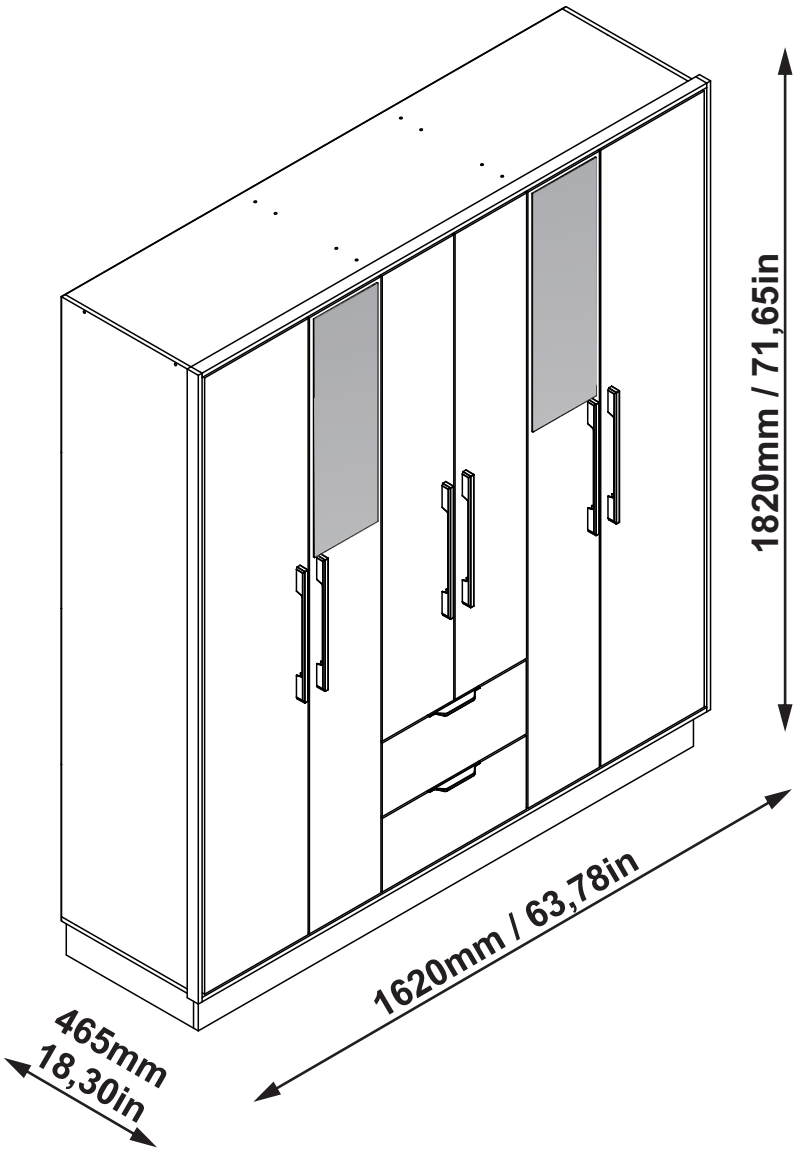
www.vente-unique.com - 9/11 Rue Jacquard - 93310
Le Pres Saint Gervais - France - gpsr@vente-unique.com

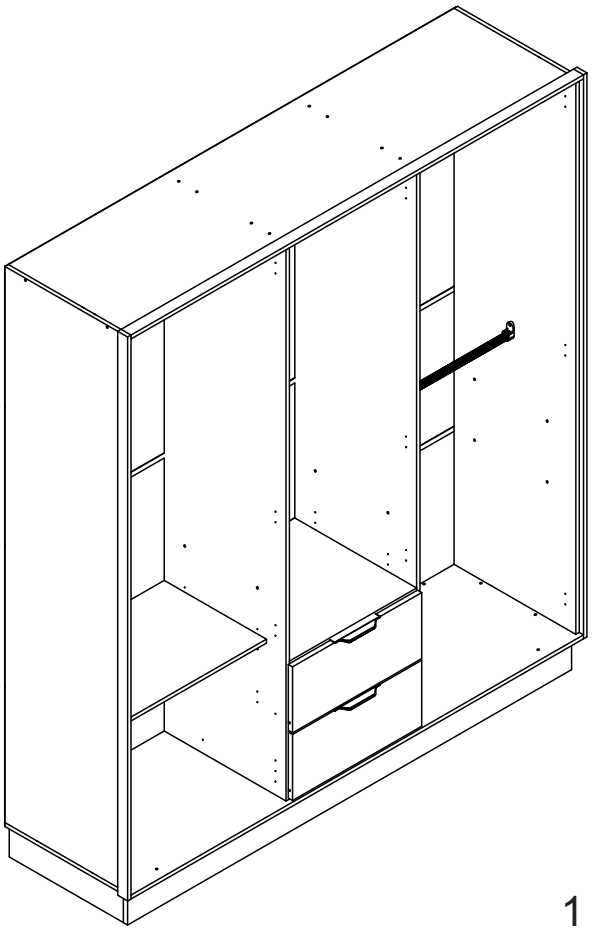
1138

Para los idiomas Alemán, Polaco, Neerlandés e Italiano, acceda a QRCODE
For German, Polish, Dutch and Italian language options, access QRCODE
Para opção de idiomas Alemão, Polonês, Holandês e Italiano, acessar QRCODE
Pour les options linguistiques en Allemand, Polonais, Néerlandais et Italien, accédez à QRCODE
Für die Auswahl der Sprachen Deutsch, Polnisch, Niederländisch und Italienisch QR-Code scannen
Aby wybrać język niemiecki, polski, niderlandzki lub włoski, zeskanuj kod QR
Voor de keuze van Duits, Pools, Nederlands en Italiaans, scan de QR-code
Per la scelta delle lingue tedesco, polacco, olandese e italiano, accedi al codice QR

Este es el producto que ha comprado!
This is the product you have purchased!
Esse é o produto que você adquiriu!
Voici le produit que vous avez acheté!



Espejo opcional. Fijación con cinta de doble face.
Optional mirror. Fixing with double-face.
Espelho opcional. Fixação com fita dupla face.
Miroir en option. Fixation avec ruban adhésif double face.



Código 12003656 - Julho 2025

Instrucciones de seguridad y mantenimiento / Safety and care instuctions
Instruções de segurança e manutenção / Consignes de sécurité et d'entretien



ES La fijación a la pared sirve para evitar el vuelco del mueble. Por favor, instálelo. Los tacos no siempre se incluyen. Para ciertos tipos de paredes, puede ser necesario un taco especial. No retire el sistema de bloqueo de los cajones. Si el producto está equipado con un componente eléctrico, utilice únicamente la fuente de alimentación proporcionada con el aparato. Debe ser alimentado únicamente con la tensión indicada en la etiqueta del aparato. Limpie con un paño limpio y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos.

EN The wall fastening serves to prevent tipping of the furniture. Please make sure to install it. Wall plugs are not always provided. For certain types of walls, a special plug may be required. Do not remove the drawer locking system. If the product is equipped with an electrical component, please use only the power supply provided with the appliance. It must only be powered with the voltage indicated on the appliance's label. Please clean with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

PT A fixação na parede serve para evitar o tombamento do móvel. Por favor, instale-a. As buchas nem sempre são fornecidas. Para certos tipos de parede, pode ser necessário um plugue especial. Não remova o sistema de bloqueio das gavetas. Se o produto for equipado com um componente elétrico, utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com o aparelho. Deve ser alimentado apenas com a voltagem indicada no rótulo do aparelho. Limpe com um pano limpo e úmido. Não use produtos de limpeza abrasivos.

FR La fixation au mur sert à prévenir le basculement du meuble. Merci de l'installer. Les chevilles ne sont pas toujours fournies. Pour certains types de murs, une cheville spéciale peut être nécessaire. Ne retirez pas le système de verrouillage des tiroirs. Si le produit est équipé d'un composant électrique, veuillez utiliser uniquement l'alimentation fournie avec l'appareil. Il doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Veuillez nettoyer avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.

RECOMENDACIONES PARA EL USO Y CUIDADO DEL PRODUCTO
RECOMMENDATIONS FOR THE USE AND CARE OF THE PRODUCT
RECOMENDAÇÕES DE USO E CUIDADOS COM O PRODUTO
RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT



ES: Lea cuidadosamente el manual y siga en el orden indicado las instrucciones de ensamble.
EN: Read the manual carefully and follow the assembly instructions in the order listed.
PT: Leia o manual com atenção e siga as instruções de montagem na ordem listada.
FR: Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions de montage dans l'ordre indiqué.



ES: No pinte ni use elementos abrasivos para limpiar el mueble.
EN: Do not paint or use abrasive items to clean the furniture.
PT: Não pinte ou use itens abrasivos para limpar o móvel.
FR: Ne pas peindre ni utiliser d'objets abrasifs pour nettoyer l'armoire.



ES: No exponga el mueble al calor ni a la humedad.
EN: Do not expose the furniture to heat or humidity.
PT: Não exponha a mobília ao calor ou umidade.
FR: N'exposez pas le meuble à la chaleur ou à l'humidité.

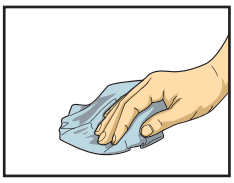


ES: - No arraste el mueble, esto puede causar daños en las piezas.
- Para desplazar el mueble asegúrese de moverlo cuando este vacío sin objetos.
- Siempre solicite ayuda a otra persona para moverlo.

EN: - Do not drag the furniture, this can cause damage to the pieces.
- To move the furniture be sure to move it when it is empty without objects.
- Always ask someone else to help you move it.

PT: - Não arraste o móvel, pois isso pode causar danos às peças.
- Para mover o móvel certifique-se de movê-lo quando estiver vazio e sem objetos.
- Sempre peça a outra pessoa para ajudá-lo a movê-lo.

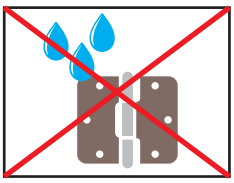
FR: - Ne traînez pas le meuble, cela peut endommager les pièces.
- Pour déplacer le meuble veillez à le déplacer lorsqu'il est vide sans objets.
- Demandez toujours à quelqu'un d'autre de vous aider à le déplacer.



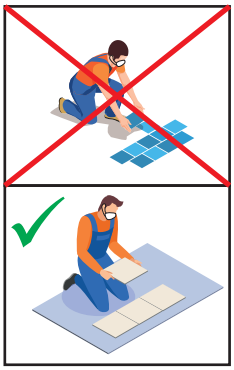
ES: Limpia regularmente la madera con un paño de microfibra para que no se acumule el polvo y así evitar que el mueble pierda su brillo.
EN: Regularly clean the wood with a microfiber cloth so that dust does not accumulate and thus prevent the furniture from losing its shine.
PT: Limpe regularmente a madeira com um pano de microfibra para que o pó não se acumule e evite que o móvel perca o brilho.
FR: Nettoyez régulièrement le bois avec un chiffon microfibre afin que la poussière ne s'accumule pas et ainsi éviter que le meuble ne perde de son éclat.



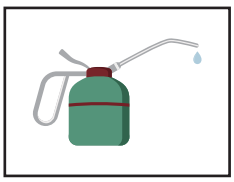
ES: No utilice papel periódico para brillar vidrios y/o espejos, esto los puede rayar. Es recomendable utilizar paños que no dejen pelusa.
EN: Do not use newspaper to shine glass and / or mirrors, this can scratch them. It is recommended to use lint-free cloths.
PT: Não use jornal para lustrar vidros e / ou espelhos, pois podem riscá-los. É aconselhável usar panos sem fiapos.
FR: N'utilisez pas de papier journal pour faire briller le verre et/ou les miroirs, cela peut les rayer. Il est conseillé d'utiliser des chiffons non pelucheux.



ES: Evita que el agua entre en contacto con las partes de metal, ya que puede provocar manchas y óxido.
EN: Avoid getting water on metal parts as it can cause stains and rust.
PT: Evite molhar as peças de metal, pois pode causar manchas e ferrugem.
FR: Évitez de mettre de l'eau sur les pièces métalliques car cela peut causer des taches et de la rouille.



ES: Ubica tus productos en una superficie lisa y plana. Utilice una protección entre el mueble y el piso.
EN: Place your products on a smooth, flat surface. Use a protection between the furniture and the floor.
PT: Coloque seus produtos em uma superfície lisa e plana. Use uma proteção entre a mobília e o chão.
FR: Placez vos produits sur une surface lisse et plane. Utilisez une protection entre le meuble et le sol.



ES: Se recomienda lubricar cada 3 meses rieles, correderas, bisagras y rodachinas.
EN: It is recommended to lubricate the rails, runners, hinges and castors every 3 months.
PT: Recomenda-se a lubrificação de trilhos, corrediças, dobradiças e rodízios a cada 3 meses.
FR: Il est recommandé de lubrifier les rails, glissières, charnières et roulettes tous les 3 mois.



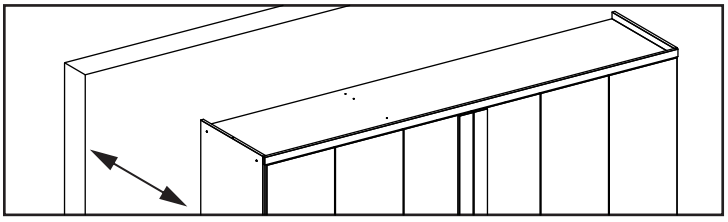
ES: No utilizar las gavetas como escaleras ni permitir que los niños se cuelguen de las puertas.
EN: Do not use drawers as ladders or allow children to hang from doors.
PT: Não use gavetas como escadas, nem permita que crianças se pendurem nas portas.
FR: N'utilisez pas les tiroirs comme échelles et ne laissez pas les enfants se suspendre aux portes.



ES: Evita que el trapeador o elementos similares entren en contacto con tus muebles ya que esto puede deteriorarlos.
EN: Avoid that the mop or similar elements come into contact with your furniture as this can deteriorate them.
PT: Evite que a esfregona ou elementos semelhantes entrem em contacto com os seus móveis, pois pode deteriorá-los.
FR: Évitez que la serpillière ou des éléments similaires entrent en contact avec vos meubles car cela peut les détériorer.



ES: Mantén alejado objetos puntiagudos como tijeras, llaves o cuchillos. Éstos pueden causar cortes y/o rayones.
EN: Keep sharp objects like scissors, keys, or knives away. These can cause cuts and / or scratches.
PT: Mantenha objetos pontiagudos como tesouras, chaves ou facas longe. Isso pode causar cortes e / ou arranhões.
FR: Gardez les objets pointus comme des ciseaux, des clés ou des couteaux à distance. Ceux-ci peuvent provoquer des coupures et/ou des rayures.



ES: Se recomienda separar de la pared tus productos para que estos puedan tener una circulacion de aire natural.
EN: It is recommended to separate your products from the wall so that they can have a natural air circulation.
PT: Recomenda-se separar seus produtos da parede para que tenham uma circulação natural de ar.
FR: Il est recommandé de séparer vos produits du mur afin qu'ils puissent avoir une circulation d'air naturelle.

Consejos de Conservación y Pesos soportados
Conservation Tips and Supported Weights
Dicas de Conservação e Pesos Suportados
Conseils d'entretien et Poids soutenus

Consejos de Conservación
1. No debe utilizarse en la limpieza, abrasivos como lana de acero, alcohol, limón, o productos corrosivos que puedan rayar o quita la pelicula en los muebles.
2. Cuando la limpieza de muebles en general, napa y formica, deben utilizarse un paño ligeramente humedecido y jabón suave.
3. Para mover el mueble, es importante que este se eleva desde el suelo, debido a que el arrastre puede causar daño estructural.
4. No deje el mueble en exposición a la intemperie.

Conservation Tips
1. Do not use abrasive products to clean such as steel wool, alcohol, vinegar, lemon, scouring powder, or corrosive products which can scratch or peel off the protective film of the furniture.
2. The best way to clean your furniture is to use a slightly moistened cloth with a mild soap.
3. To move the furniture assembled, it is important that it is lifted off the ground, because the drag it can cause structural damage.
4. Do not leave your furniture in weather exposure.

Dicas de conservação
1. Não utilizar na limpeza produtos abrasivos tais como: palha de aço, álcool, vinagre, limão, saponáceo ou produtos corrosivos que possam riscar ou descolar a película protetora dos móveis.
2. Na limpeza de móveis em geral, napas e fórmicas, deve ser utilizado um pano levemente umedecido e sabão neutro.
3. Para a movimentação do móvel, é importante que este seja levantado do chão, pois ao arrastá-lo pode causar avarias estruturais.
4. Não deixe o móvel em exposição a intempéries.

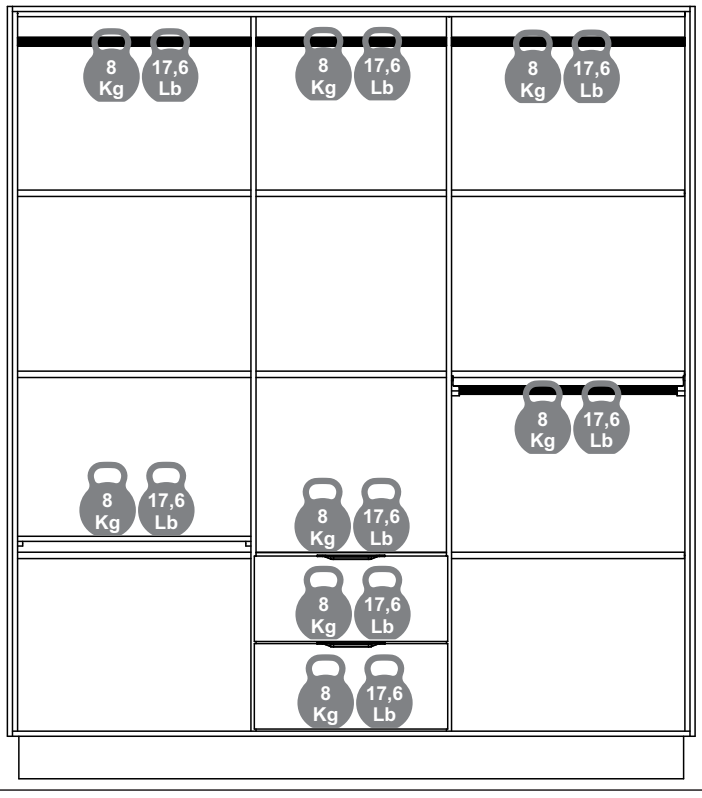
Conseils d'entretien
1. Ne pas utiliser de produits abrasifs dans le nettoyage, tels que: laine d'acier, alcool, vinaigre,citron, poudre à récurer ou autres produits corrosifs pouvant rayer ou faire décoller la pellicule protectrice des meubles.
2. Pour le nettoyage du meuble, il esr recommandé d'utiliser un chiffon humide et du savon neutre.
3. Pour déplacer le meuble, il est important de le soulever du sol car le tirer pourrait causer des dommages dans sa structure.
4. Ne pas exposer le meuble aux intempéries.

ES: Por favor, preste atención a los pesos máximos admitidos por cada compartimiento del producto. Tenga cuidado de no exceder estos pesos, con el fin de garantizar la calidad y durabilidad del producto. Es importante recordar que los pesos muestran en caso de ser DISTRIBUIDA en toda el área de la plataforma.

EN: Please pay attention to the maximum weights supported by each compartment product. Be careful not to exceed these weights, in order to ensure the quality and durability of the product. It is important to remember also that the weights shown should be DISTRIBUTED throughout the area of the shelf.

PT: Por favor, preste atenção aos pesos máximos suportados por cada compartimento do produto. Cuide para não exceder esses pesos, afim de garantir a qualidade e a durabilidade do mesmo. É importante lembrar também que, os pesos mostrados devem ser DISTRIBUÍDOS ao longo de toda a área da peça.

FR: Veuillez faire attention aux poids maximums supportés par chaque produit du compartiment. Veillez à ne pas dépasser ces poids, afin de garantir la qualité et la durabilité du produit. Il est également important de se rappeler que les poids indiqués doivent être RÉPARTIS sur toute la surface du rayon.

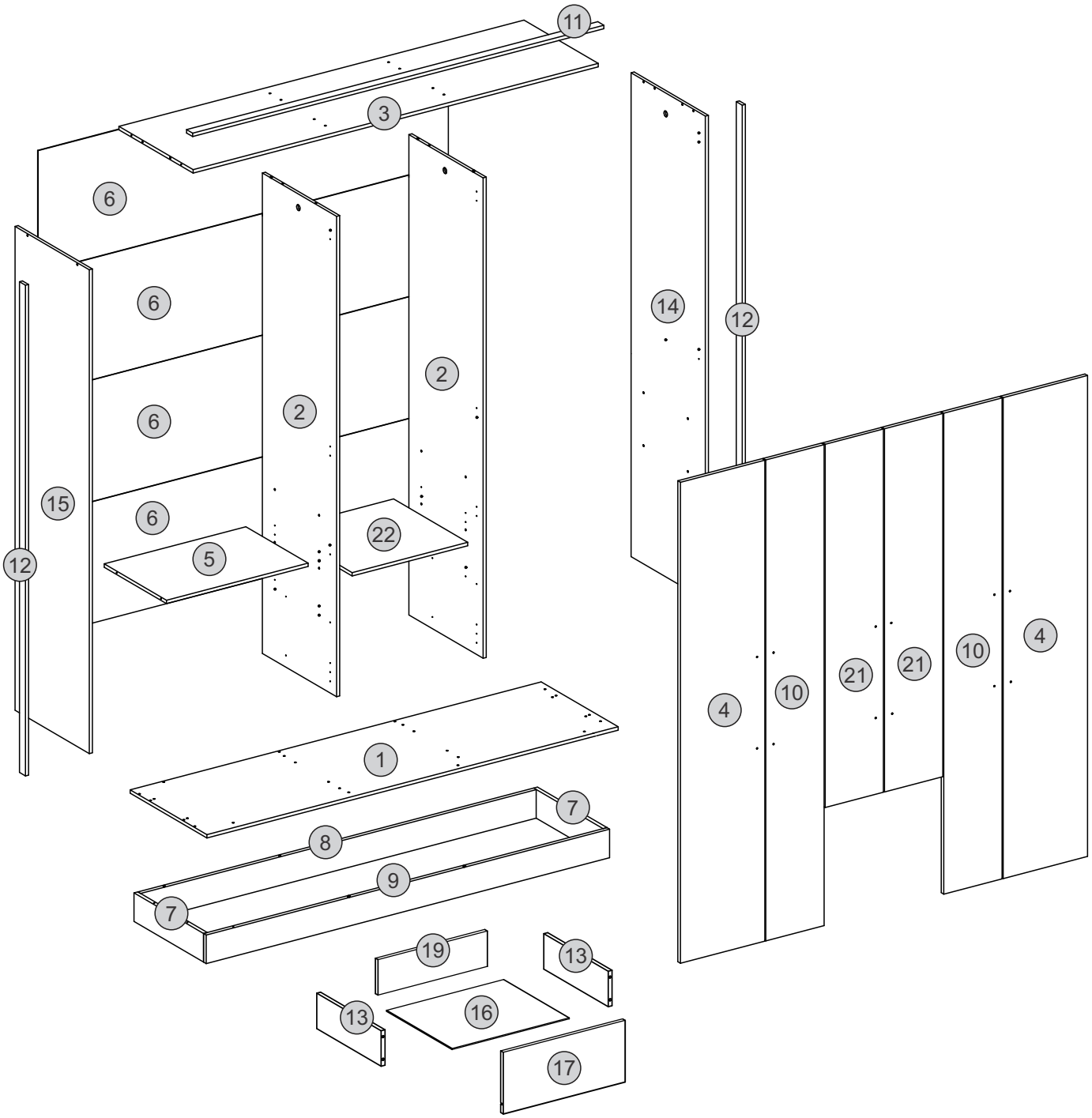


Conocer mejor las piezas de su producto

Getting to know your product parts better

Conhecendo melhor as peças do seu produto

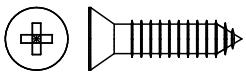
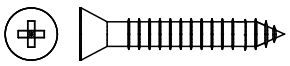
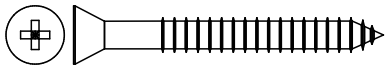
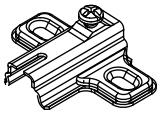
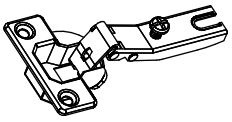
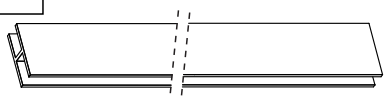
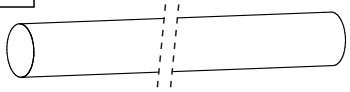
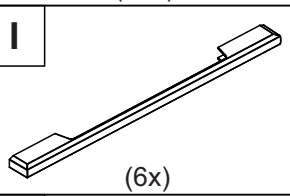
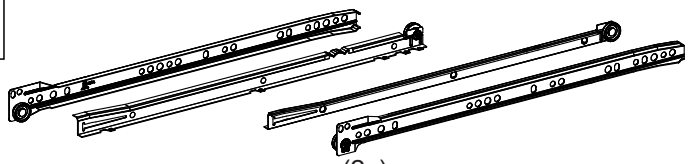
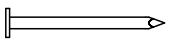
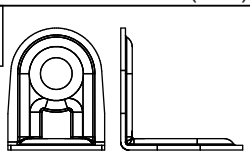
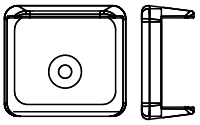
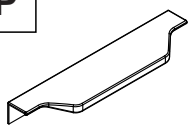
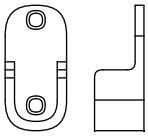
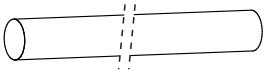
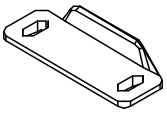
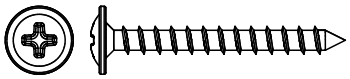
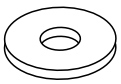
Mieux connaître les pièces de votre produit



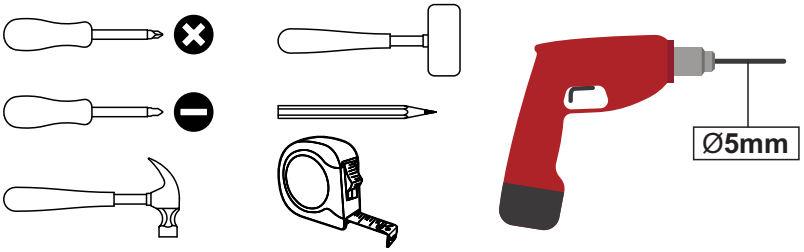
Conocer mejor las piezas de su producto
Getting to know your product parts better
Conhecendo melhor as peças do seu produto
Mieux connaître les pièces de votre produit

#	Cant Qty Qde Qté	Español	English	Português	Français	mm  in	Caja Box Caixa Boîte
1	1	Base	Base	Base	Fond	1594 x 444 x 12 mm 62,76 x 17,48 x 0,47 in	2/2
2	2	División	Division	Divisão	Séparateur	1681 x 429 x 12 mm 66,18 x 16,89 x 0,47 in	2/2
3	1	Tapa	Top	Tampo	Dessus de Tiroir	1570 x 429 x 12 mm 61,81 x 16,89 x 0,47 in	2/2
4	2	Puerta Mayor	Large Door	Porta Maior	Grand Porte	1683 x 327 x 15 mm 66,26 x 12,87 x 0,59 in	1/2
5	1	Repisa Mayor	Large Shelf	Prateleira Maior	Grand Etàgere	549 x 360 x 12 mm 21,61 x 14,17 x 0,47 in	2/2
6	4	Costado	Back Panel	Costa	Pièce Arrière	1590 x 425 x 3 mm 62,60 x 16,73 x 0,11 in	2/2
7	2	Zócalo Lateral	Side Baseboard	Rodapé Lateral	Socle Latéral	402 x 100 x 15 mm 15,83 x 3,94 x 0,59 in	2/2
8	1	Zócalo de atrás	Back Baseboard	Rodapé Traseiro	Socle Arrière	1534 x 100 x 15 mm 60,39 x 3,94 x 0,59 in	1/2
9	1	Zócalo Delantero	Front Baseboard	Rodapé Dianteiro	Socle Avanti	1564 x 100 x 15 mm 61,57 x 3,94 x 0,59 in	1/2
10	2	Puerta Menor	Small Door	Porta Menor	Petit Porte	1683 x 226 x 15 mm 66,26 x 8,90 x 0,59 in	1/2
11	1	Marco Superior	Upper Frame	Moldura Superior	Cadre Supérieur	1594 x 70 x 12 mm 62,76 x 2,76 x 0,47 in	2/2
12	2	Marco Lateral	Side Frame	Moldura Lateral	Cadre Latéral	1717 x 70 x 12 mm 67,60 x 2,76 x 0,47 in	2/2
13	4	Lateral Cajón	Drawer Side	Lateral de Gaveta	Cotè Droit et Gauche Tiroir	300 x 100 x 12 mm 11,81 x 3,94 x 0,47 in	2/2
14	1	Lateral Derecha	Right Side	Lateral Direita	Cotè Droit	1693 x 429 x 12 mm 66,65 x 16,89 x 0,47 in	1/2
15	1	Lateral Izquierda	Left Side	Lateral Esquerda	Cotè Gauche	1693 x 429 x 12 mm 66,65 x 16,89 x 0,47 in	1/2
16	2	Fondo Cajón	Drawer Bottom	Fundo de Gaveta	Fond Tiroir	423 x 305 x 3 mm 16,69 x 12,01 x 0,11 in	2/2
17	2	Frente Cajón	Drawer Front	Frente de Gaveta	Façade Tiroir	455 x 201 x 15 mm 17,91 x 7,91 x 0,59 in	1/2
19	2	Trasero Cajón	Drawer Back	Costa de Gaveta	Piéce Arrière Tiroir	399 x 100 x 12 mm 15,75 x 3,94 x 0,47 in	2/2
21	2	Puerta Central	Central Door	Porta Central	Porte Centrale	1271 x 226 x 15 mm 50,04 x 8,90 x 0,59 in	1/2
22	1	Tapa Cajones	Top Drawers	Tampo Gavetas	Tiroirs du Haut	448 x 429 x 12 mm 17,64 x 16,89 x 0,47 in	2/2

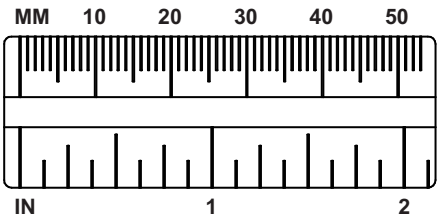
Y estos son sus Accesorios / And these are your Accessories
E estes são os seus Acessórios / ET voici vos Accessoires

A  Ø3,5x12mm/0,14x0,45in (112x)	**B**  Ø4x22mm/0,16x0,79in (19x)	**C**  Ø3,5x25mm/0,14x0,98in (12x)	**D**  Ø4,5x40mm/0,177x1,57in (32x)
E  (16x)	**F**  (16x)	**G**  (3x)	**H**  (1x)
I  (6x)	**J**  Ø6x30mm/0,24x1,18in (24x)	**K**  (2x)	
L  (100x)	**M**  (8x)	**N**  (8x)	**O**  (4x)	**P**  (2x)
Q  (2x)	**R**  (1x)	**S**  (35x)	**T**  (40x) (22x)	**U**  (2x)
V  Ø3,5x30mm/0,14x1,18in (3x)	**W**  (6x)	**X**  (3x)	

HERRAMIENTAS NECESARIAS / TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS / OUTILS NÉCESSAIRES



Y si lo necesitas, mide en la regla
And if you need to, measure on the ruler
E se precisar, meça na régua
ET si vous en avez besoin, mesurez sur la règle

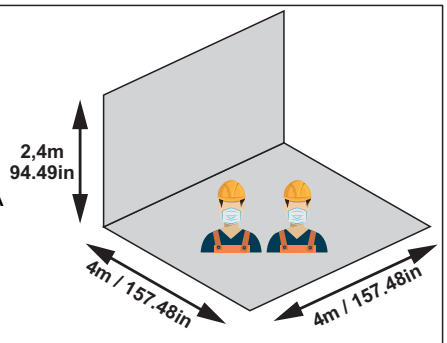


NÚMERO DE PERSONAS Y ÁREA DE ARMADO

NUMBER OF PEOPLE AND ASSEMBLY AREA

NÚMERO DE PESSOAS E ÁREA DE MONTAGEM

NOMBRE DE PERSONNES ET ZONE DE RASSEMBLEMENT



TIEMPO ESTIMADO DE ARMADO

ESTIMATED ASSEMBLY TIME

TEMPO DE MONTAGEM ESTIMADO

TEMPS DE MONTAGE ESTIMÉ

240 minutos
240 minutes
240 minutos
240 minutes

Antes de comenzar el montaje, asegure los espejos a la puerta!
La acción del pegamento es inmedia, pero dejar la puerta en posición horizontal por un tiempo ayuda con la fijación permanente.

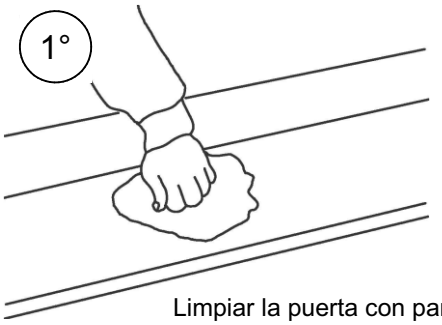
Before starting the assembly, fix the mirrors to the door!
The action of the glue is immediate, but leaving the door in a horizontal position for a while helps with permanent fixing.

Antes de iniciar a montagem, fixe os espelhos na porta!
A ação da cola é imediata, mas deixar a porta por algum tempo em posição horizontal ajuda na fixação permanente.

Avant de commencer le montage, fixez les miroirs à la porte!
L'action de la colle est immédiate, mais laisser la porte en position horizontale pendant un certain temps aide à la fixation permanente.

SOLO PARA VERSIÓN CON ESPEJO
FOR VERSION WITH MIRROR ONLY
APENAS PARA VERSÃO COM ESPELHOS
POUR VERSION AVEC MIROIRS UNIQUEMENT

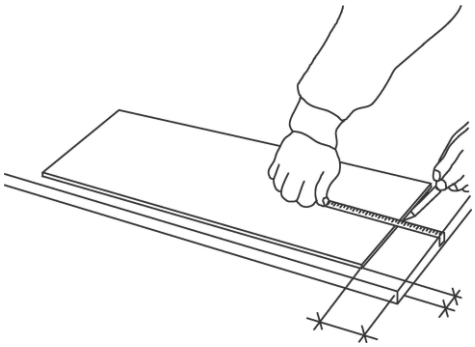
1°

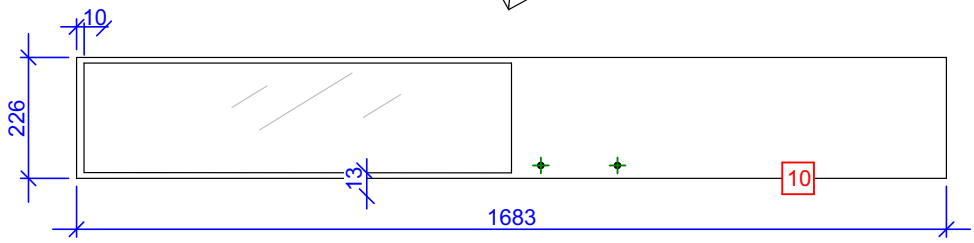


Limpiar la puerta con paño seco.
Clean the door with one dry cotton.
Limpar a porta com um pano seco.
Nettoyez la porte avec un chiffon sec.

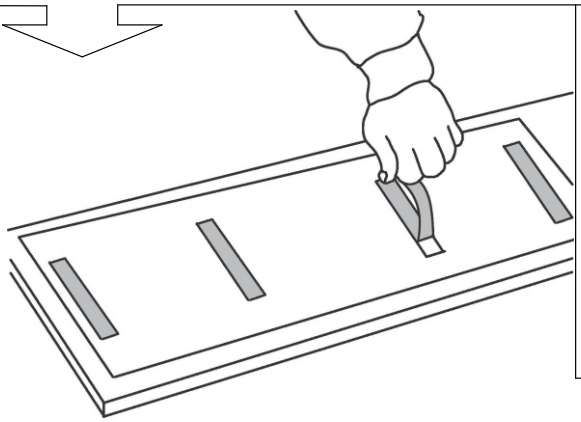
2°

Marca la puerta para arreglar el espejo.
Mark the door to fix the mirror.
Marcar a porta para colocação do espelho.
Marquez la porte pour le placement du miroir.



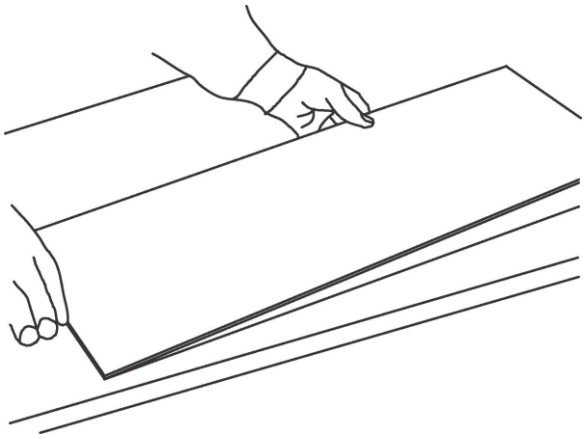


3°



Sacar con cuidado la proteción de la cinta dupla face.
Take off carefully the protection of double band of the face.
Tirar com cuidado a proteção da fita dupla face.
Retirez délicatement la protection du ruban adhésif double face.

4°



Poner el espejo, con cuidado, en la posición marcada.
Fix the mirror, carefully in the marked place.
Colocar o espelho, cuidadosamente, no lugar marcado.
Placez soigneusement le miroir à l'endroit marqué.

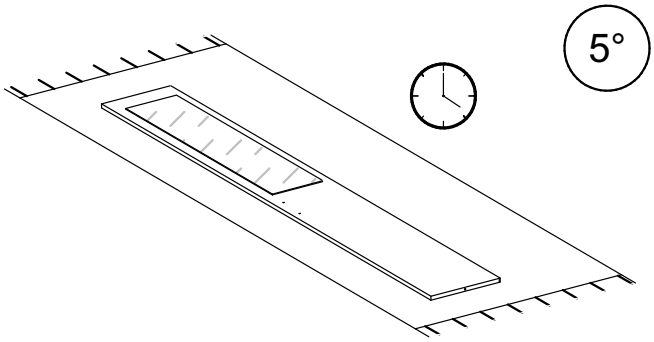
Deje las puertas en posición horizontal, hasta el final del montaje!
La acción del pegamento es inmedia, pero dejar la puerta en posición horizontal por un tiempo ayuda con la fijación permanente.

Leave the doors in a horizontal position, until the end of the assembly!
The action of the glue is immediate, but leaving the door in a horizontal position for a while helps with permanent fixing.

Deixe as portas em posição horizontal, até o fim da montagem!
A ação da cola é imediata, mas deixar a porta por algum tempo em posição horizontal ajuda na fixação permanente.

Laisser les portes en position horizontale jusqu'à la fin du montage!
L'action de la colle est immédiate, mais laisser la porte en position horizontale pendant un certain temps aide à la fixation permanente.

5°



1

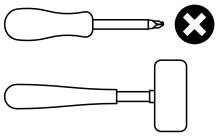
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

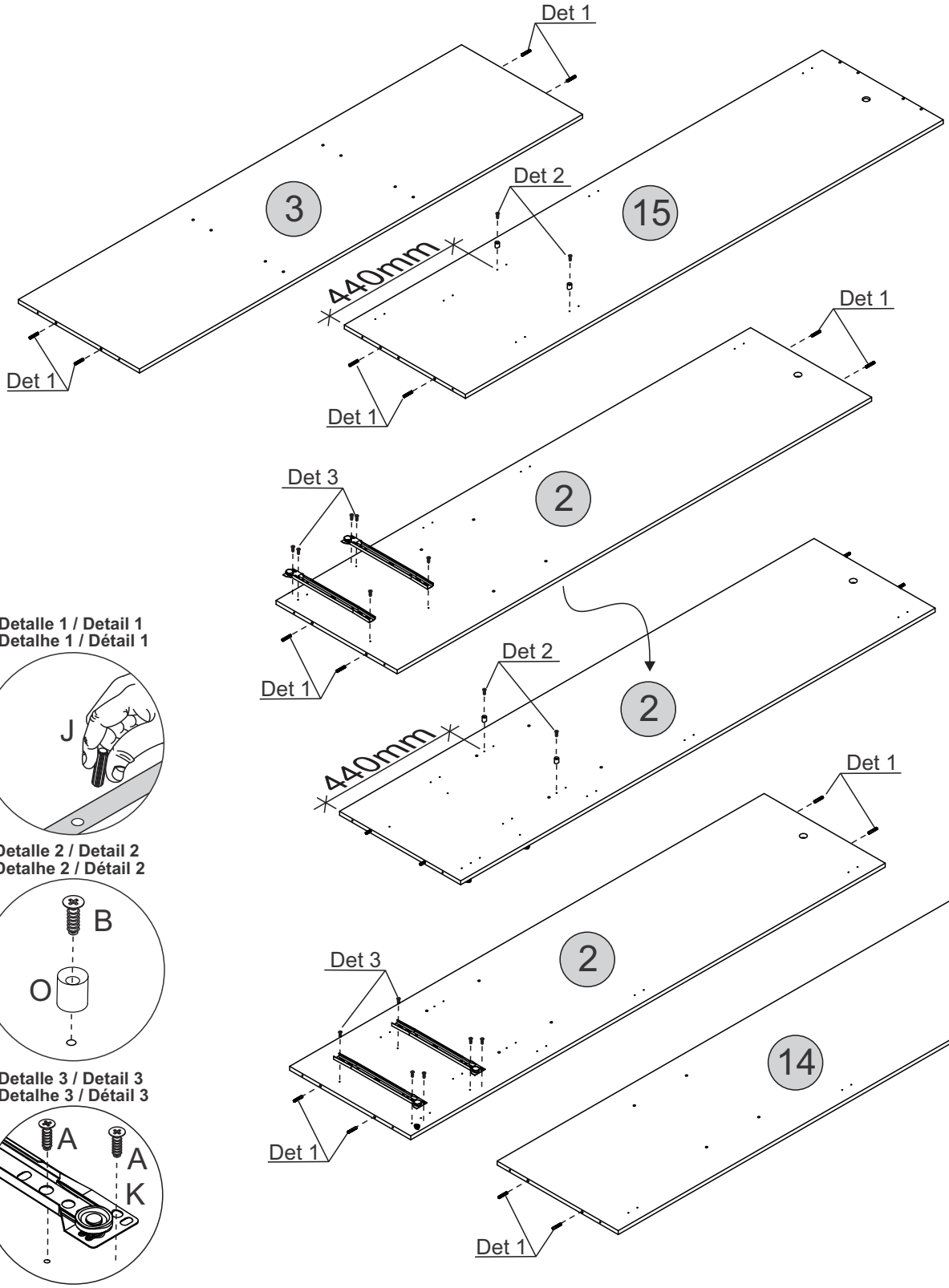
2	x2	**3**	x1
14	x1	**15**	x1

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

A Ø3,5x12mm/0,16x0,45in	10x	K	2x
B Ø4x22mm/0,16x0,79in	4x	O	4x
J Ø6x30mm/0,24x1,18in	16x		

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES





Detalle 1 / Detail 1
Detalhe 1 / Détail 1

Detalle 2 / Detail 2
Detalhe 2 / Détail 2

Detalle 3 / Detail 3
Detalhe 3 / Détail 3

2

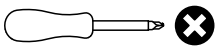
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

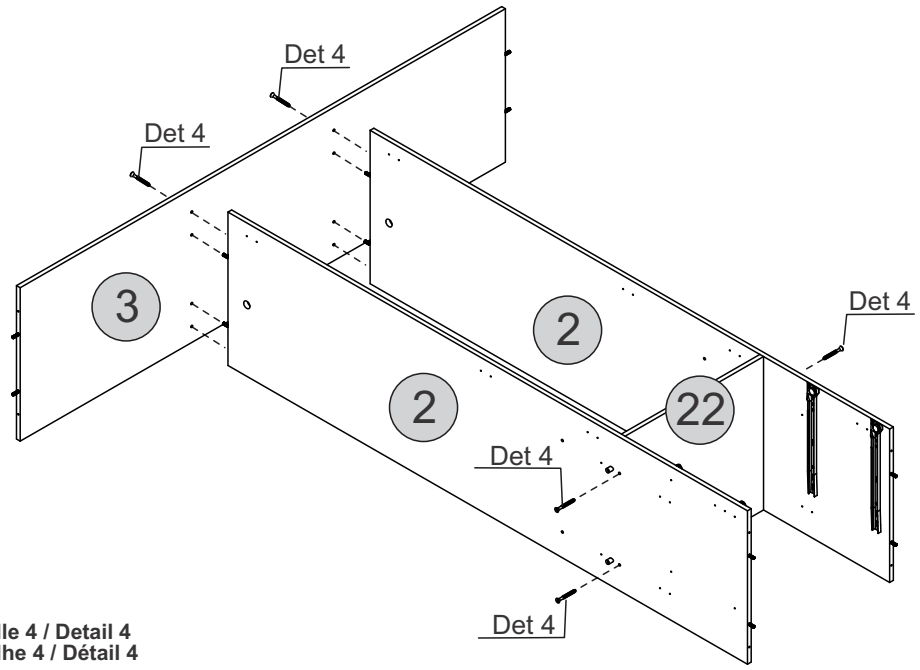
2	x2	**3**	x1	**22**	x1

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

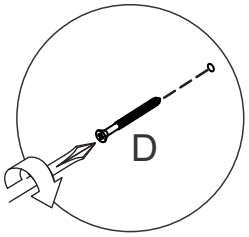
D  8x
Ø4,5x40mm/0,177x1,57in

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



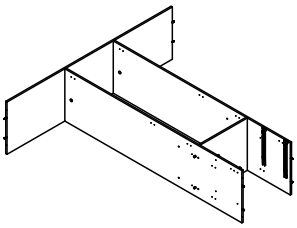


Detalle 4 / Detail 4
Detalhe 4 / Détail 4



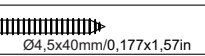
3

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

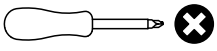


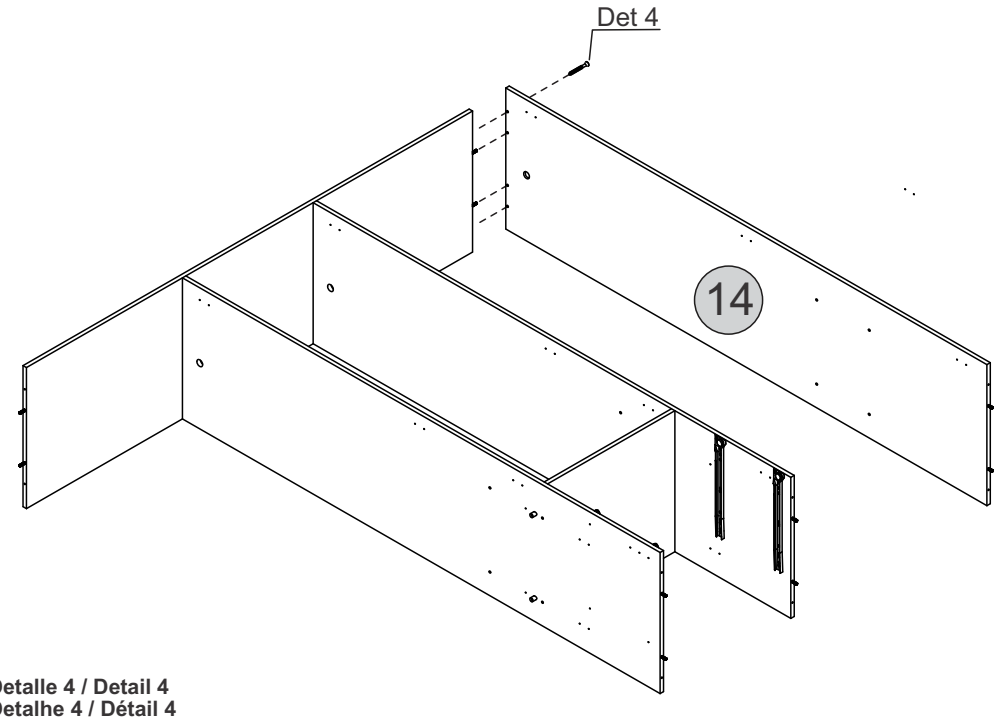
14	x1

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

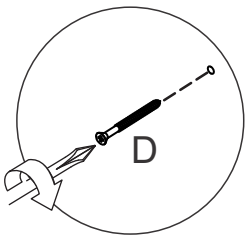
D  2x
Ø4,5x40mm/0,177x1,57in

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



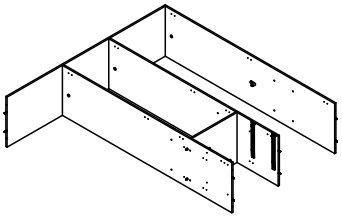


Detalle 4 / Detail 4
Detalhe 4 / Détail 4

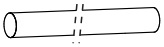


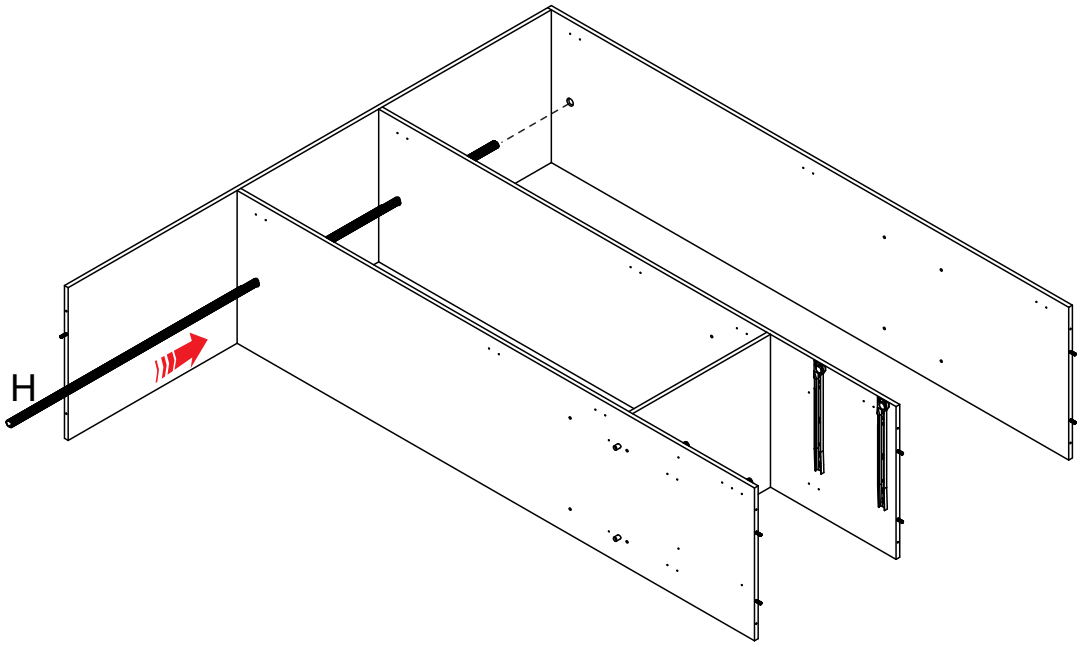
4

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES



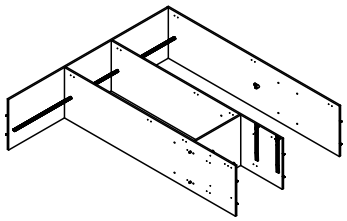
ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

H		1x



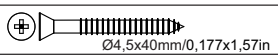
5

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

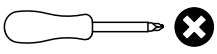


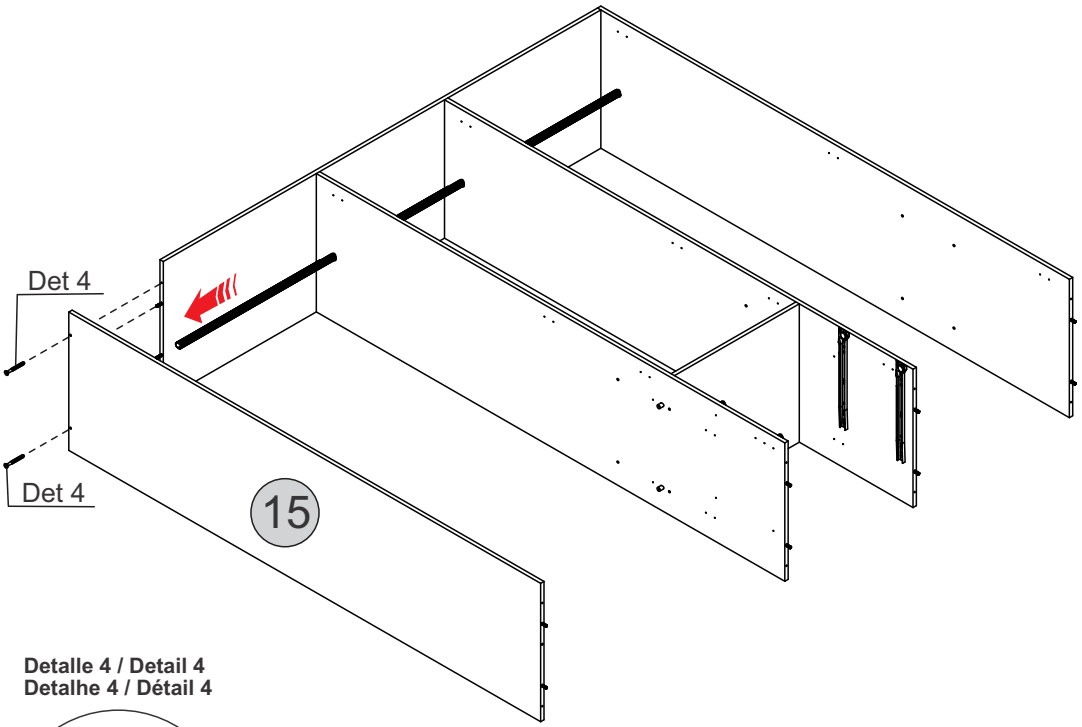
15	x1

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

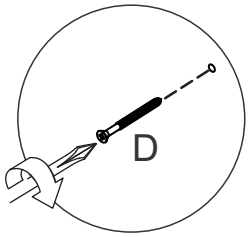
D	 Ø4,5x40mm/0,177x1,57in	2x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES





Detalle 4 / Detail 4
Detalhe 4 / Détail 4



6

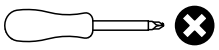
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

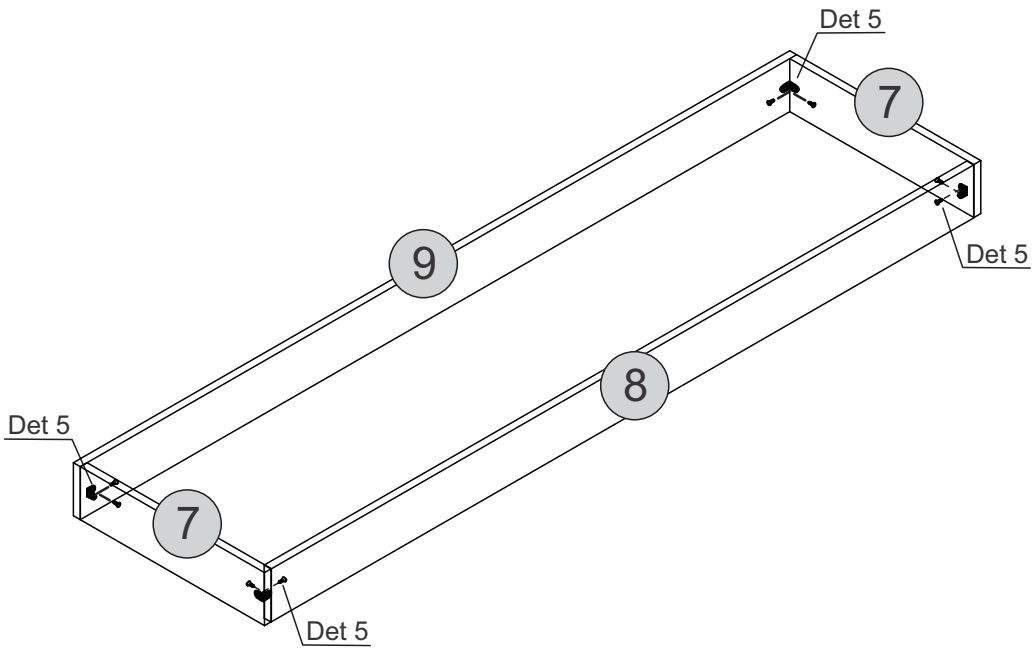
7	x2	**8**	x1	**9**	x1

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

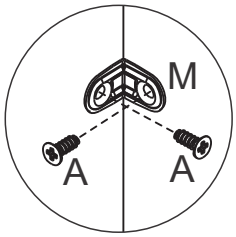
A	Ø3,5x12mm/0,14x0,45in	8x
M		4x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



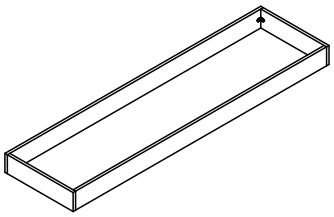


Detalle 5 / Detail 5
Detalhe 5 / Détail 5



7

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

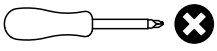


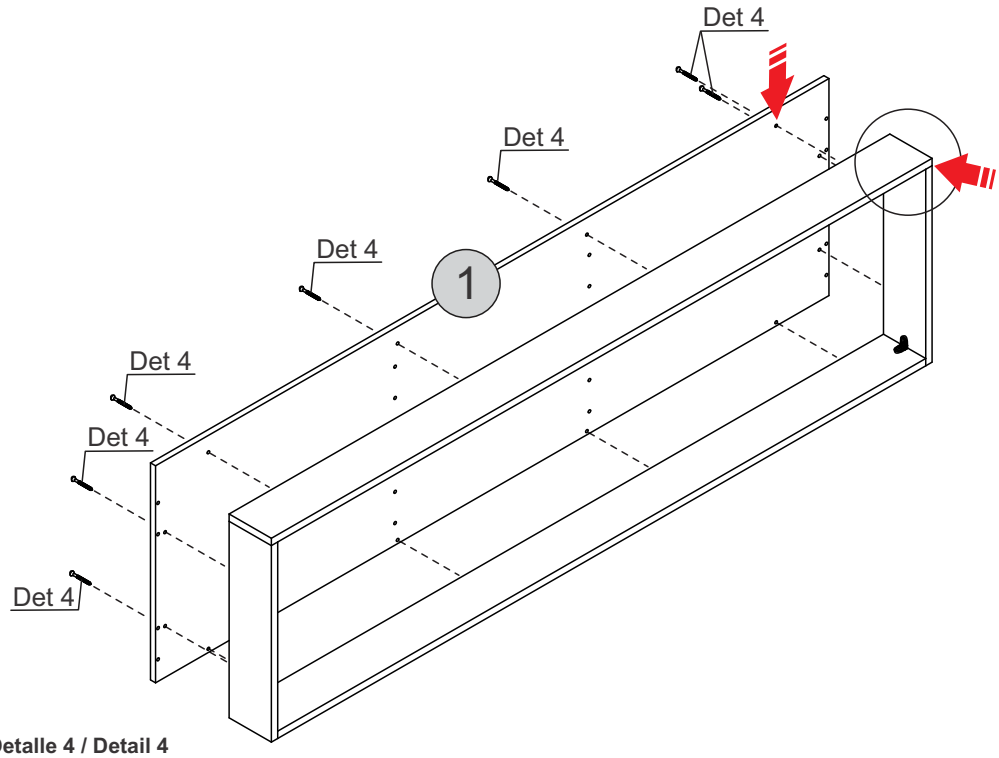
1	x1

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

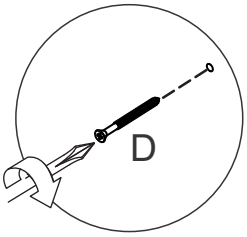
D	Ø4,5x40mm/0,177x1,57in	12x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



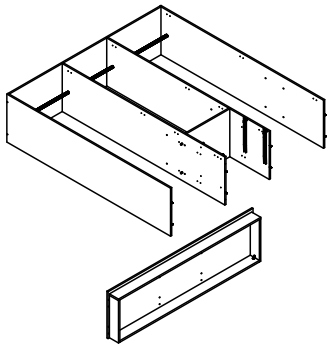


Detalle 4 / Detail 4
Detalhe 4 / Détail 4

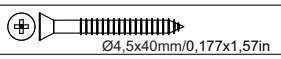


8

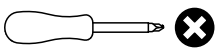
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

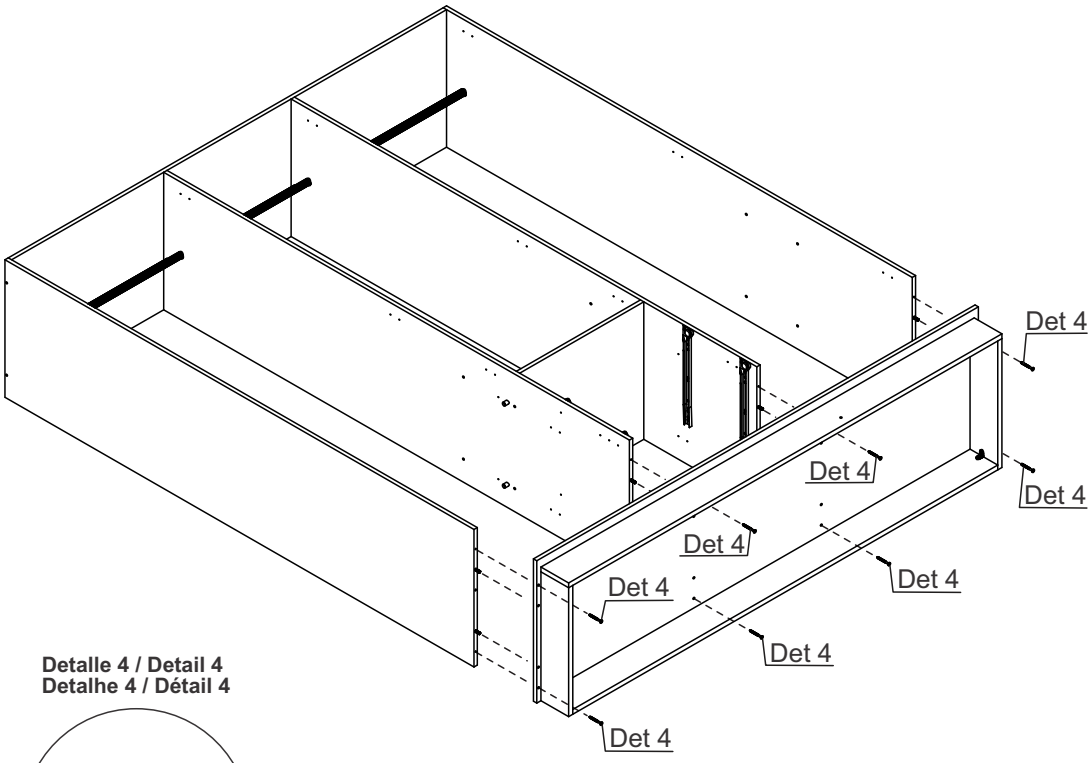


ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

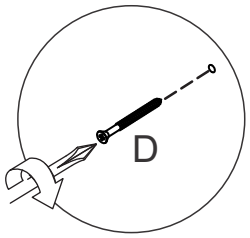
D	 Ø4,5x40mm/0,177x1,57in	8x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



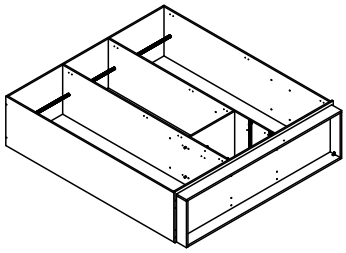


Detalle 4 / Detail 4
Detalhe 4 / Détail 4



9

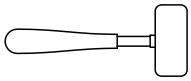
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

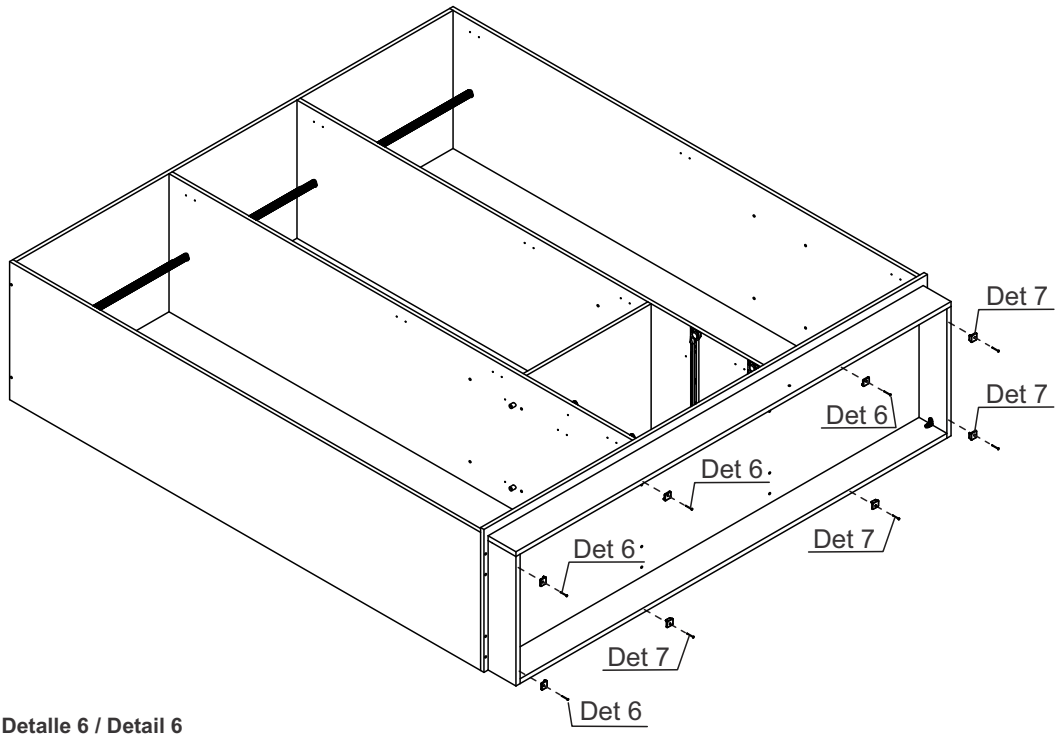


ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

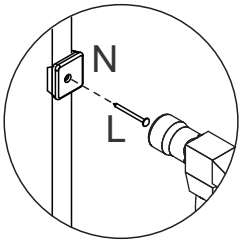
L		8x
N		8x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



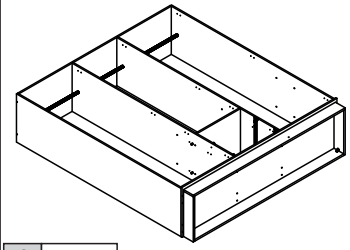


Detalle 6 / Detail 6
Detalhe 6 / Détail 6



10

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

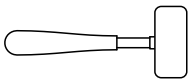


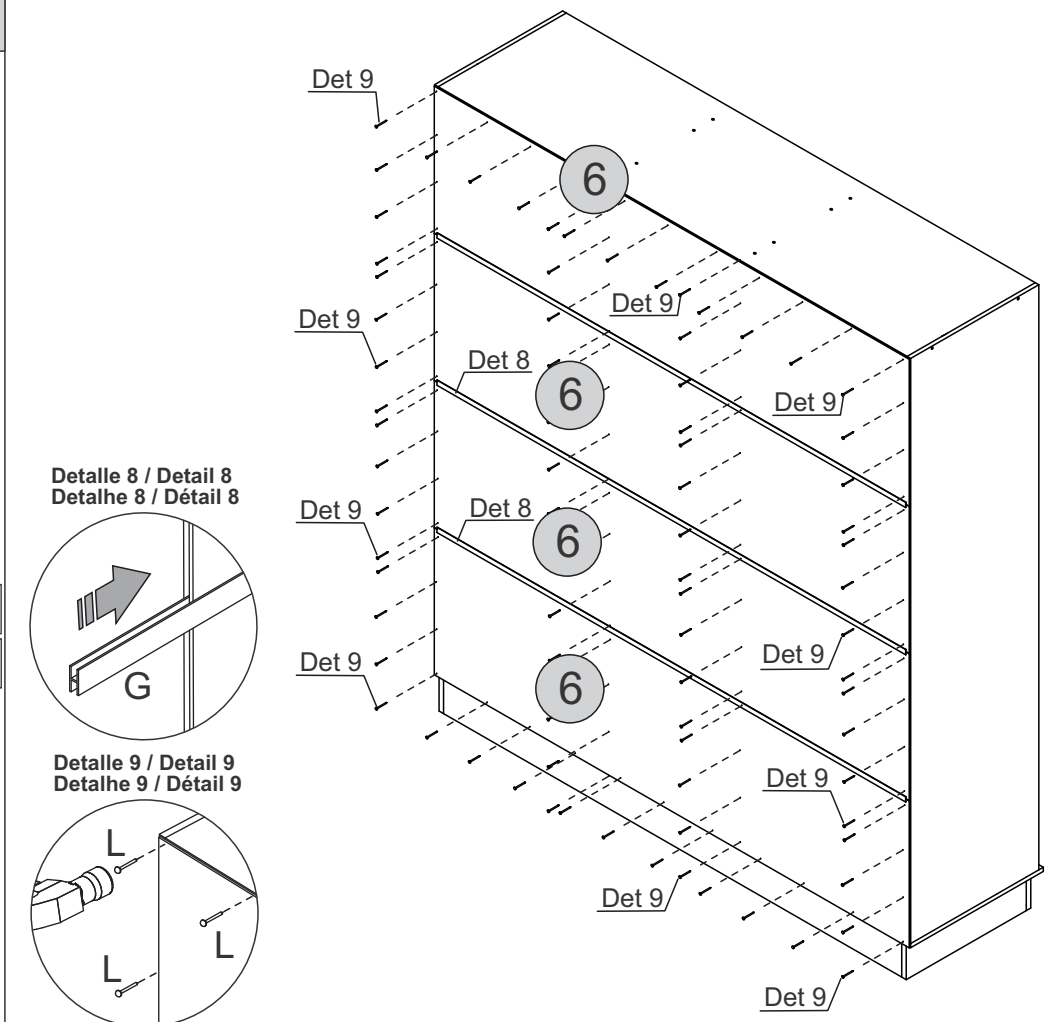
6	x4

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

G 	3x
L	87x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



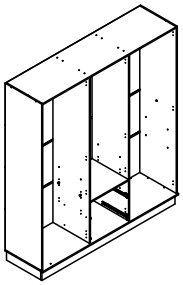


Detalle 8 / Detail 8
Detalhe 8 / Détail 8

Detalle 9 / Detail 9
Detalhe 9 / Détail 9

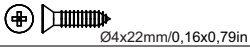
11

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

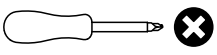


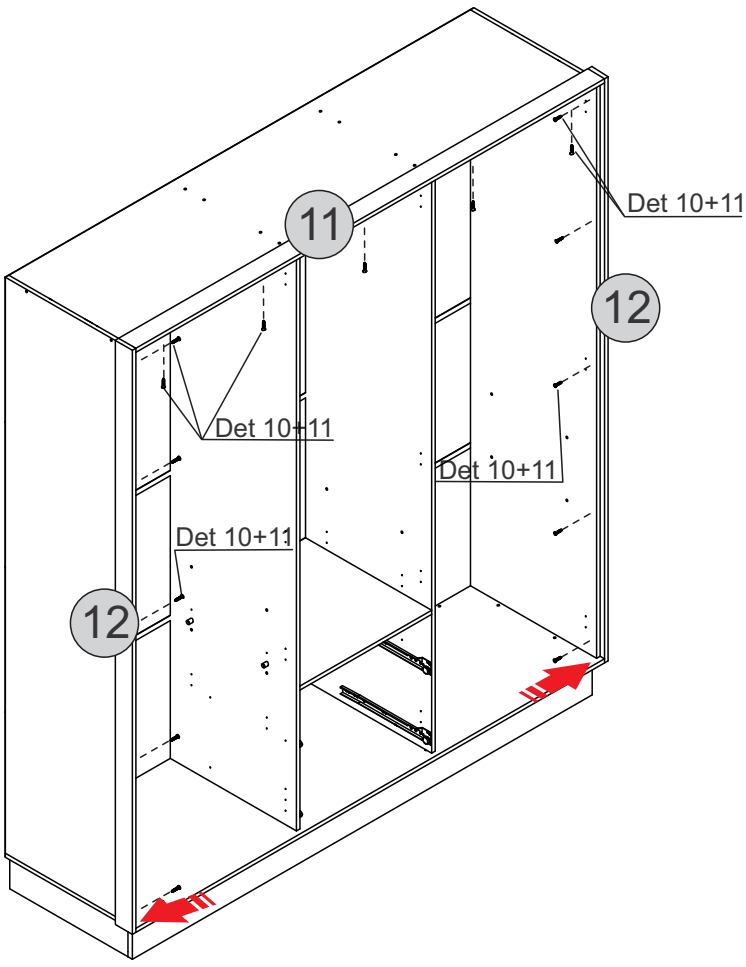
11	x1	**12**	x2

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

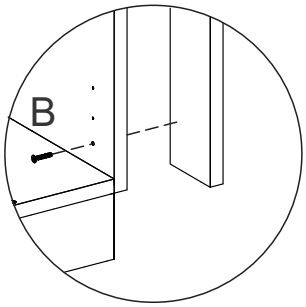
B  Ø4x22mm/0,16x0,79in	15x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES

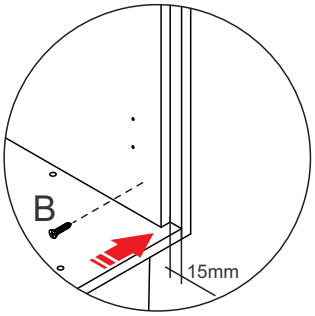




Detalle 10 / Detail 10
Detalhe 10 / Détail 10



Detalle 11 / Detail 11
Detalhe 11 / Détail 11



12

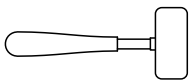
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

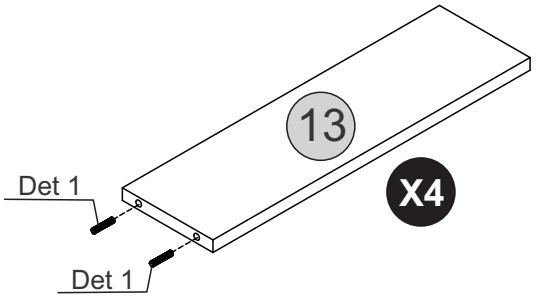
13	x4

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

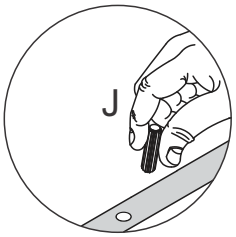
J	8x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES





Detalle 1 / Detail 1
Detalhe 1 / Détail 1



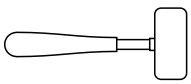
13

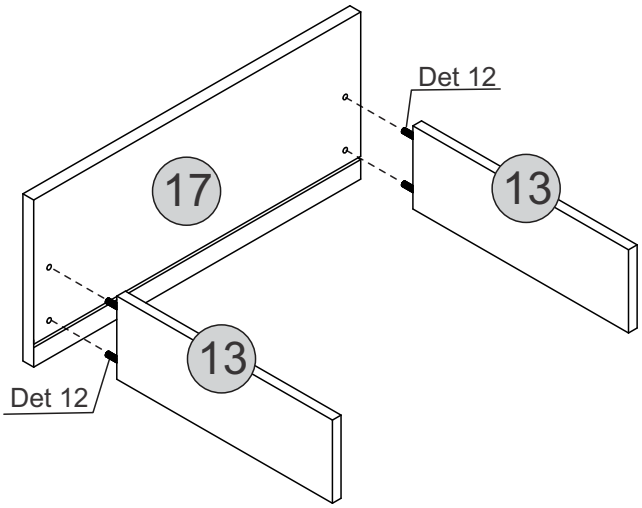
2x

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

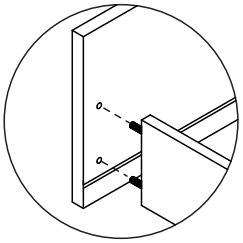
13	x4	**17**	x2

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



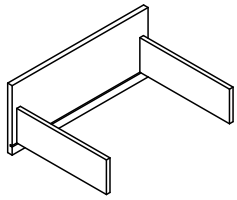


Detalle 12 / Detail 12
Detalhe 12 / Détail 12



14

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

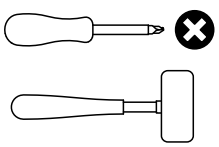


16	x1	**19**	x1

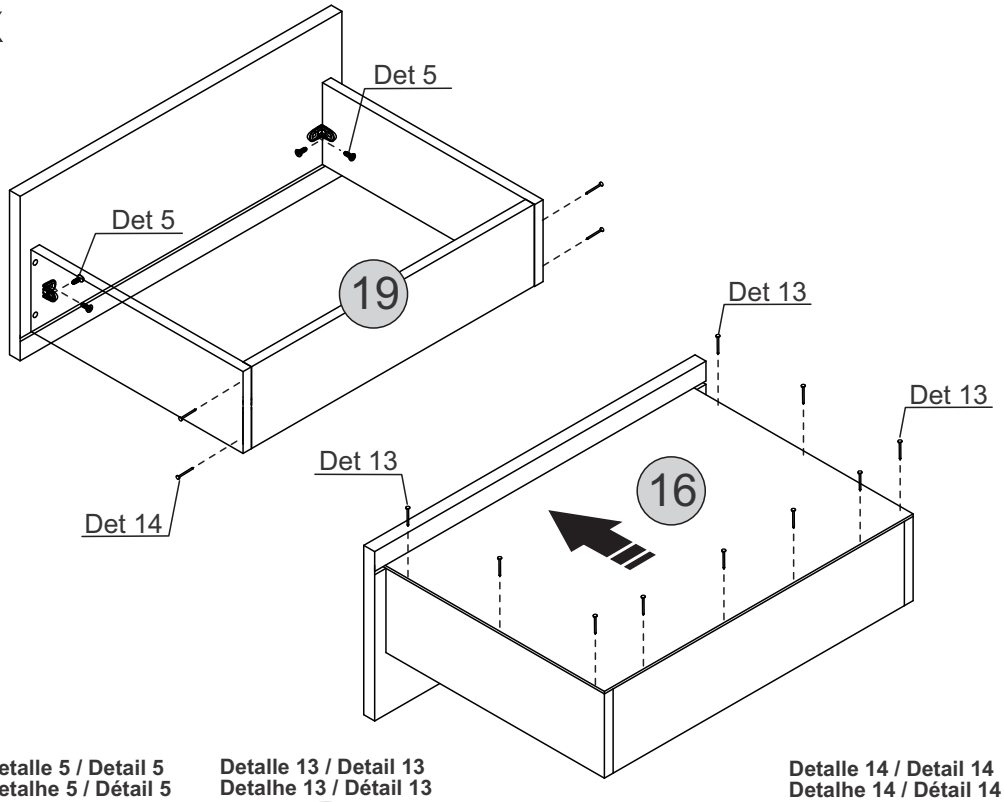
ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

A	Ø3,5x12mm/0,16x0,45in	8x
M		4x
S		28x

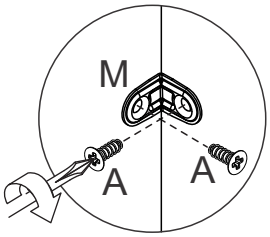
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES



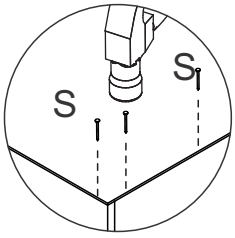
2x



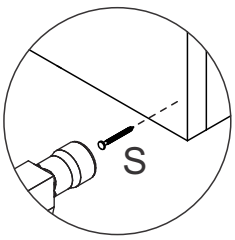
Detalle 5 / Detail 5
Detalhe 5 / Détail 5



Detalle 13 / Detail 13
Detalhe 13 / Détail 13

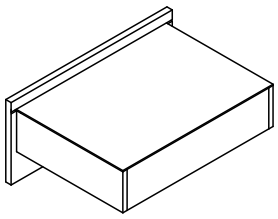


Detalle 14 / Detail 14
Detalhe 14 / Détail 14



15

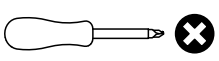
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES



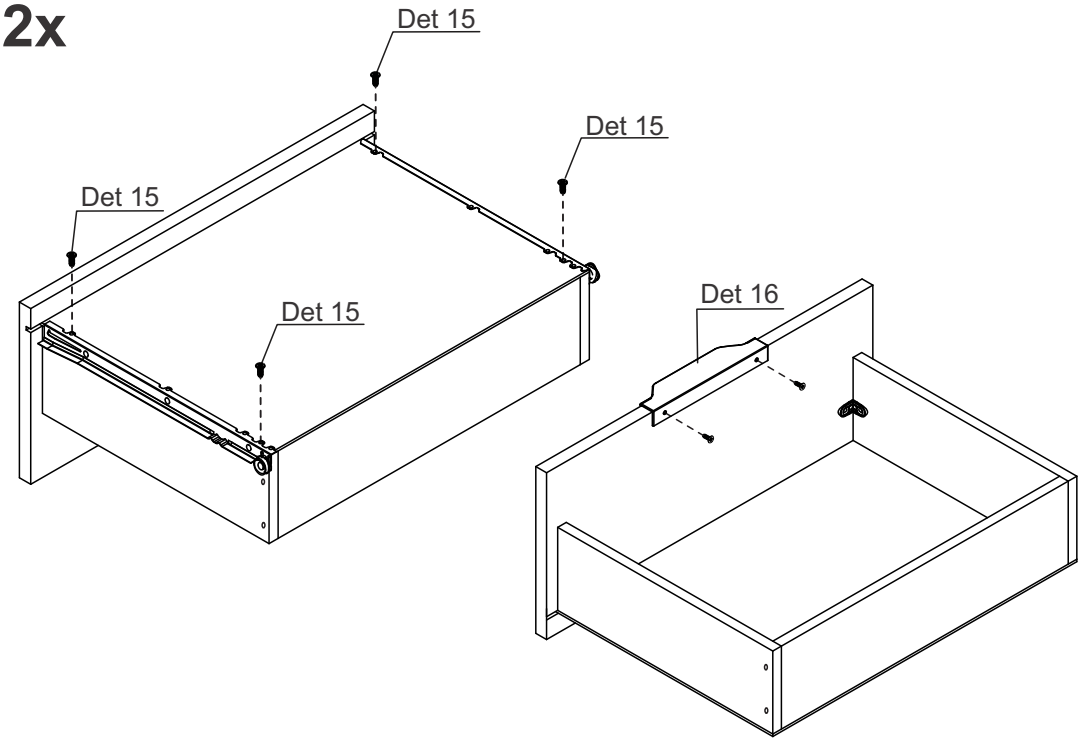
ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

A	Ø3,5x12mm/0,16x0,45n	12x
K		2x
P		2x

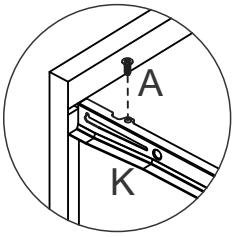
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES

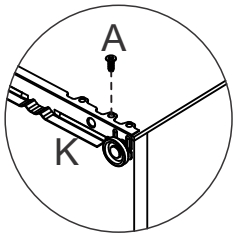


2x

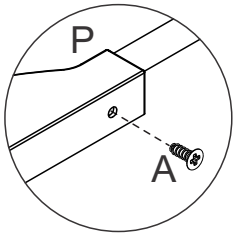


Detalle 15 / Detail 15
Detalhe 15 / Détail 15



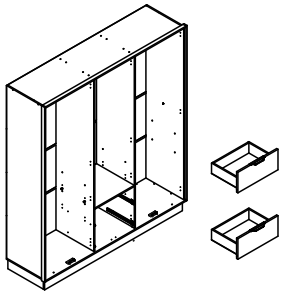


Detalle 16 / Detail 16
Detalhe 16 / Détail 16



16

PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

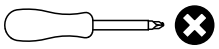


5	x1

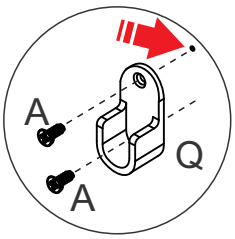
ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

A	Ø3,5x12mm/0,16x0,45in	4x
Q		2x
R		1x

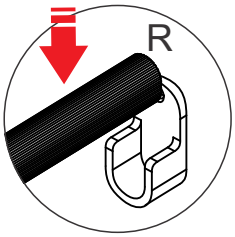
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES

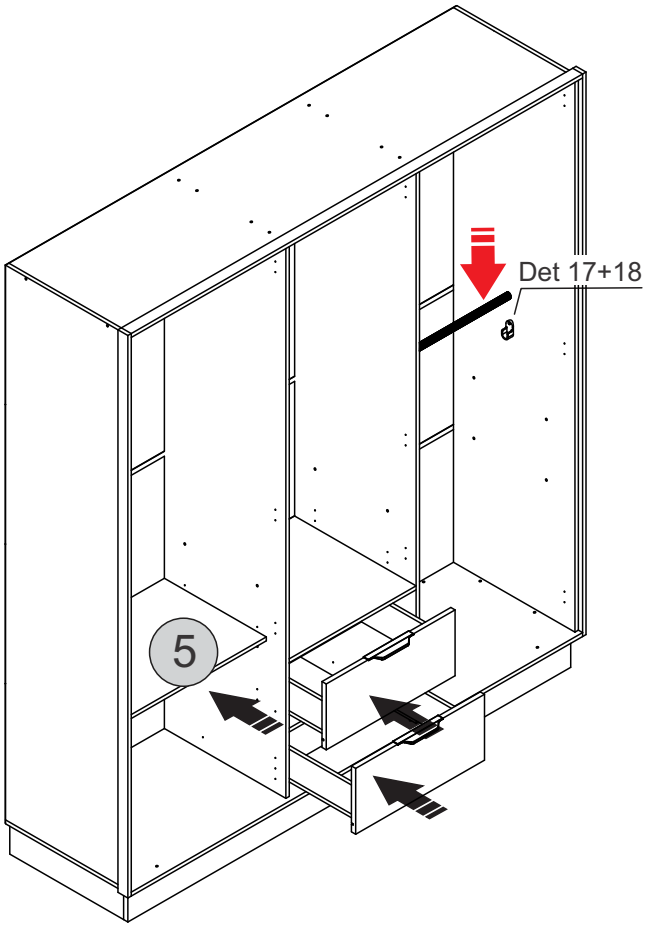


Detalle 17 / Detail 17
Detalhe 17 / Détail 17



Detalle 18 / Detail 18
Detalhe 18 / Détail 18





17

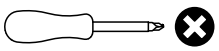
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

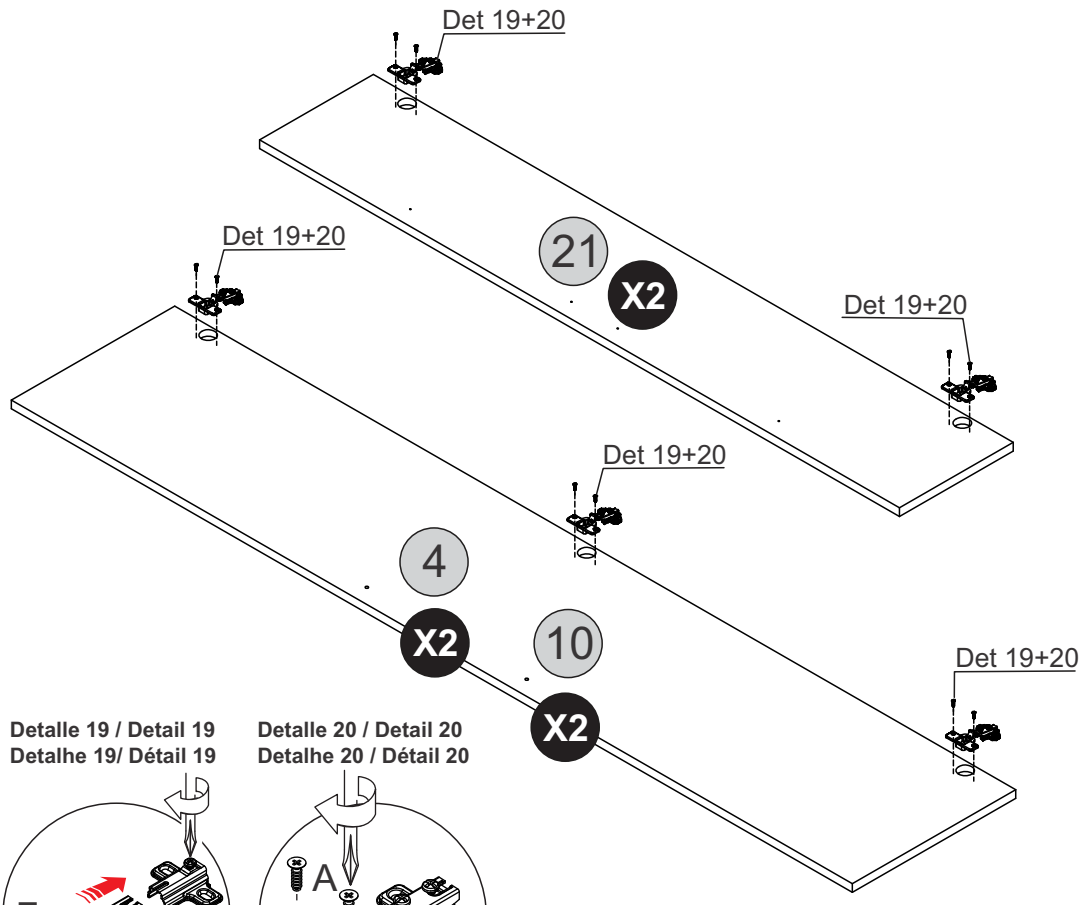
4	x2	**10**	x2	**21**	x2

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

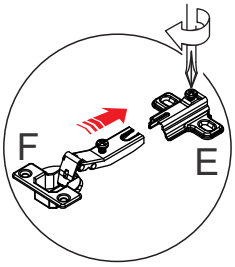
A	Ø3,5x12mm/0,16x0,45in	64x
E		16x
F		16x

HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES

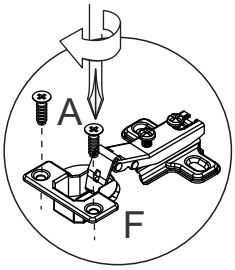




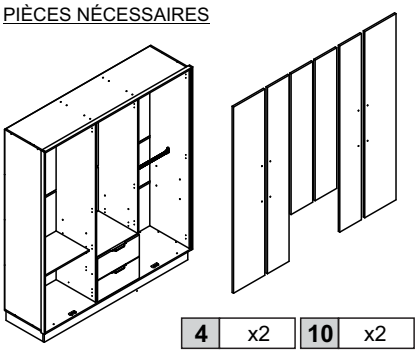
Detalle 19 / Detail 19
Detalhe 19/ Détail 19



Detalle 20 / Detail 20
Detalhe 20 / Détail 20



PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES

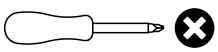


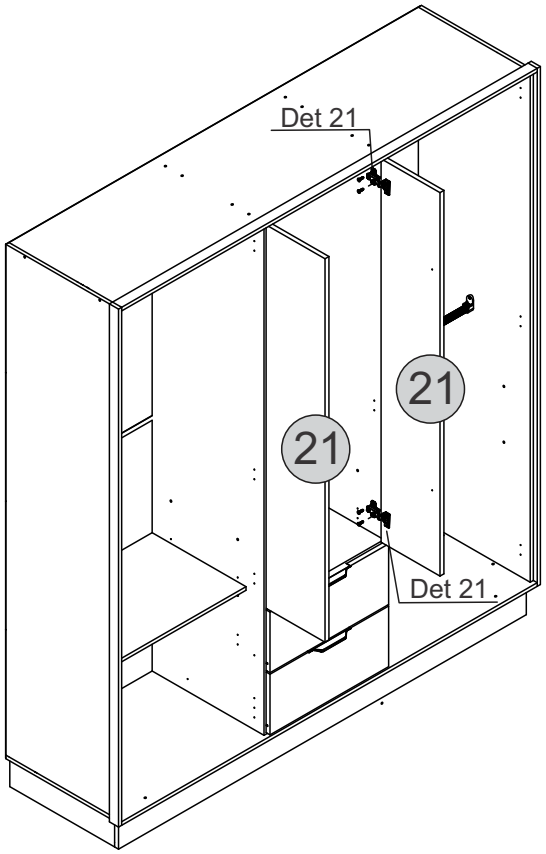
4	x2	**10**	x2	**21**	x2

ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

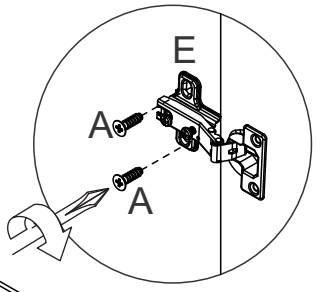
A	Ø3,5x12mm/0,16x0,45in	32x

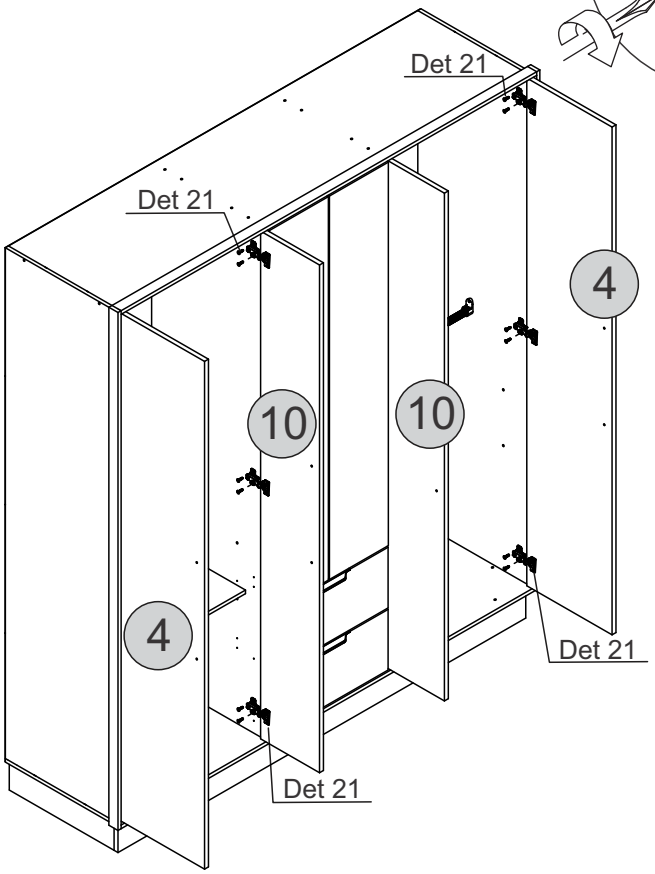
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES





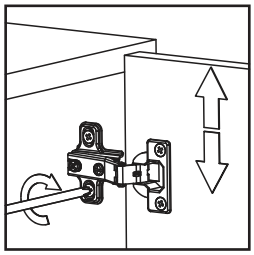
Detalle 21 / Detail 21
Detalhe 21 / Détail 21



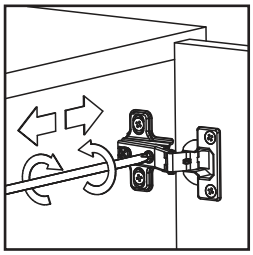


AJUSTE DE PUERTAS / DOOR ADJUSTMENT / AJUSTE DAS PORTAS / RÉGLAGE DES PORTES

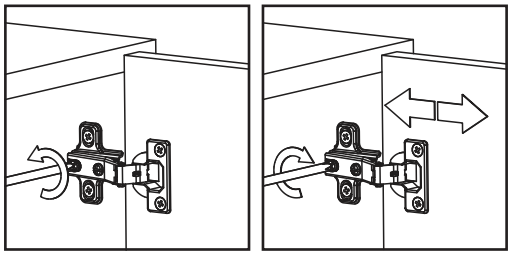
Ajuste de la altura
Height Adjustment
Ajuste de Altura
Réglage de la hauteur



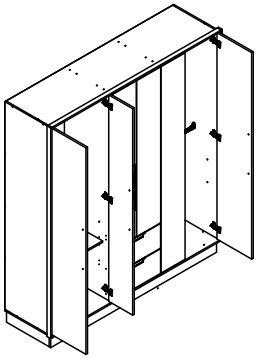
Ajuste Interno
Internal Adjustment
Ajuste Interno
Ajustement interne



Ajuste de la profundidad
Depth Adjustment
Ajuste de Profundidade
Réglage de la profondeur



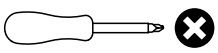
PIEZAS NECESARIAS
PARTS REQUIRED
PEÇAS NECESSÁRIAS
PIÈCES NÉCESSAIRES



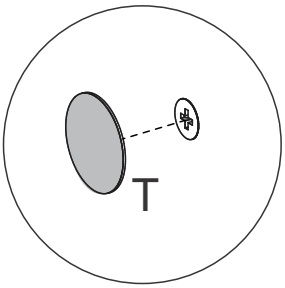
ACCESORIOS NECESARIOS
HARDWARE REQUIRED
ACESSÓRIOS NECESSÁRIOS
ACCESSOIRES NÉCESSAIRES

C	Ø3,5x25mm/0,16x1,18in	12x
I		6x
T		40x
T		22x

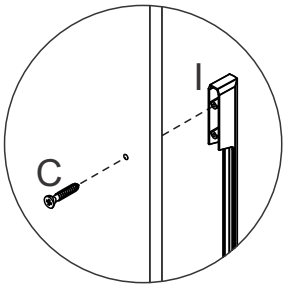
HERRAMIENTAS NECESARIAS
TOOLS REQUIRED
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
OUTILS NÉCESSAIRES

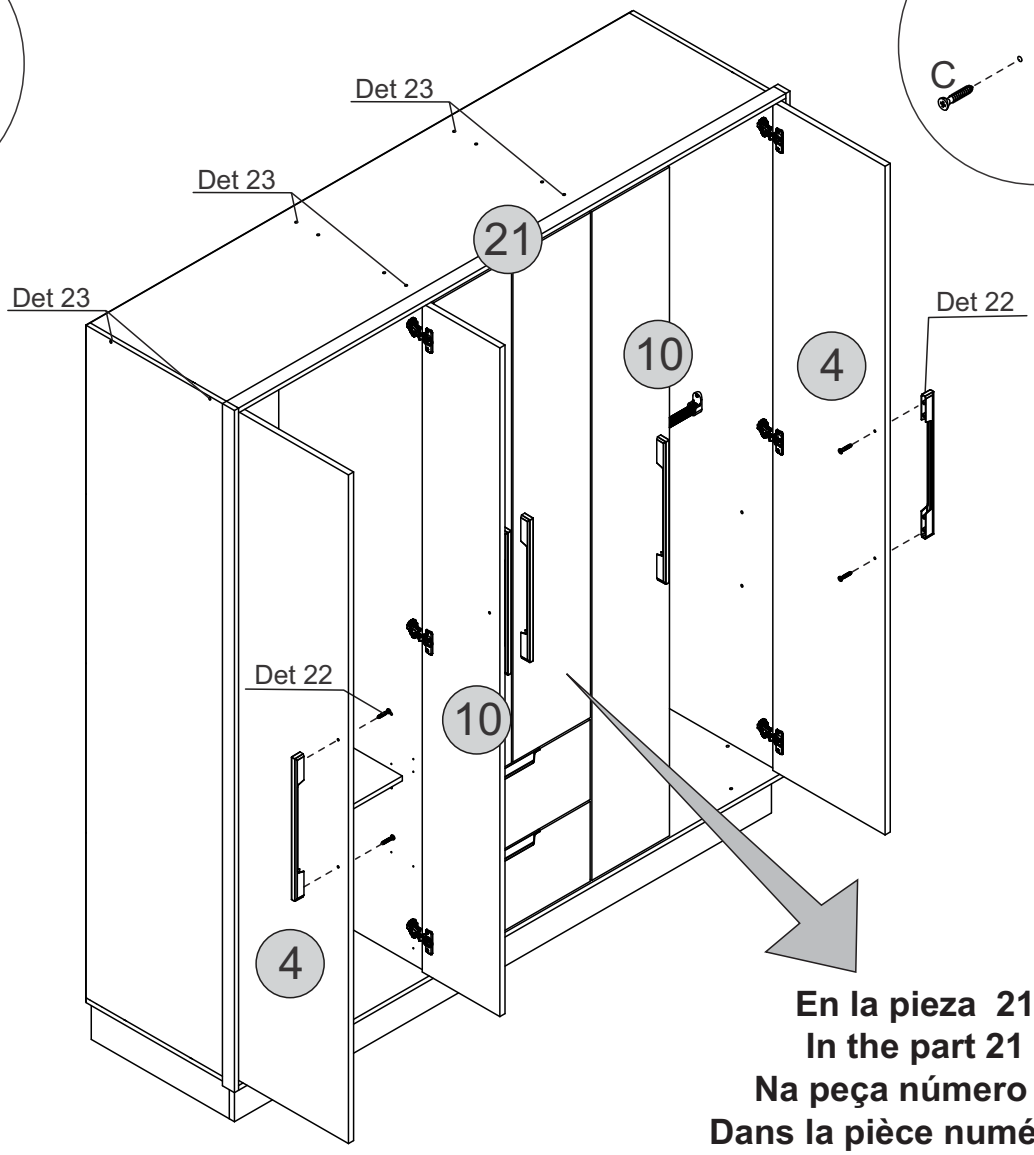


Detalle 23 / Detail 23
Detalhe 23 / Détail 23

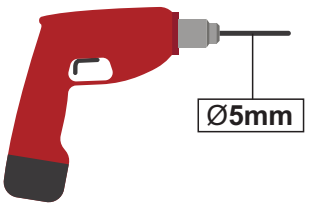


Detalle 22 / Detail 22
Detalhe 22 / Détail 22





En la pieza 21
In the part 21
Na peça número 21
Dans la pièce numéro 21

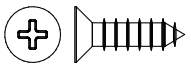


Taladrado con broca de 5 mm para el tirador
Drilling using a 5mm drill bit to the handle
Furar usando broca 5mm para o puxador
Percez à l'aide d'une mèche de 5 mm pour la poignée.



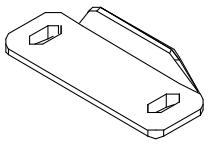
ES: Fije estos topes (U) para limitar el cierre de la puerta.
EN: Attach these stops (U) to limit the closing of the door.
PT: Fixe estes batentes (U) para limitar o fechamento da porta.
FR: Fixer ces butées (U) pour limiter la fermeture de la porte.

A



Ø3,5x12mm/0,16x0,45in (4x)

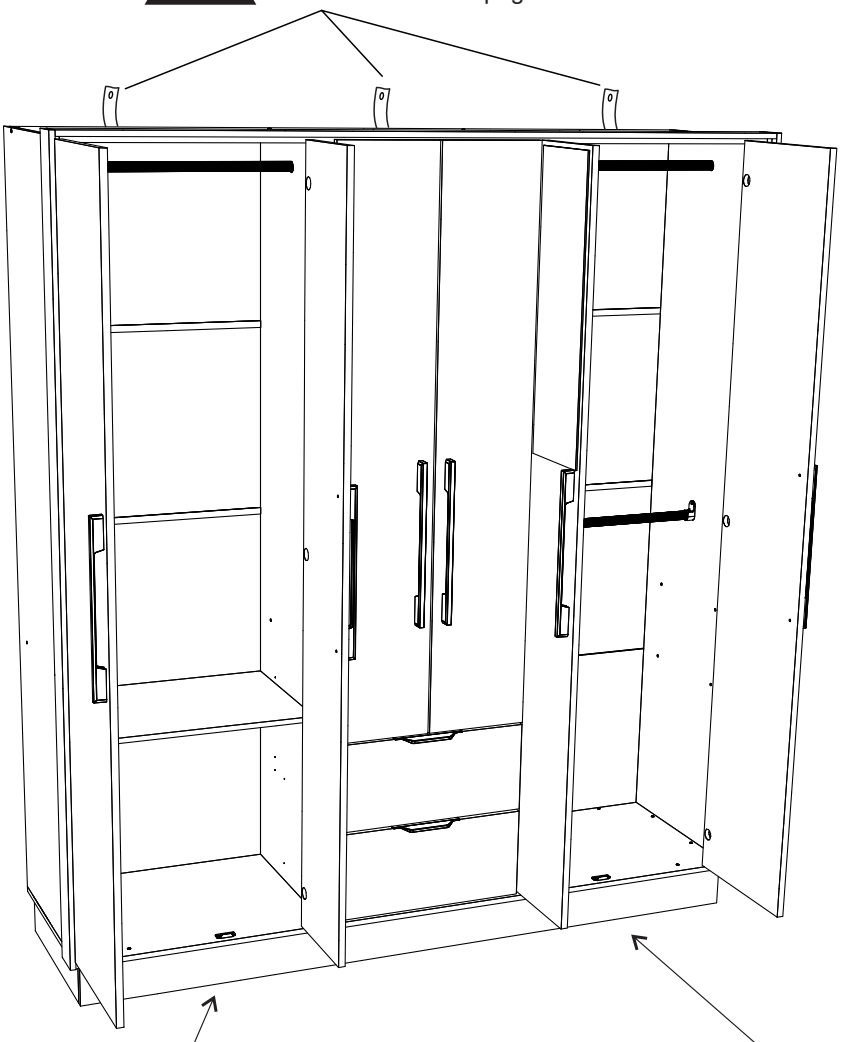
U

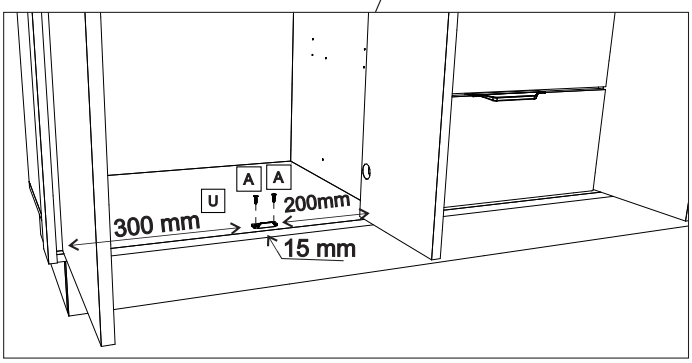


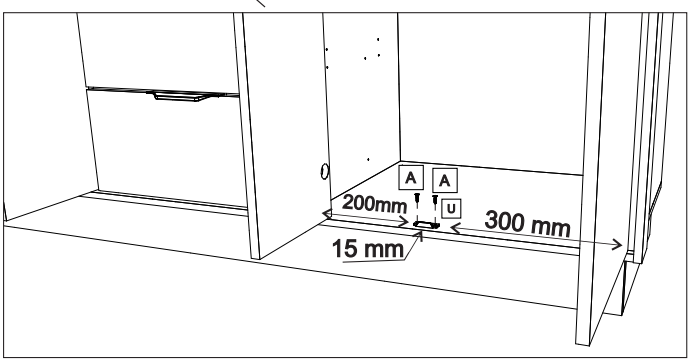
(2x)



Véase la penúltima página
See second last page
Ver penúltima página
Voir l'avant-dernière page







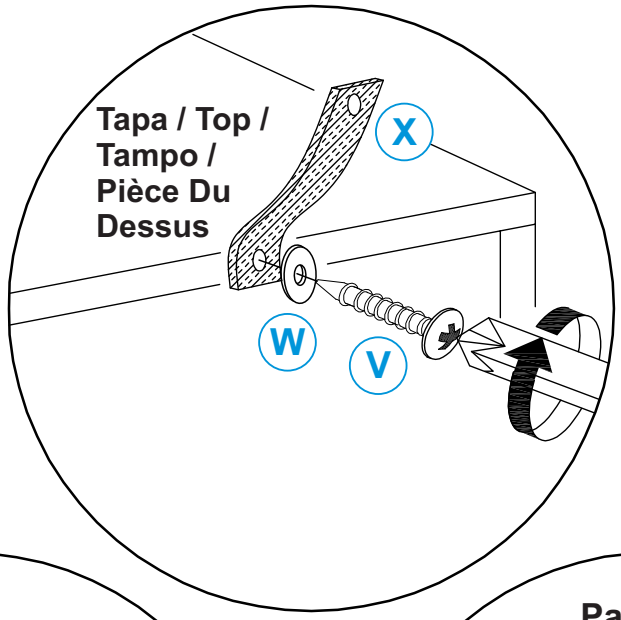
ATENCIÓN / WARNING / ATENÇÃO / AVERTISSEMENT

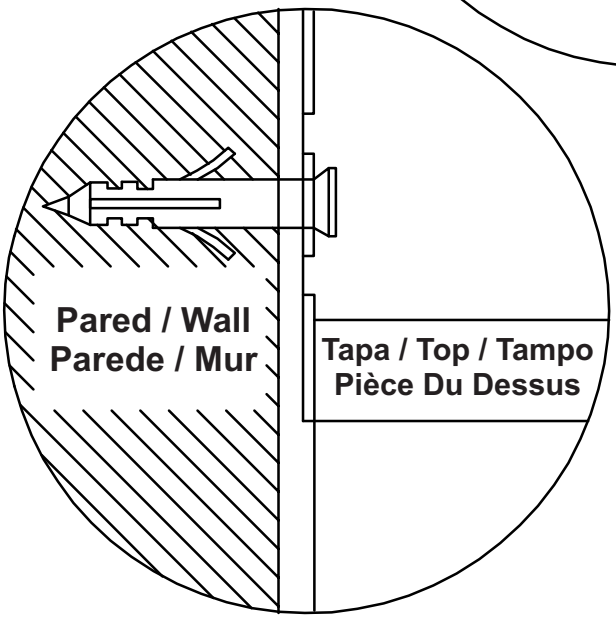
El vuelco de los muebles puede provocar lesiones graves o mortales. Para evitar que el mueble vuelque, recomendamos fijarlo permanentemente a la pared.
No se suministran fijaciones a la pared con este producto, ya que los distintos materiales de las paredes requieren diferentes tipos de dispositivos de fijación. Asegúrese de utilizar fijaciones adecuadas para las paredes de su hogar (Consulte la página siguiente para ver sugerencias de fijación a la pared).

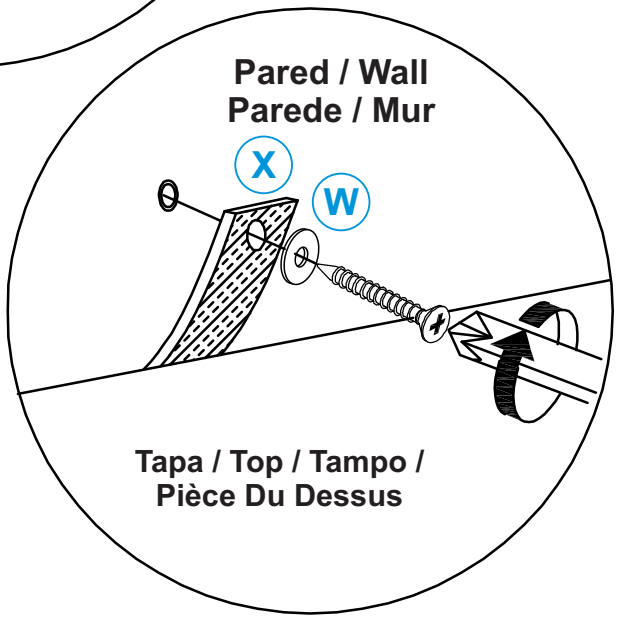
Serious or fatal injuries can occur from furniture tipping over. To prevent the furniture from tipping over we recommend that it is permanently fixed to the wall.
Wall fixings are not supplied with this product as different wall materials require different types of fixing devices. Please make sure you use fixings suitable for the walls in your home (Check next page for wall fixing suggestions).

Ferimentos graves ou fatais podem ocorrer devido ao tombamento de móveis. Para evitar que o móvel tombe, recomendamos que ele seja fixado permanentemente na parede.
As fixações de parede não são fornecidas com este produto, pois diferentes materiais de parede exigem diferentes tipos de dispositivos de fixação. Certifique-se de usar fixações adequadas para as paredes de sua casa (Verifique próxima página para sugestões de fixações na parede).

Le basculement d'un meuble peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Pour éviter que le meuble ne bascule, nous recommandons de le fixer de manière permanente au mur.
Les fixations murales ne sont pas fournies avec ce produit car les différents matériaux des murs requièrent différents types de dispositifs de fixation. Veillez à utiliser des fixations adaptées aux murs de votre maison (Voir page suivante pour les suggestions de fixation murale).







Guía de Montaje/Fijación a la pared - Mounting Guide/Wall Fixings - Guia de Montagem/Fixações na Parede - Guide de montage/Fixations murales

1. Al taladrar en las paredes, compruebe siempre que no haya cables, tuberías ocultos, etc.
2. Asegúrese de que los tornillos y bujes de la pared utilizados sean adecuados para soportar su producto. En caso de duda, consulte a un profesional cualificado.
1. When drilling into walls always check that there are no hidden wires, pipes, etc.
2. Make sure that the screws and wall plugs being used are suitable for supporting your product. Consult a qualifed professional if you are unsure.
1. Atenção: Na furação em paredes, sempre verifique se não existem fios, tubos escondidos, etc.
2. Certifique-se de que os parafusos e buchas utilizados são adequados para suportar o seu produto. Em caso de dúvida, consulte um profissional qualificado.
1. Attention: Lorsque vous percez un mur, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de fils, de tuyaux ou de câbles cachés, etc
2. Assurez-vous que les vis et les chevilles utilisées sont adaptées au support de votre produit. En cas de doute, consultez un professionnel qualifié.

1. Asegúrese de usar el taladro correcto para que coincida con el buje de la pared y el tamaño del taladro.
2. Asegúrese de taladrar el agujero horizontalmente, no fuerce la taladradora ni agrande el agujero.
3. Asegúrese de que los bujes de la pared estén bien asentados y apretados en los orificios.
1. Ensure to use the recommended drill bit to match the wall plug and hole size.
2. Ensure to drill the hole horizontally, do not force the drill or enlarge the hole.
3. Ensure wall plugs are well fitted and are a tight fit in the drilled hole.
1. Certifique-se de utilizar a broca correta para combinar com a bucha de parede e o tamanho da furação.
2. Certifique-se de fazer o furo na horizontal, não force ou aumente o diâmetro do furo.
3. Certifique-se de que as buchas de parede estão bem encaixadas e apertadas nas furações.
1. Veillez à utiliser la bonne mèche pour correspondre à la cheville murale et à la taille du trou.
2. Veillez à percer le trou horizontalement, ne forcez pas et n'augmentez pas le diamètre du trou.
3. Veillez à ce que les chevilles murales soient correctement installées et serrées dans les trous.



Buje Plastica 6mm/0,24in - 6mm/0,24in Plastic Wall Plug
Bucha Plástica 6mm/0,24in - Douille en plastique 6mm/0.24in

1. Estos bujes de pared de plástico sólo son adecuados para su uso en paredes de mampostería.
2. La falla del producto debido al uso de fijaciones incorrectas es responsabilidad del instalador.
1. These types of wall plugs are only suitable for use in masonry walls.
2. Failure of the product due to using incorrect fixings is the responsibility of the installer.
1. Estas buchas plásticas de parede são adequadas somente para uso em paredes de alvenaria.
2. A falha do produto devido à utilização de fixações incorretas é de responsabilidade do instalador.
1. Ces chevilles en plastique ne peuvent être utilisées que dans des murs en maçonnerie.
2. La défaillance du produit due à l'utilisation de fixations incorrectes relève de la responsabilité de l'installateur.

Tipos de Pared y Fijaciones / Wall Types and Fixings / Tipos de Parede e Fixações / Types de murs et de fixations

* En la siguiente tabla se muestran ejemplos de modelos de bujes de pared y su aplicación según el material de la pared. ATENCIÓN, ya que todas las cargas soportadas son válidas siempre que la instalación cumpla con las especificaciones ideales. En caso de duda, consulte a un profesional cualificado para la correcta instalación.
* In the table below, examples of models of wall plugs and their application according to the material of the wall. ATTENTION, as all supported loads are valid as long as the installation complies with the ideal specifications. In case of doubt, consult a qualified professional for the correct installation.
* Na tabela abaixo, exemplos de modelos de buchas de parede e sua aplicação conforme o material da parede. ATENÇÃO, pois todas as cargas suportadas são válidas desde que a instalação respeite as indicações ideais. Em caso de dúvidas, consulte um profissional qualificado para a correta instalação.
* Dans le tableau ci-dessous, des exemples de modèles de prises murales et leur application en fonction du matériau du mur. ATTENTION, toutes les charges supportées sont valables à condition que l'installation respecte les indications idéales. En cas de doute, consultez un professionnel qualifié pour une installation correcte.

Modelos de Bujes de Pared / Models of Wall Plugs / Modelos de Buchas / Modèles Buchas

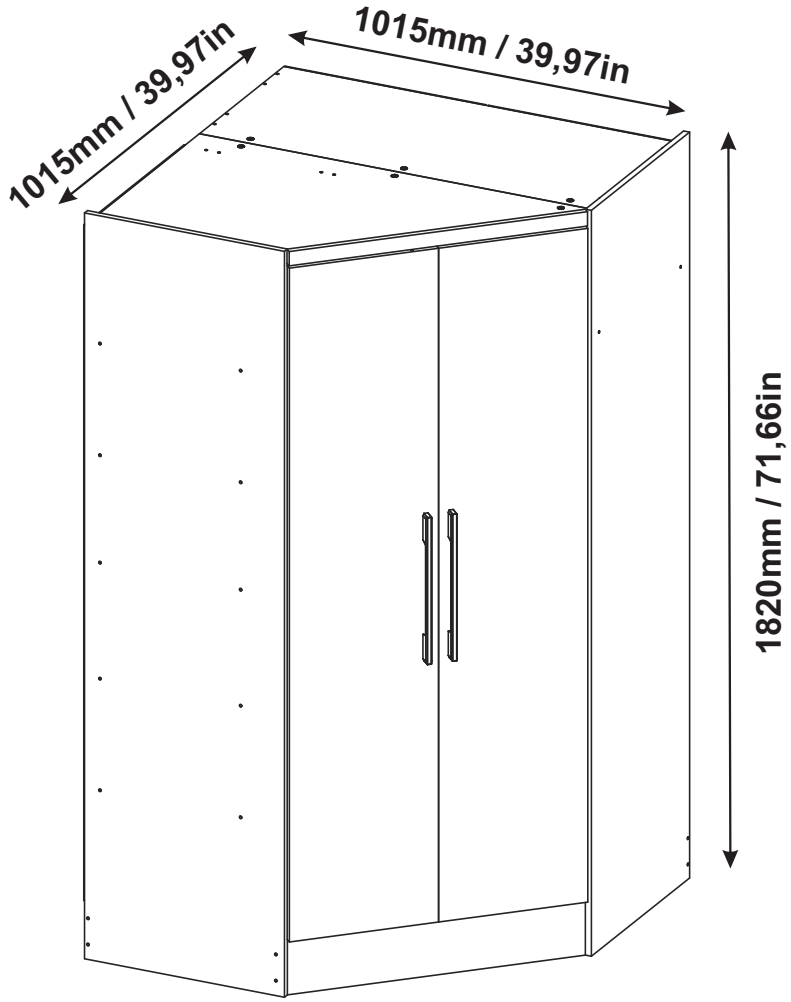
Tipos de Pared Wall Types Tipos de Parede Types de murs											
 Hormigón Concrete Concreto Béton	✓	✓	✓								✓
 Bloque de Hormigón Concrete Block Bloco de Concreto Bloc de Béton	✓	✓	✓	✓	✓						
 Ladrillo Hueco Hollow Brick Tijolo Oco Brique Creuse		✓	✓	✓	✓						
 Ladrillo Macizo Solid Brick Tijolo Maciço Brique Solide	✓	✓	✓								✓
 Paneles de yeso (Drywall) Drywall Painel de Drywall Panneau de Cloison Sèche			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	

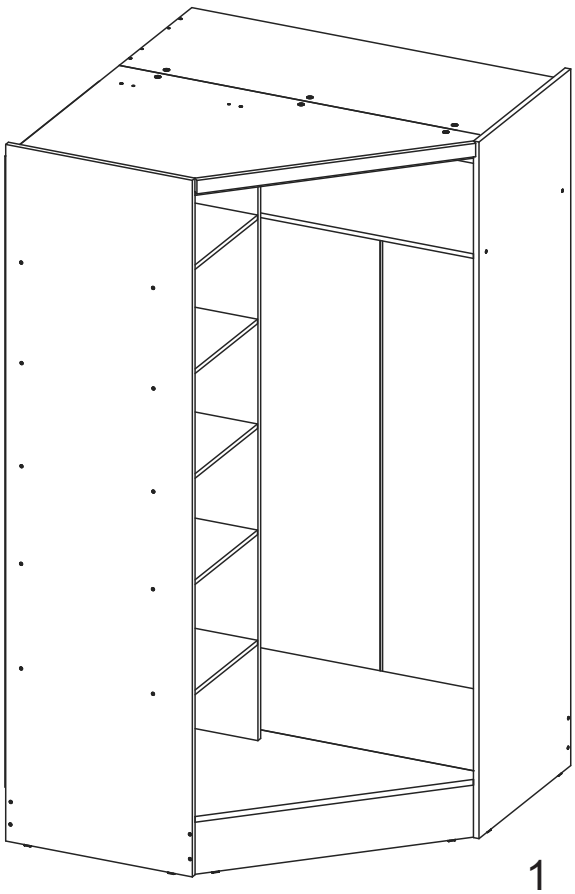
www.vente-unique.com - 9/11 Rue Jacquard - 93310
Le Pres Saint Gervais - France - gpsr@vente-unique.com

1170

Para las opciones lingüísticas en Español, Inglés, Portugués y Francés, acceda a QRCODE
For language options in Spanish, English, Portuguese and French, access QRCODE
Para opção de idiomas Espanhol, Inglês, Português e Francês, acessar QRCODE
Pour les options linguistiques en Espagnol, Anglais, Portugais et Français, accédez à QRCODE
Sprachoptionen in Spanisch, Englisch, Portugiesisch und Französisch finden Sie unter QRCODE
Aby uzyskać opcje językowe w języku Hiszpańskim, Angielskim, Portugalskim i Francuskim, przejdź do QRCODE
Ga voor taalopties in het Spaans, Engels, Portugees en Frans naar QRCODE
Per le opzioni linguistiche in Spagnolo, Inglese, Portoghese e Francese, accedere a QRCODE

Dies ist das Produkt, das Sie erworben haben!
To jest produkt, który zakupiłeś!
Dit is het product dat u heeft gekocht!
Questo è il prodotto che hai acquistato!





Código 12004487 - Jan 2025

Sicherheits- und Pflegehinweise / Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji
Veiligheids- en onderhoudsinstructies / Istruzioni di sicurezza e manutenzione



DE Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umkippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das SchubladenverschlussSystem. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät gelieferte Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel.

PL Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania dostarczonego z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

NL De muurbevestiging is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet.
Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de voeding die bij het apparaat wordt geleverd. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

IT Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei casse翻 . Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione fornita con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

EMPFEHLUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH UND DIE PFLEGE DES PRODUKTS
ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I PIELĘGNACJI PRODUKTU
AANBEVELINGEN VOOR HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT
RACCOMANDAZIONI PER L'USO E LA CURA DEL PRODOTTO



Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Montageanweisungen in der angegebenen Reihenfolge.
Przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj zgodnie z kolejnością montażu.
Lees de handleiding aandachtig door en volg de montage-instructies in de aangegeven volgorde.
Leggi attentamente il manuale e segui le istruzioni di montaggio nell'ordine indicato.



Malen Sie das Möbelstück nicht an und verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
Nie maluj ani nie używaj środków ściernych do czyszczenia mebli.
Schilder het meubel niet en gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
Non dipingere o utilizzare prodotti abrasivi per pulire il mobile.

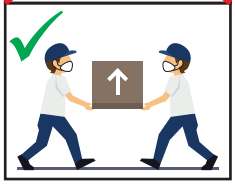


Setzen Sie die Möbel keiner Hitze oder Feuchtigkeit aus.
Nie narażaj mebli na działanie wysokiej temperatury ani wilgoci.
Stel het meubel niet bloot aan hitte of vocht.
Non esporre i mobili al calore o all'umidità.



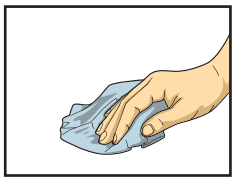
- Ziehen Sie die Möbel nicht, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Bewegen Sie die Möbel nur, wenn sie leer und ohne Gegenstände sind.
- Bitten Sie immer eine andere Person um Hilfe beim Bewegen der Möbel.

- Nie przesuwaj mebli, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.
- Przesuwaj meble tylko wtedy, gdy są puste i pozbawione przedmiotów.
- Zawsze poproś inną osobę o pomoc w przemieszczaniu mebli.



- Sleep het meubel niet, omdat dit schade aan de onderdelen kan veroorzaken.
- Verplaats het meubel alleen als het leeg en vrij van objecten is.
- Vraag altijd een andere persoon om te helpen bij het verplaatsen van het meubel.

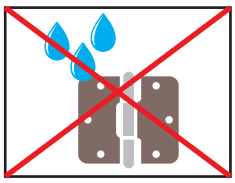
- Non trascinare i mobili, poiché ciò potrebbe causare danni alle parti.
- Sposta i mobili solo quando sono vuoti e privi di oggetti.
- Chiedi sempre aiuto a un'altra persona per spostare i mobili.



Reinigen Sie das Holz regelmäßig mit einem Mikrofasertuch, um Staubansammlungen zu vermeiden und den Glanz des Möbels zu erhalten.
Regularnie czyść drewno za pomocą ściereczki z mikrofibry, aby uniknąć gromadzenia się kurzu i utraty połysku mebli.
Reinig het hout regelmatig met een microvezeldoek om stofophoping te voorkomen en de glans van het meubel te behouden.
Pulisci regolarmente il legno con un panno in microfibra per evitare l'accumulo di polvere e mantenere la lucentezza del mobile.



Verwenden Sie keine Zeitung, um Glas oder Spiegel zu polieren, da diese zerkratzt werden können. Es wird empfohlen, fusselfreie Tücher zu verwenden.
Nie używaj gazet do polerowania szkła lub luster, ponieważ mogą je porysować. Zaleca się używanie ściereczek bez włókien.
Gebruik geen krant om glas of spiegels te poetsen, omdat deze kunnen krassen. Gebruik pluisvrije doeken.
Non utilizzare giornali per lucidare vetri e/o specchi, poiché potrebbero graffiarli. Si consiglia di utilizzare panni privi di pelucchi.

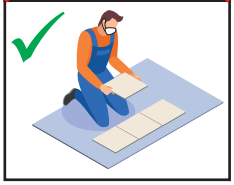


Vermeiden Sie es, Metallteile zu befeuchten, da dies Flecken und Rost verursachen kann.
Unikaj moczenia metalowych części, ponieważ może to powodować plamy i rdzę.
Vermijd het bevochtigen van metalen onderdelen, omdat dit vlekken en roest kan veroorzaken.
Evitare di bagnare le parti metalliche, poiché potrebbe causare macchie e ruggine.



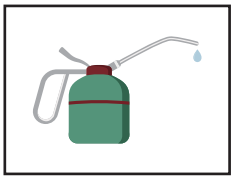
Stellen Sie Ihre Produkte auf eine glatte und ebene Oberfläche.
Verwenden Sie einen Schutz zwischen den Möbeln und dem Boden.

Ustaw produkty na gładkiej i równej powierzchni.
Użyj ochrony między meblem a podłogą.



Plaats uw producten op een glad en vlak oppervlak.
Gebruik een bescherming tussen het meubel en de vloer.

Posizionare i prodotti su una superficie liscia e piana.
Utilizzare una protezione tra il mobile e il pavimento.



Es wird empfohlen, Schienen, Auszüge, Scharniere und Rollen alle 3 Monate zu schmieren.
Zaleca się smarowanie prowadnic, szyn, zawiasów i kółek co 3 miesiące.
Smeer rails, geleiders, scharnieren en wielen elke 3 maanden.
Si consiglia di lubrificare binari, guide, cerniere e ruote ogni 3 mesi.



Verwenden Sie keine Schubladen als Leitern und lassen Sie Kinder nicht an den Türen hängen.
Nie używaj szuflad jako drabin ani nie pozwalaj dzieciom wieszać się na drzwiach.
Gebruik geen laden als ladders en laat kinderen niet aan de deuren hangen.
Non utilizzare i cassetti come scale e non consentire ai bambini di appendersi alle porte.



Vermeiden Sie den Kontakt von Mopp oder ähnlichen Gegenständen mit Ihren Möbeln, da dies zu Schäden führen kann.
Unikaj kontaktu mopa lub podobnych przedmiotów z meblami, ponieważ może to je uszkodzić.
Vermijd dat een dweil of vergelijkbare objecten in contact komen met uw meubels, omdat dit schade kan veroorzaken.
Evitare il contatto di mop o oggetti simili con i mobili, poiché potrebbero danneggiarli.



Halten Sie spitze Gegenstände wie Scheren, Schlüssel oder Messer fern. Dies kann zu Schnitten und/oder Kratzern führen.
Trzymaj ostre przedmioty, takie jak nożyczki, klucze lub noże, z dala. Może to powodować skaleczenia i/lub zadrapania.
Houd scherpe voorwerpen zoals scharen, sleutels of messen uit de buurt. Dit kan snijwonden en/of krassen veroorzaken.
Tieni oggetti appuntiti come forbici, chiavi o coltelli lontani. Questo può causare tagli e/o graffi.

Pflegehinweise und Traglasten
Porady dotyczące konserwacji i obciążeń
Onderhoudstips en draagvermogens
Consigli di Conservazione e Pesi Supportati

Tipps zur Konservierung
1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel wie Stahlwolle, Alkohol, Essig, Zitrone, Scheuermittel oder ätzende Produkte, die die Schutzschicht der Möbel zerkratzen oder ablösen könnten.
2. Für die Reinigung von Möbeln, Kunstleder und Laminaten sollte ein leicht angefeuchtetes Tuch und neutrale Seife verwendet werden.
3. Beim Bewegen des Möbels ist es wichtig, es anzuheben, da Ziehen strukturelle Schäden verursachen kann.
4. Setzen Sie das Möbelstück keiner Witterung aus.

Wskazówki dotyczące ochrony
1. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych, takich jak wełna stalowa, alkohol, ocet, cytryna, proszki czyszczące ani środki korozyjne, które mogą porysować lub usunąć warstwę ochronną mebli.
2. Do czyszczenia mebli, skaju i laminatów należy używać lekko wilgotnej ściereczki i neutralnego mydła.
3. Podczas przenoszenia mebla należy go podnosić, ponieważ przesuwanie może powodować uszkodzenia konstrukcji.
4. Nie wystawiaj mebla na działanie warunków atmosferycznych.

Tips voor natuurbehoud
1. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen zoals staalwol, alcohol, azijn, citroen, schuurmiddelen of bijtende producten die de beschermlaag van het meubilair kunnen beschadigen of verwijderen.
2. Voor het schoonmaken van meubels, kunstleer en laminaat, gebruik een licht vochtige doek en neutrale zeep.
3. Bij het verplaatsen van het meubel is het belangrijk om het op te tillen, omdat slepen structurele schade kan veroorzaken.
4. Stel het meubilair niet bloot aan weersomstandigheden.

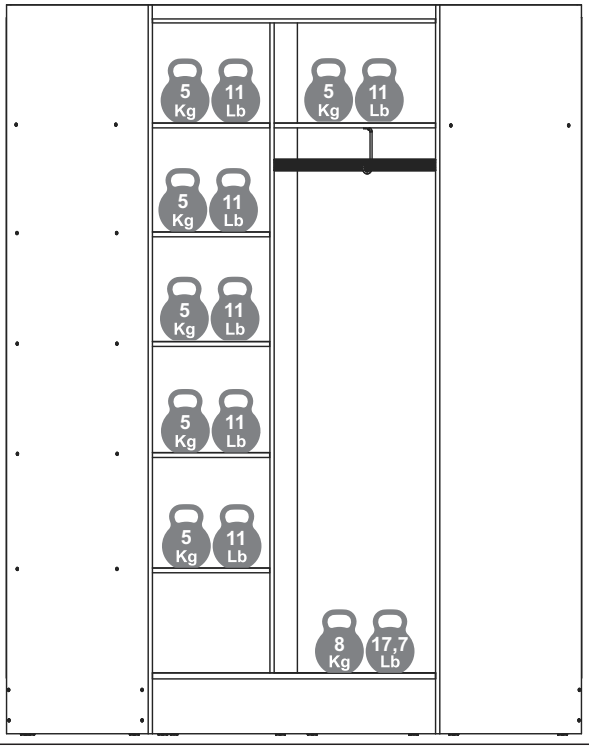
Suggerimenti per la conservazione
1. Non utilizzare prodotti abrasivi come lana d'acciaio, alcol, aceto, limone, detergenti abrasivi o corrosivi che possano graffiare o rimuovere la pellicola protettiva dei mobili.
2. Per la pulizia di mobili, ecopelle e laminati, utilizzare un panno leggermente umido e sapone neutro.
3. Durante lo spostamento del mobile, è importante sollevarlo dal pavimento, poiché trascinarlo potrebbe causare danni strutturali.
4. Non esporre il mobile agli agenti atmosferici.

Bitte achten Sie auf die maximalen Gewichte, die von jedem Fach des Produkts getragen werden können. Überschreiten Sie diese Gewichte nicht, um die Qualität und Haltbarkeit zu gewährleisten. Es ist auch wichtig, dass die angegebenen Gewichte GLEICHMÄSSIG über die gesamte Fläche des Teils verteilt werden.

Proszę zwrócić uwagę na maksymalne obciążenia, które mogą być przenoszone przez każdą komorę produktu. Nie przekraczaj tych obciążeń, aby zapewnić jakość i trwałość. Ważne jest również, aby pamiętać, że podane obciążenia powinny być RÓWNOMIERNIE rozmieszczone na całej powierzchni elementu.

Let op de maximale gewichten die elk compartiment van het product kan dragen. Overschrijd deze gewichten niet om de kwaliteit en duurzaamheid te waarborgen. Het is ook belangrijk dat de aangegeven gewichten GELIJKMATIG over het gehele oppervlak van het onderdeel worden verdeeld.

Si prega di prestare attenzione ai pesi massimi supportati da ciascun compartimento del prodotto. Non superare questi pesi per garantire qualità e durata. È importante ricordare che i pesi indicati devono essere DISTRIBUITI uniformemente su tutta la superficie del pezzo.

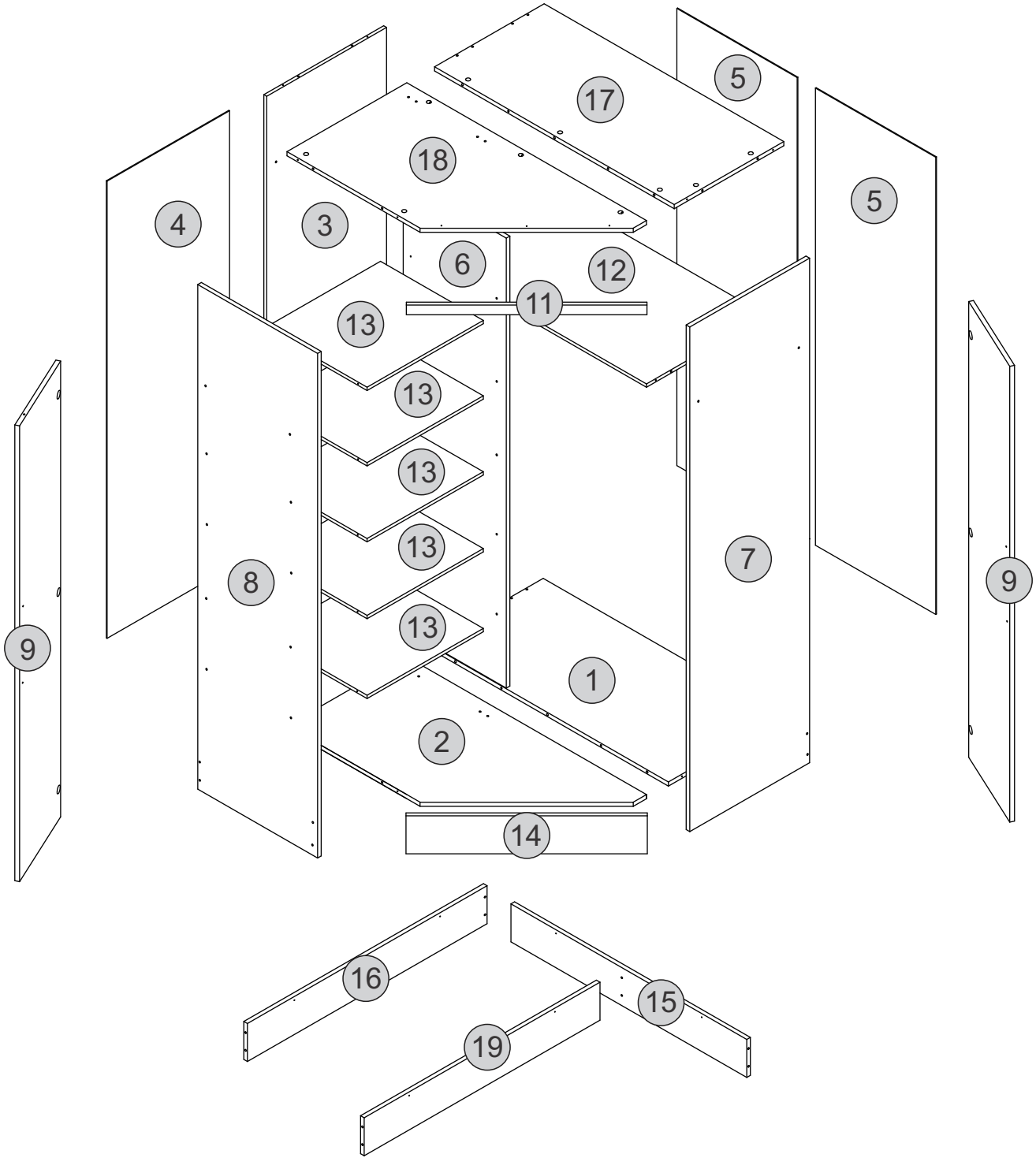


Lernen Sie die Teile Ihres Produkts besser kennen

Poznaj lepiej elementy swojego produktu

Leer de onderdelen van uw product beter kennen

Conosci meglio i componenti del tuo prodotto

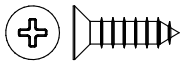
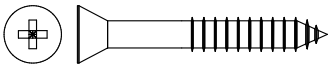
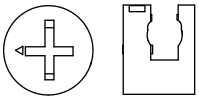
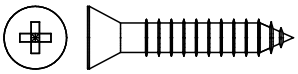
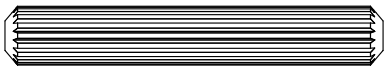
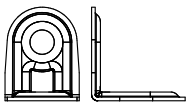
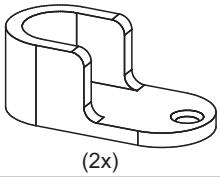
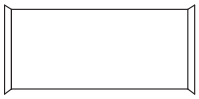
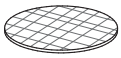
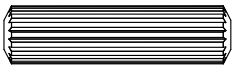
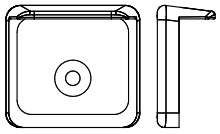
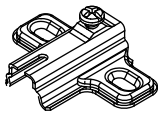
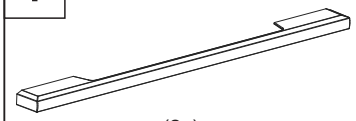
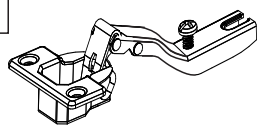
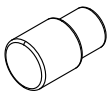
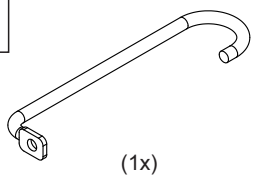
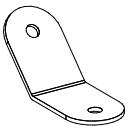
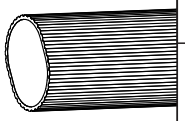
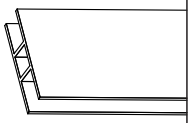
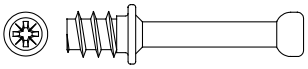
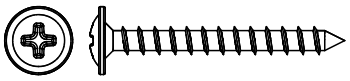
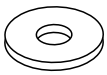
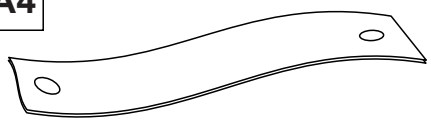


Lernen Sie die Teile Ihres Produkts besser kennen
Poznaj lepiej elementy swojego produktu
Leer de onderdelen van uw product beter kennen
Conosci meglio i componenti del tuo prodotto

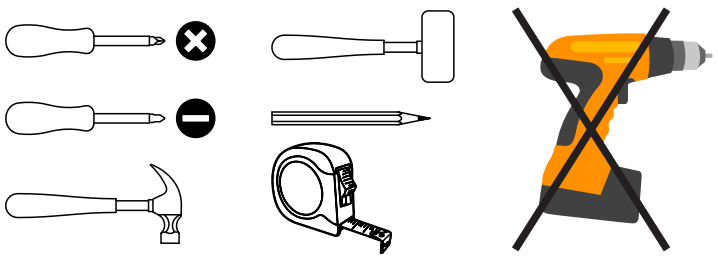
#	Menge Ilość Hoeveelheid Quantità	Teile	Elementy	Onderdelen	Pezzi	Abmessungen Wymiary Afmetingen Dimensioni mm in	Kasten Pudełko Doos Scatola
1	1	Basis	Podstawa	Basis	Base	1000 x 430 x 15 mm 39,37 x 16,93 x 0,59 in	2/3
2	1	Abgewinkelte Basis	Podstawa ukośna	Gekantelde basis	Base Angolata	1000 x 570 x 15 mm 39,37 x 22,44 x 0,59 in	2/3
3	1	Rückwandpaneel	Panel tylny	Achterpaneel	Pannello Posteriore	1623 x 500 x 12 mm 63,90 x 19,69 x 0,49 in	1/3
4	1	Größere Rückwand	Większe plecy	Grotere achterwand	Retro Maggiore	1649 x 511 x 3 mm 64,93 x 20,12 x 0,12 in	1/3
5	2	Kleinere Rückwand	Mniejsze plecy	Kleinere achterwand	Retro Minore	1649 x 502 x 3 mm 64,93 x 19,77 x 0,12 in	1/3
6	1	Trennwand	Przegroda	Scheidingswand	Divisione	1623 x 430 x 15 mm 63,90 x 16,93 x 0,59 in	3/3
7	1	Rechte Seitenwand	Prawa ścianka boczna	Rechter zijpaneel	Lato Destro	1820 x 500 x 15 mm 71,66 x 19,69 x 0,59 in	1/3
8	1	Linke Seitenwand	Lewa ścianka boczna	Linker zijpaneel	Lato Sinistro	1820 x 500 x 15 mm 71,66 x 19,69 x 0,59 in	1/3
9	2	Tür	Drzwi	Deur	Porta	1644 x 354 x 15 mm 64,73 x 13,94 x 0,59 in	3/3
11	1	Oberer Rahmen	Górna rama	Bovenlijst	Cornice Superiore	708 x 35 x 15 mm 27,88 x 1,38 x 0,59 in	2/3
12	1	Großes Regal	Duża półka	Groot rek	Ripiano grande	988 x 499 x 12 mm 38,90 x 19,65 x 0,49 in	2/3
13	5	Kleines Regal	Mała półka	Klein rek	Ripiano piccolo	485 x 429 x 12 mm 19,10 x 16,89 x 0,49 in	3/3
14	1	Vordere Sockelleiste	Przednia listwa przypodłogowa	Voorste plint	Zoccolo Anteriore	715 x 137 x 15 mm 28,15 x 5,40 x 0,59 in	2/3
15	1	Hintere Sockelleiste	Tylna listwa przypodłogowa	Achterste plint	Zoccolo Posteriore	984 x 137 x 15 mm 38,75 x 5,40 x 0,59 in	2/3
16	1	Größere seitliche Sockelleiste	Większa boczna listwa przypodłogowa	Grotere zijplint	Zoccolo Laterale Maggiore	1000 x 137 x 15 mm 39,37 x 5,40 x 0,59 in	2/3
17	1	Abdeckung	Blat	Bovenblad	Piano	1000 x 430 x 15 mm 39,37 x 16,93 x 0,59 in	2/3
18	1	Abgewinkelte Abdeckung	Blat ukośny	Gekanteld blad	Piano Angolato	1000 x 570 x 15 mm 39,37 x 22,44 x 0,59 in	2/3
19	1	Innere Sockelleiste	Wewnętrzna listwa przypodłogowa	Interne plint	Zoccolo Interno	984 x 137 x 15 mm 38,75 x 5,40 x 0,59 in	2/3

Und das sind Ihre Accessoires / A to są twoje akcesoria

En dit zijn je accessoires / E questi sono i vostri accessori

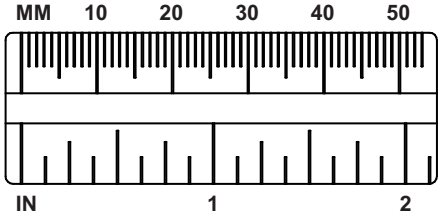
A  Ø4,0x14mm/0,16x0,56in (54x)	**B**  Ø4,0x50mm/0,16x1,97in (42x)	**C**  (6x)
E  Ø4,0x30mm/0,16x1,18in (4x)	**F**  Ø3,5x40mm/0,14x1,58in (5x)	**G**  (125x)	**H**  (20x)
I  Ø4,0x25mm/0,16x0,99in (12x)	**J**  Ø6,0x30mm/0,24x1,18in (12x)	**K**  Ø8,0x40mm/0,32x1,58in (4x)	**L**  (11x)
M  (2x)	**N**  (1x)	**O**  (14x)	**P**  (20x)	**Q**  Ø8,0x30mm/0,32x1,18in (8x)
R  (12x)	**S**  (6x)	**T**  (2x)	**U**  (6x)
V  (2x)	**W**  (1x)	**X**  (1x)	**Y**  (1x)	**Z**  (1x)
A1  (8x)	**A2**  Ø3,5x30mm/0,14x1,18in (4x)	**A3**  (8x)	**A4**  (4x)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE / WYMAGANE NARZĘDZIA / BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN / STRUMENTI NECESSARI

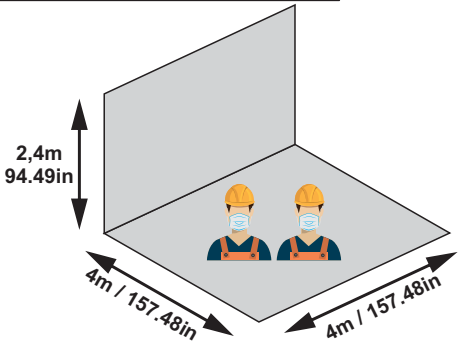


VERWENDEN SIE KEINE ELEKTRISCHE ODER BATTERIEBETRIEBENE SCHRAUBENDREHER.
NIE UŻYWAJ WKRĘTAREK ELEKTRYCZNYCH ANI AKUMULATOROWYCH.
GEBRUIK GEEN ELEKTRISCHE OF DRAADLOZE SCHROEVENDRAAIER.
NON UTILIZZARE UN CACCIAVITE ELETTRICO O A BATTERIA.

Und wenn nötig, messen Sie mit dem Lineal
A jeśli zajdzie potrzeba, zmierz za pomocą linijki
Meet indien nodig met de liniaal
E se necessario, misura con il righello



ANZAHL DER PERSONEN UND MONTAGEBEREICH
LICZBA OSÓB I POWIERZCHNIA MONTAŻU
AANTAL PERSONEN EN MONTAGERUIMTE
NUMERO DI PERSONE E AREA DI MONTAGGIO

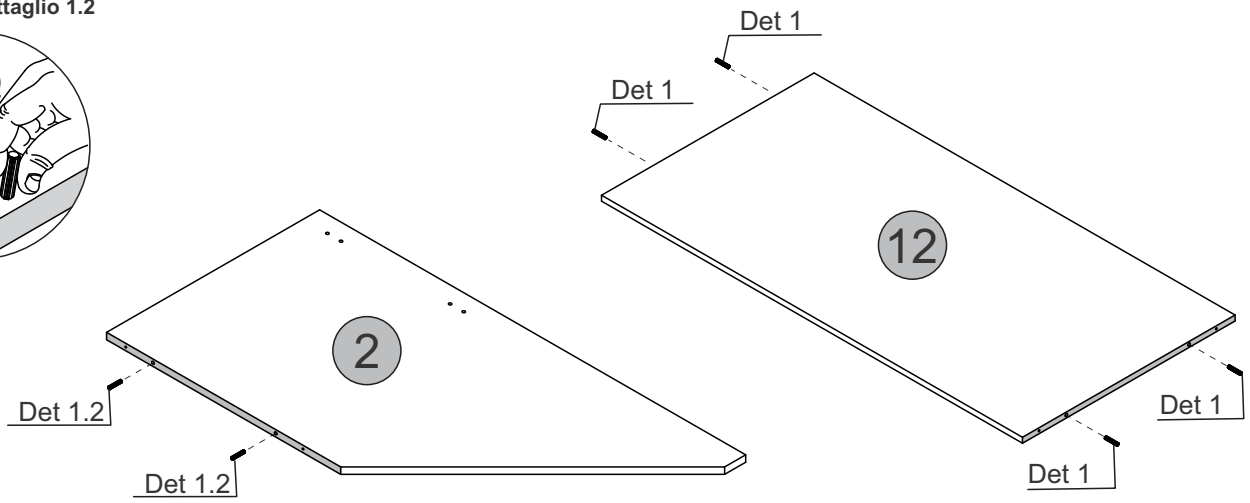


240 minuten
240 minut
240 minuten
240 minuti

1

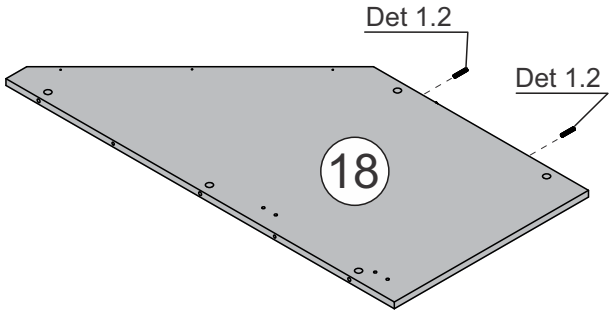
Detail 1.2 / Szczegół 1.2
Detail 1.2 / Dettaglio 1.2



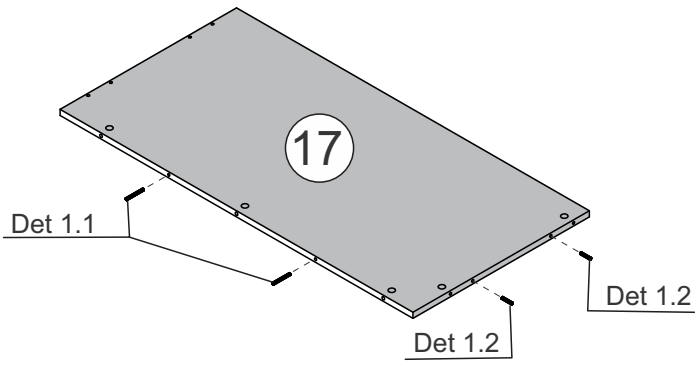


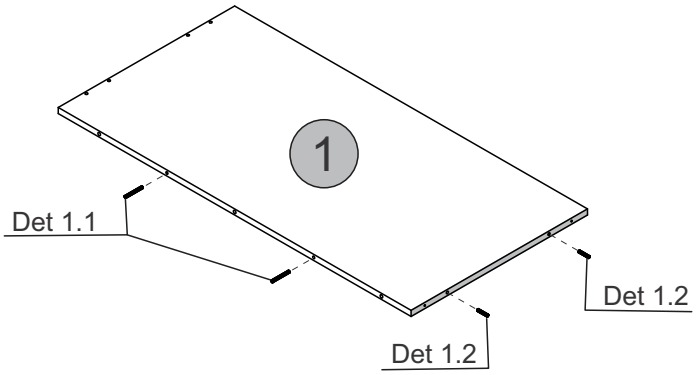
Detail 1 / Szczegół 1
Detail 1 / Dettaglio 1





2





Detail 1.1 / Szczegół 1.1
Detail 1.1 / Dettaglio 1.1

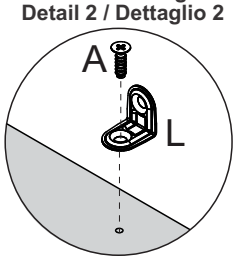


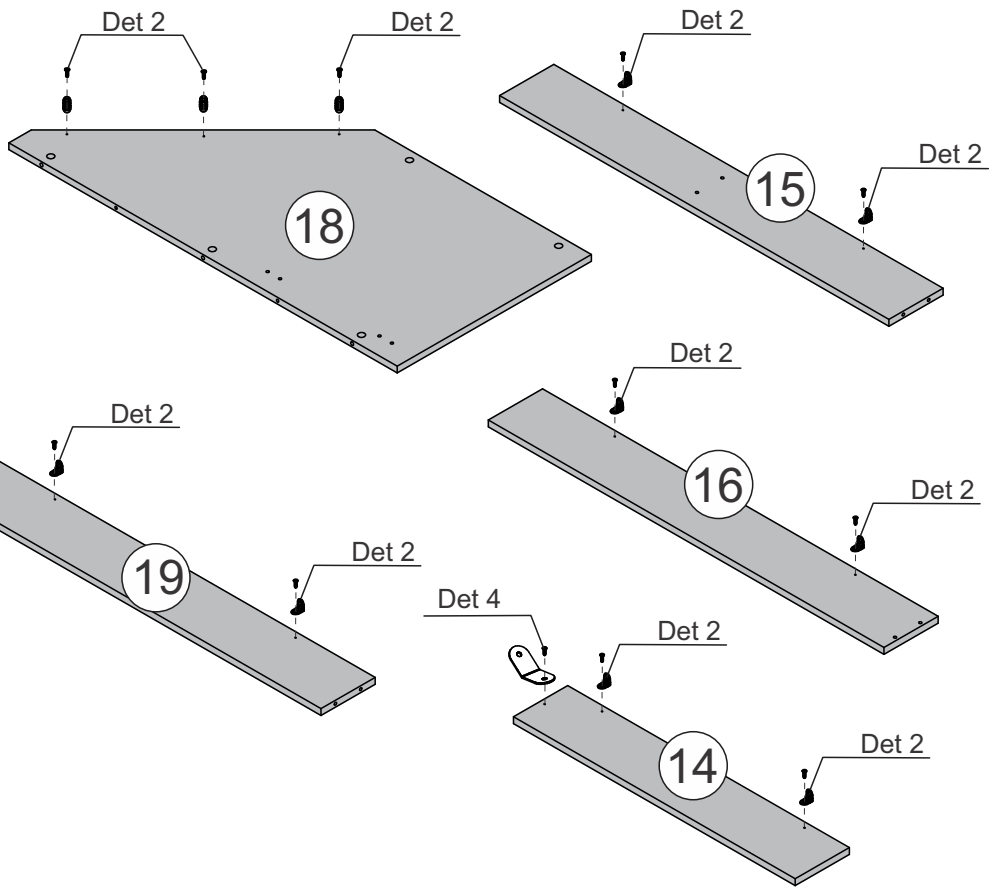
Detail 1.2 / Szczegół 1.2
Detail 1.2 / Dettaglio 1.2



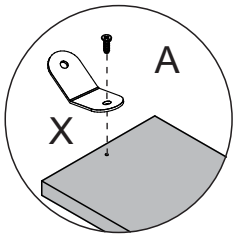
3

Detail 2 / Szczegół 2
Detail 2 / Dettaglio 2

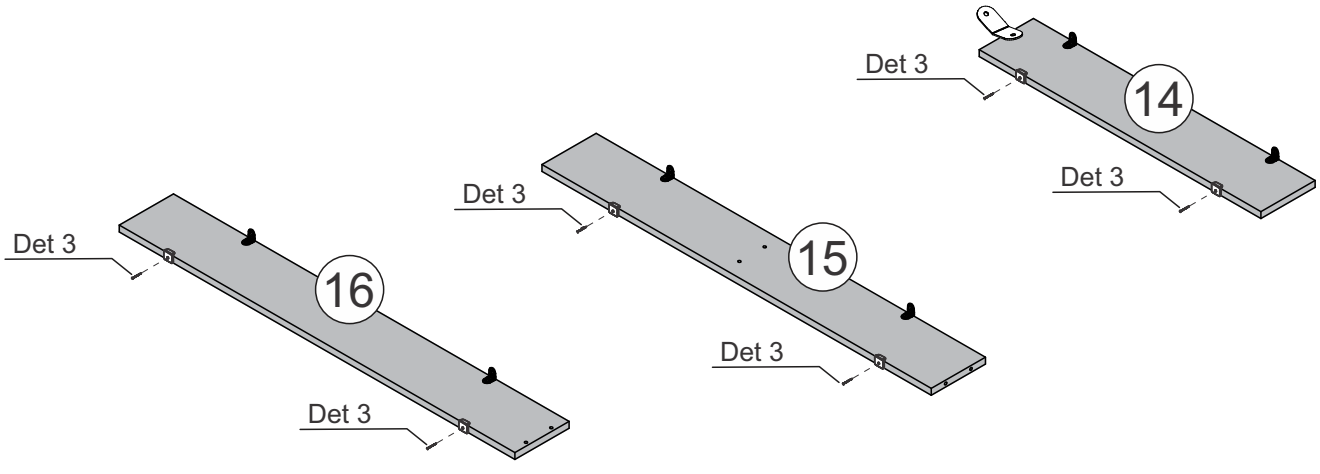




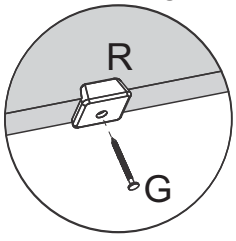
Detail 4 / Szczegół 4
Detail 4 / Dettaglio 4

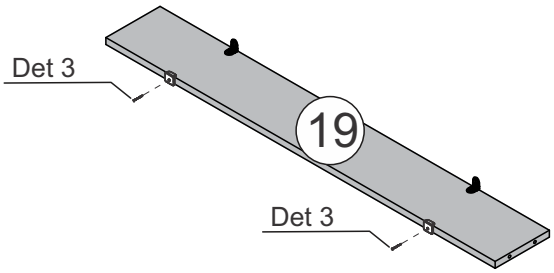


4

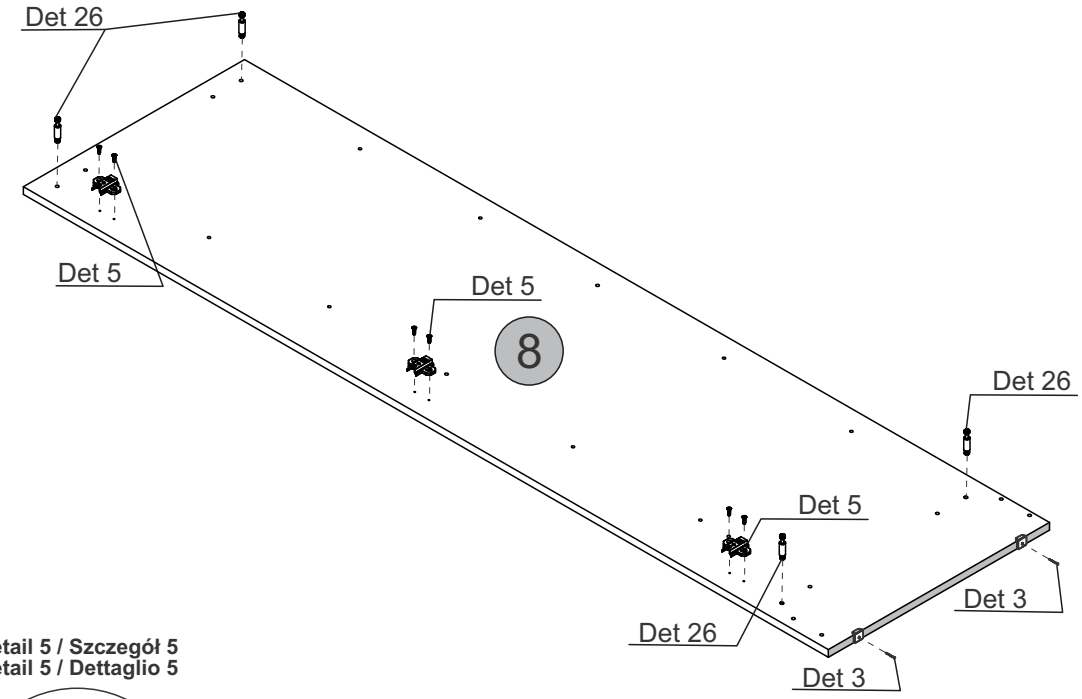


Detail 3 / Szczegół 3
Detail 3 / Dettaglio 3

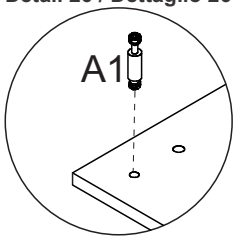




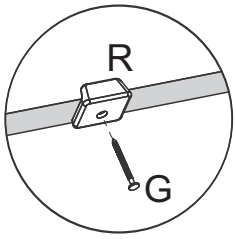
5



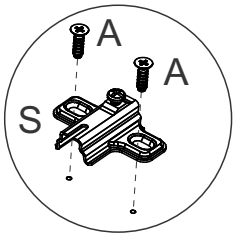
Detail 26 / Szczegół 26
Detail 26 / Dettaglio 26



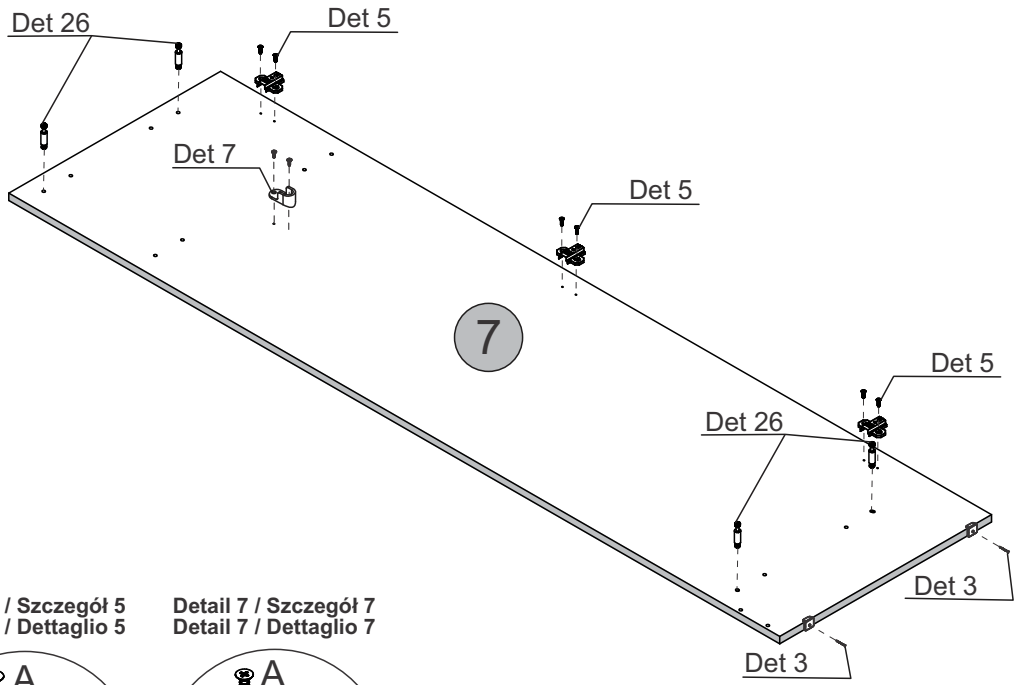
Detail 3 / Szczegół 3
Detail 3 / Dettaglio 3



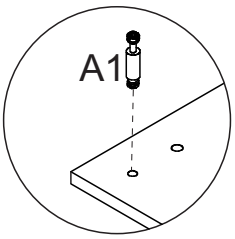
Detail 5 / Szczegół 5
Detail 5 / Dettaglio 5



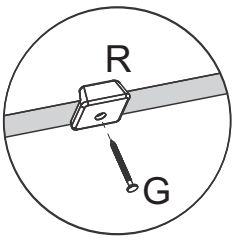
6



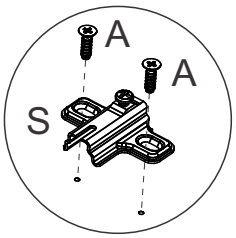
Detail 26 / Szczegół 26
Detail 26 / Dettaglio 26



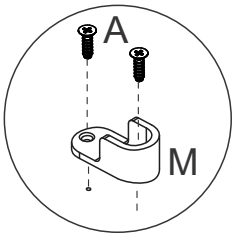
Detail 3 / Szczegół 3
Detail 3 / Dettaglio 3



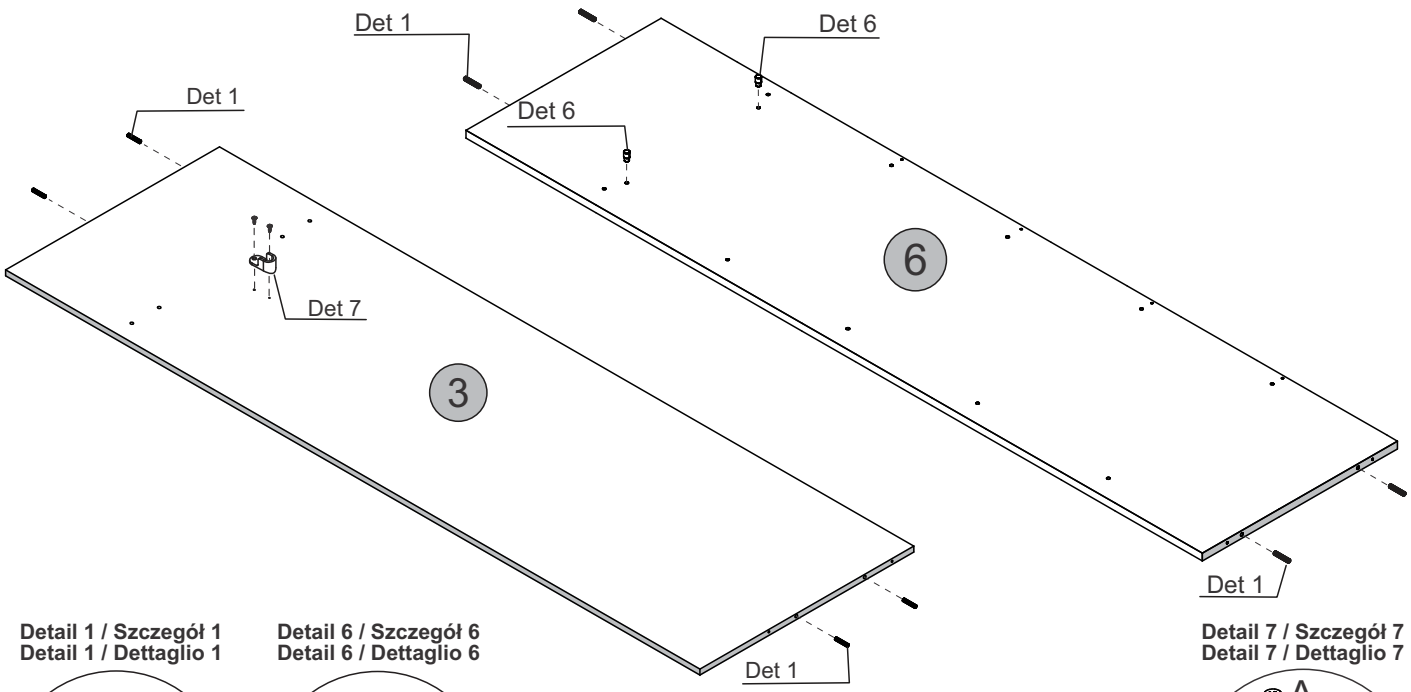
Detail 5 / Szczegół 5
Detail 5 / Dettaglio 5



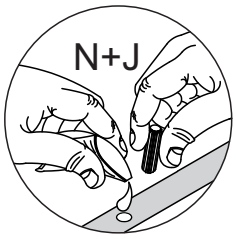
Detail 7 / Szczegół 7
Detail 7 / Dettaglio 7



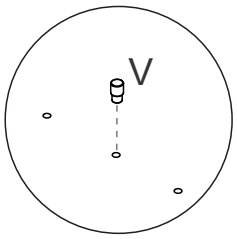
7



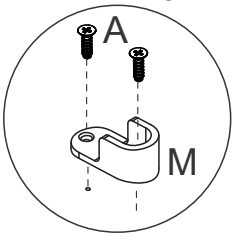
Detail 1 / Szczegół 1
Detail 1 / Dettaglio 1



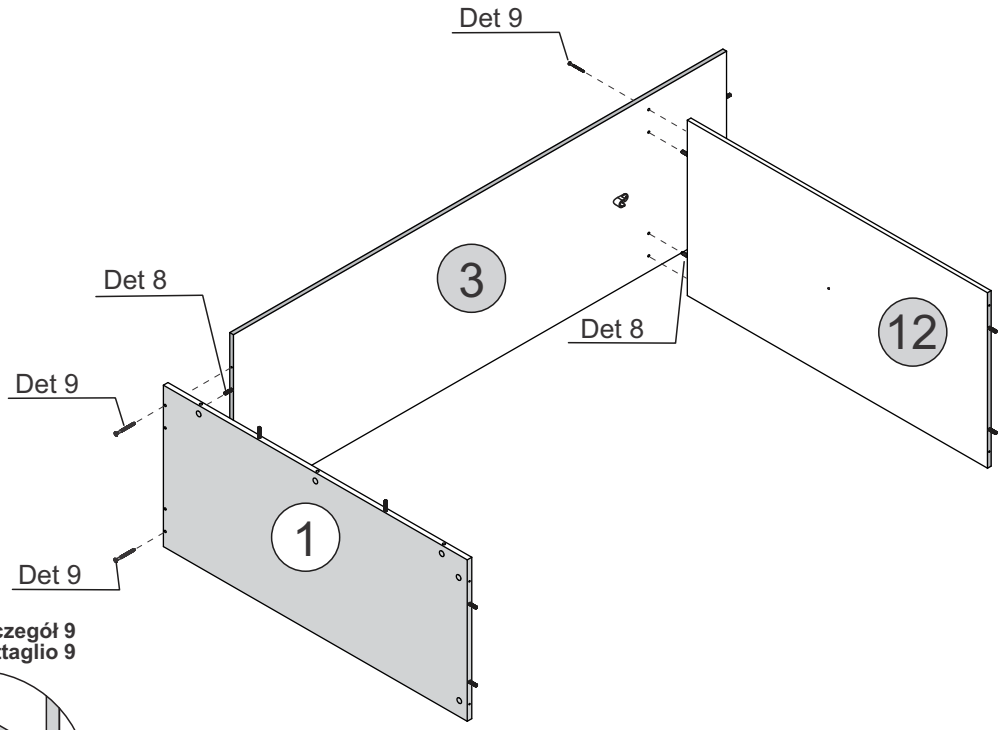
Detail 6 / Szczegół 6
Detail 6 / Dettaglio 6



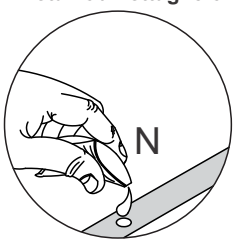
Detail 7 / Szczegół 7
Detail 7 / Dettaglio 7



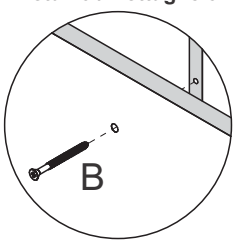
8



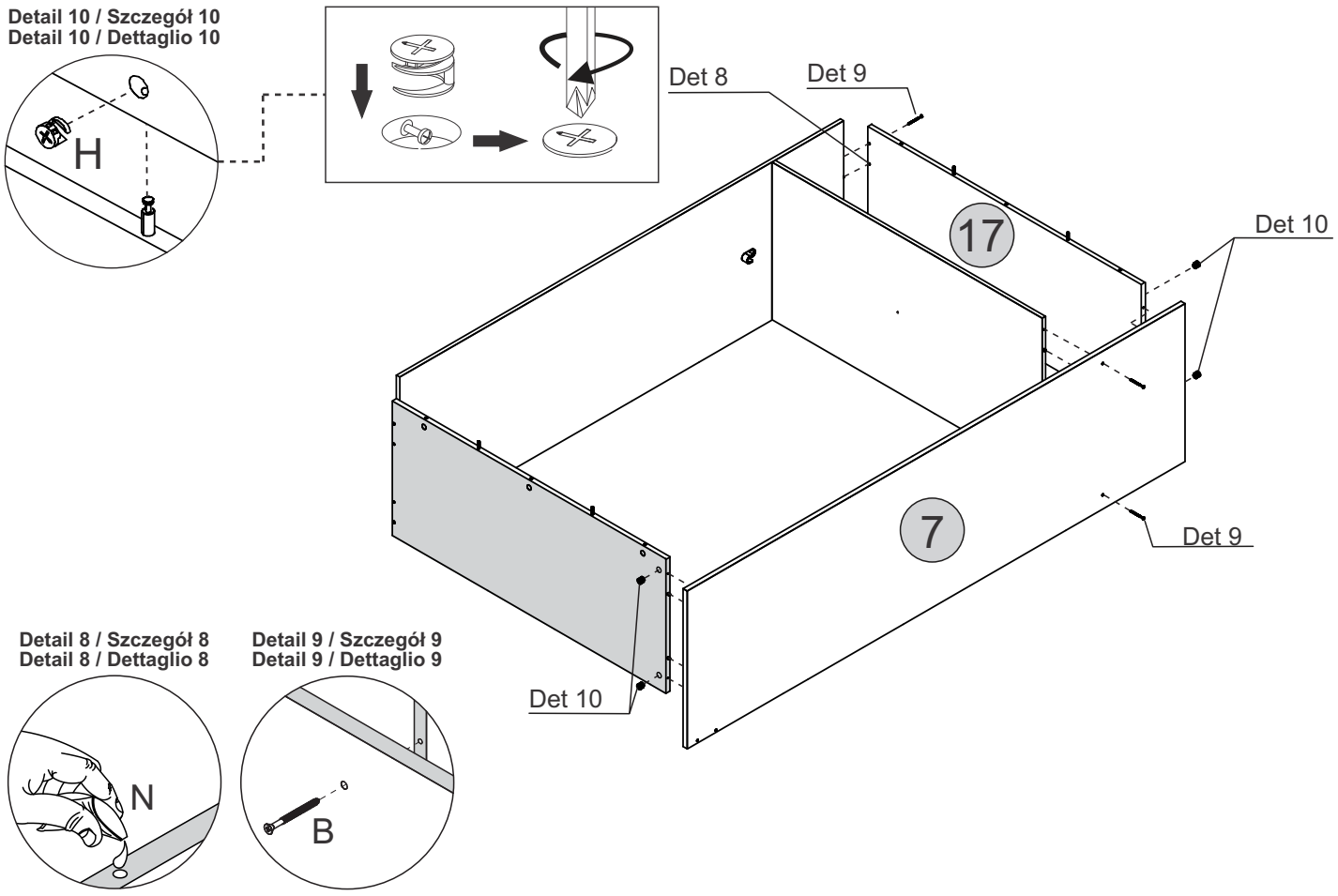
Detail 8 / Szczegół 8
Detail 8 / Dettaglio 8



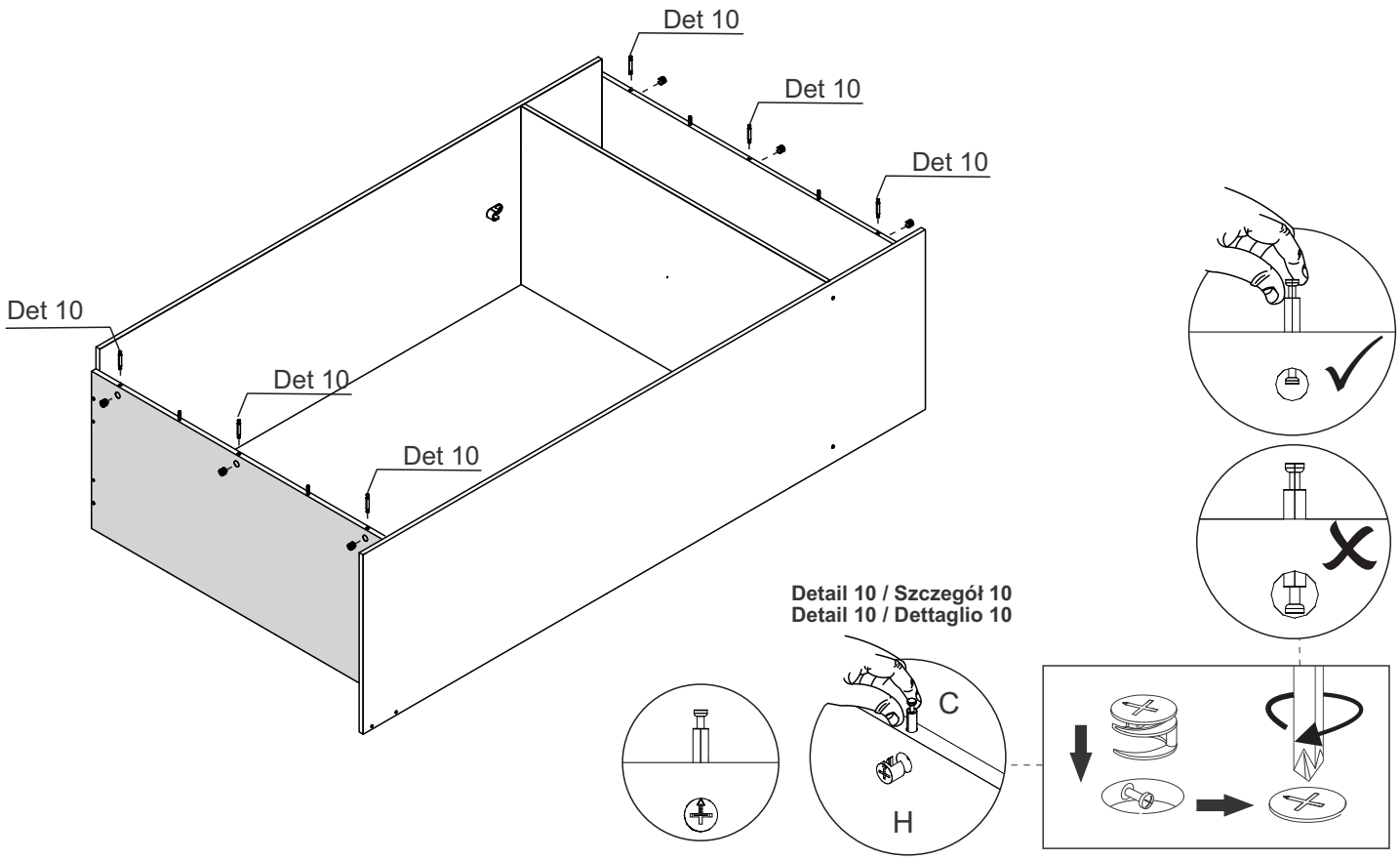
Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9



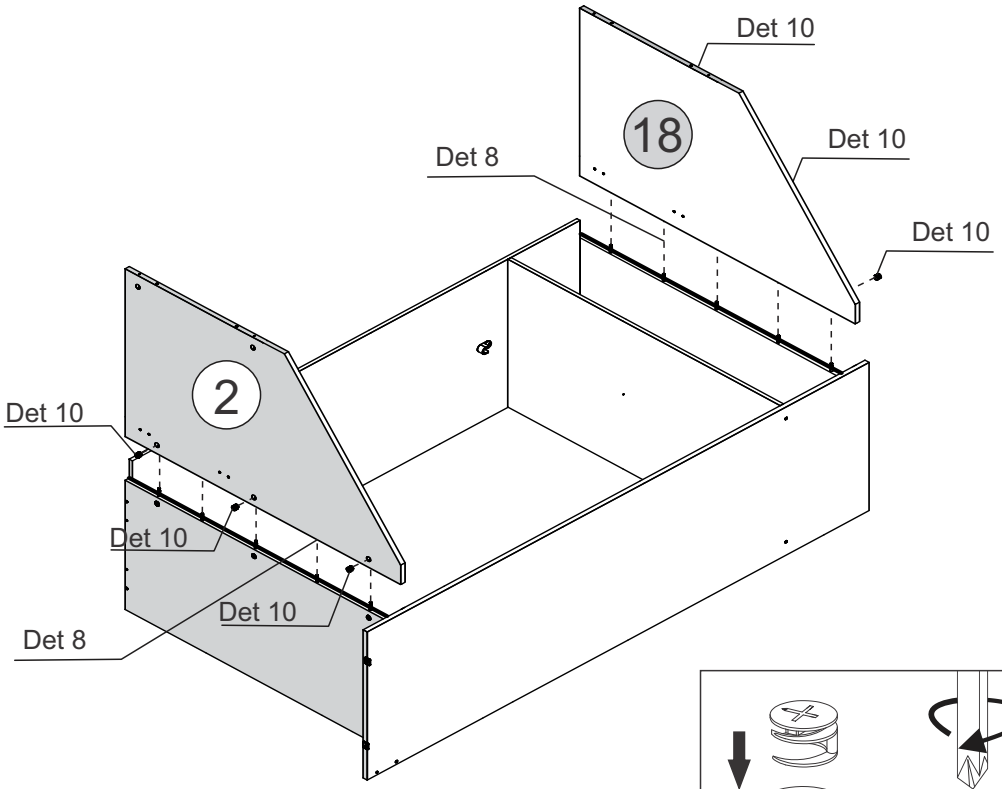
9


Detail 10 / Szczegół 10
Detail 10 / Dettaglio 10
H
Det 8
Det 9
17
Det 10
7
Det 9
Det 10
Detail 8 / Szczegół 8
Detail 8 / Dettaglio 8
N
Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9
B

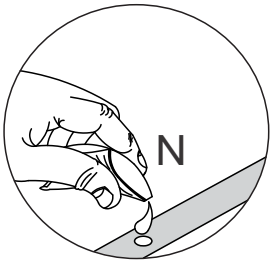
10


Det 10
Det 10
Det 10
Det 10
Det 10
Det 10
Detail 10 / Szczegół 10
Detail 10 / Dettaglio 10
C
H

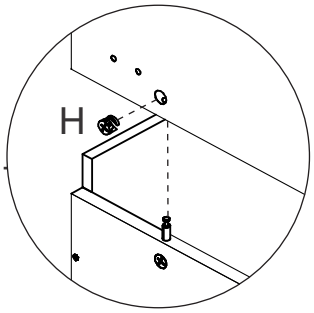
11



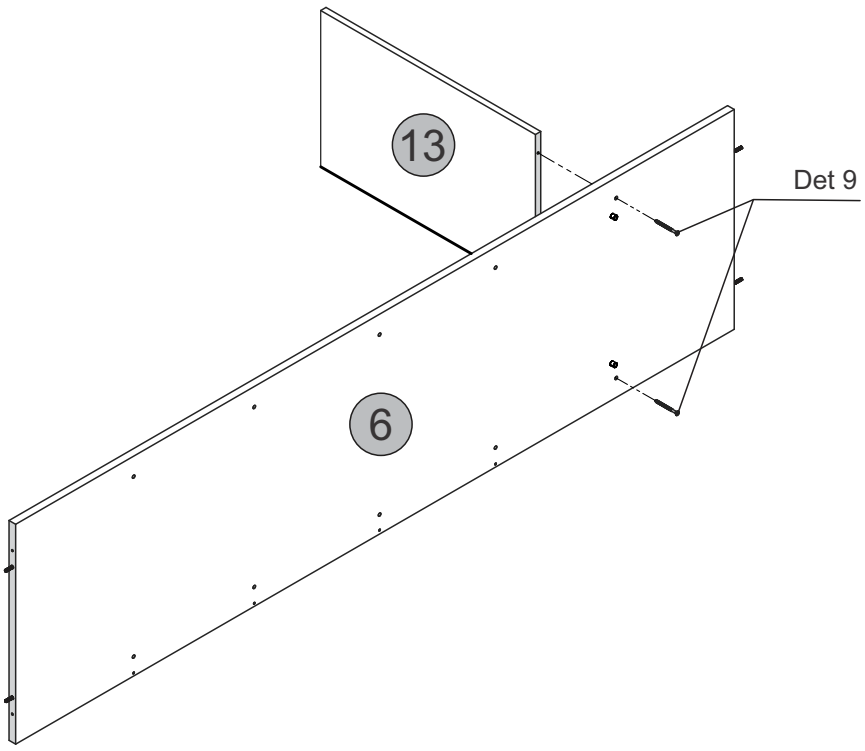
Detail 8 / Szczegół 8
Detail 8 / Dettaglio 8



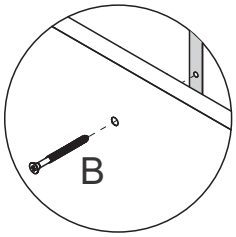
Detail 10 / Szczegół 10
Detail 10 / Dettaglio 10



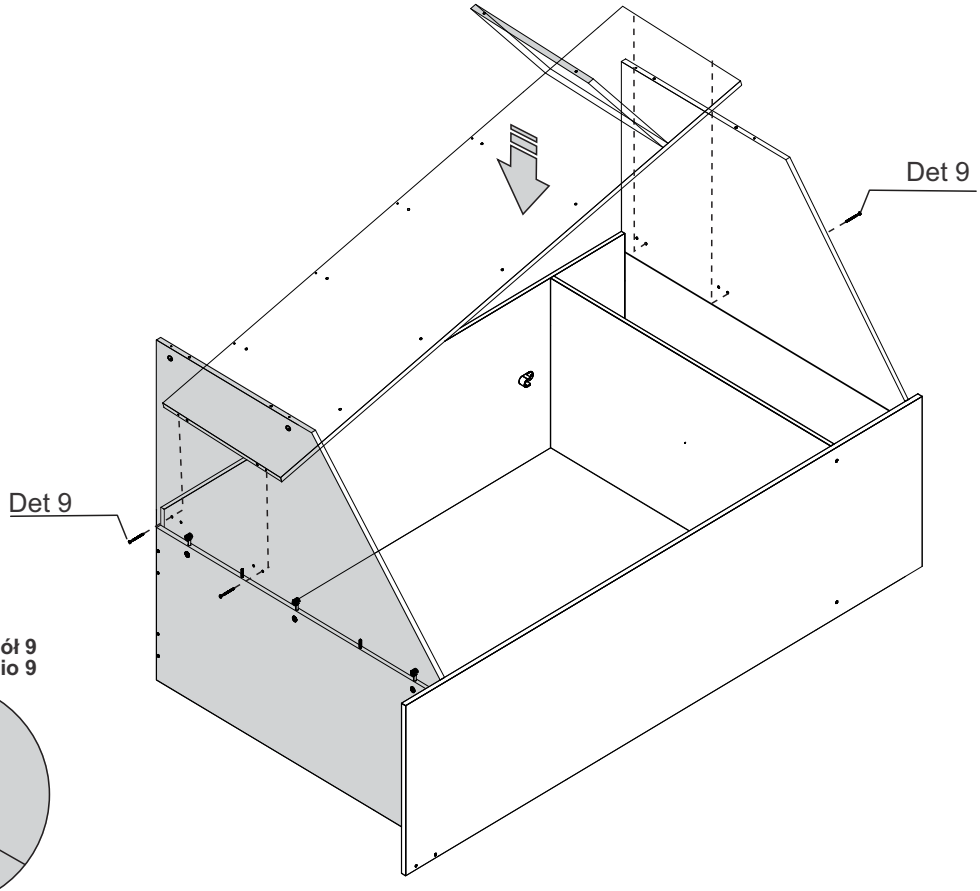
12



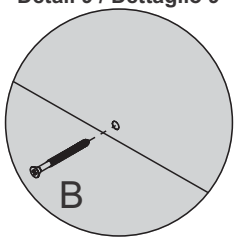
Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9



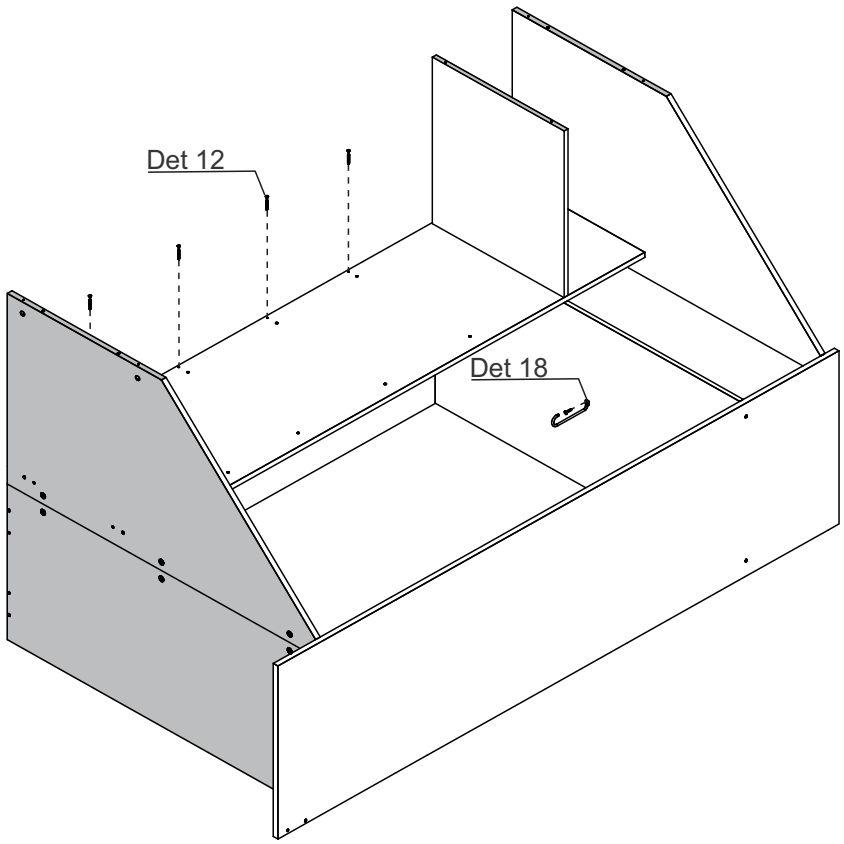
13



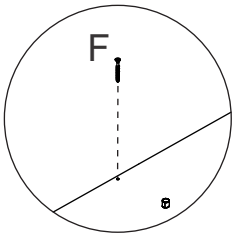
Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9



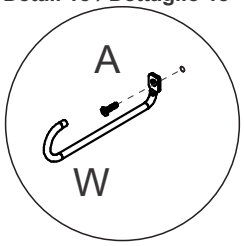
14



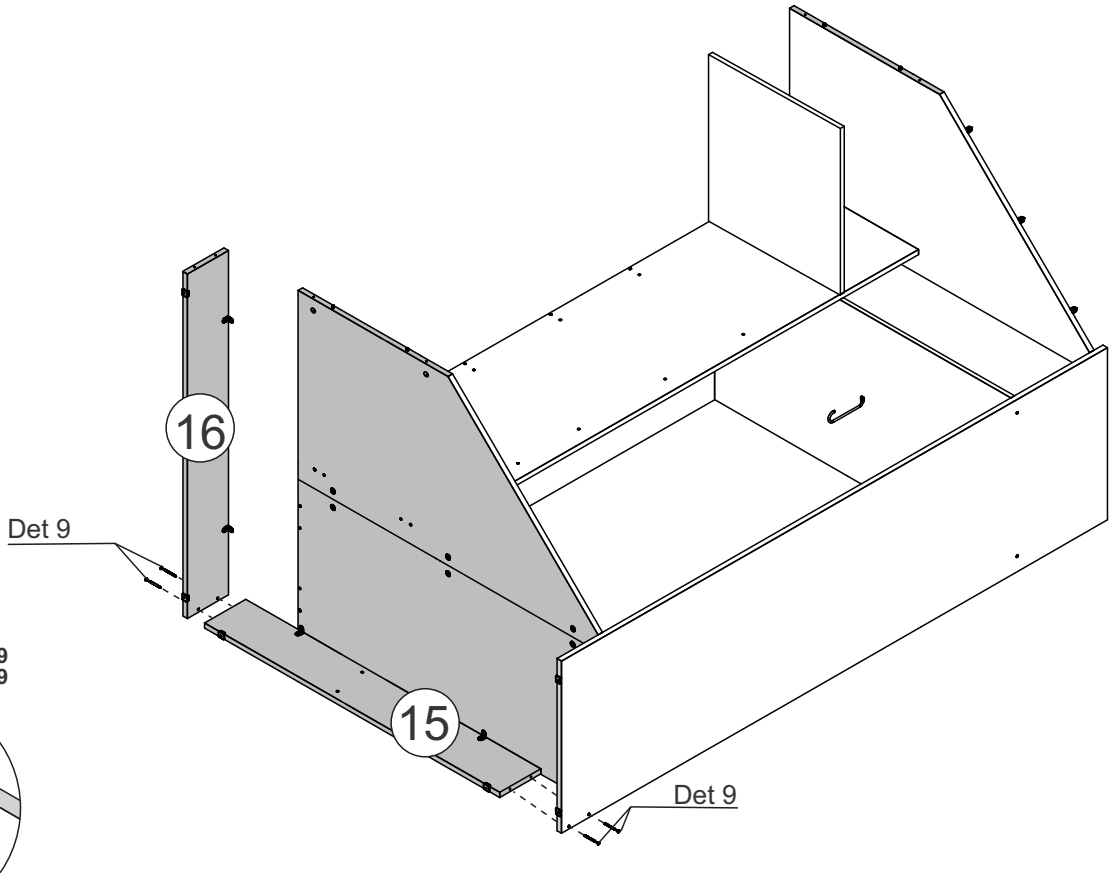
Detail 12 / Szczegół 12
Detail 12 / Dettaglio 12



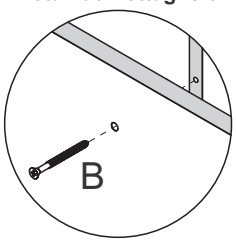
Detail 18 / Szczegół 18
Detail 18 / Dettaglio 18



15

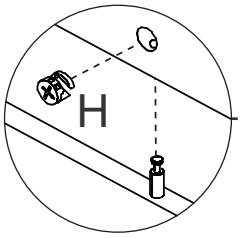


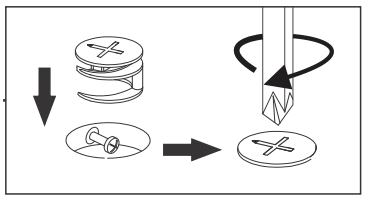
Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9



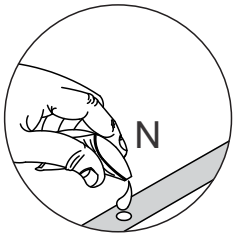
16

Detail 10 / Szczegół 10
Detail 10 / Dettaglio 10

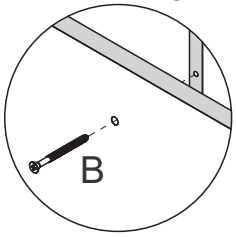




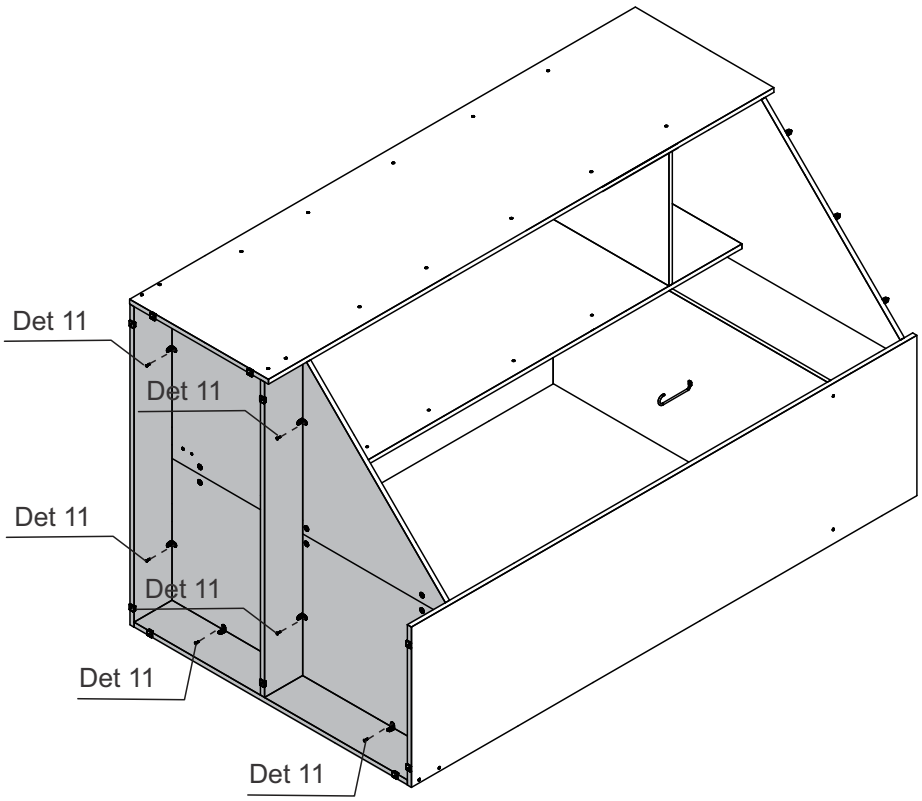
Detail 8 / Szczegół 8
Detail 8 / Dettaglio 8



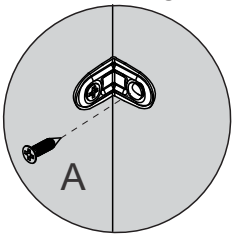
Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9



17

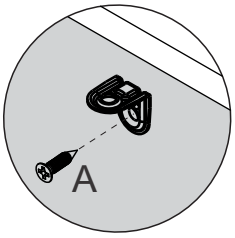


Detail 11 / Szczegół 11
Detail 11 / Dettaglio 11

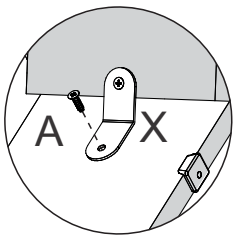


18

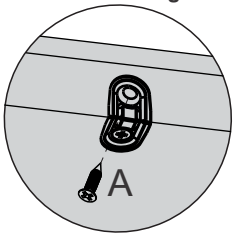
Detail 13 / Szczegół 13
Detail 13 / Dettaglio 13



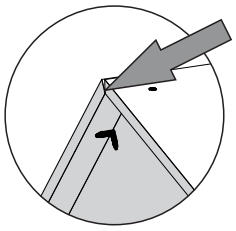
Detail 17 / Szczegół 17
Detail 17 / Dettaglio 17



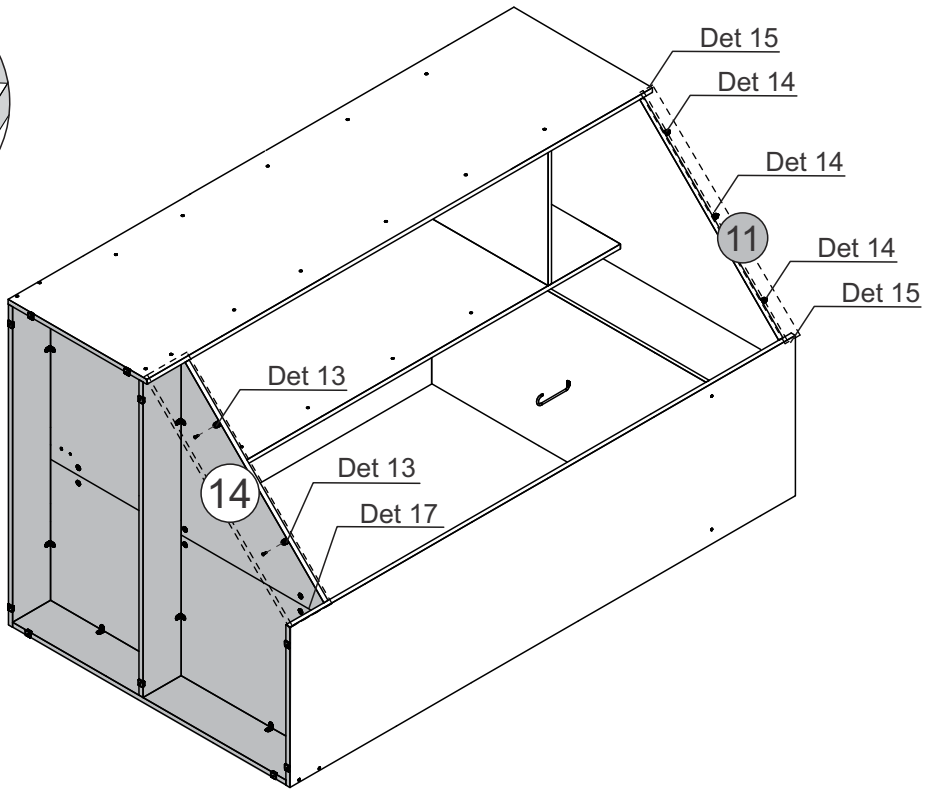
Detail 14 / Szczegół 14
Detail 14 / Dettaglio 14



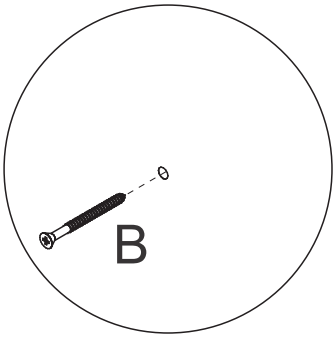
Detail 15 / Szczegół 15
Detail 15 / Dettaglio 15



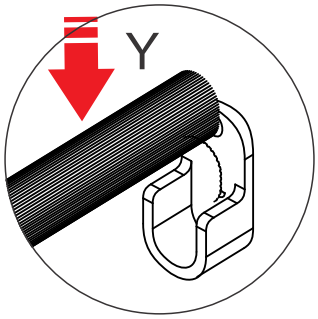
Ecken ausrichten
Wyrównać narożniki
Hoeken uitlijnen
Allineare gli angoli

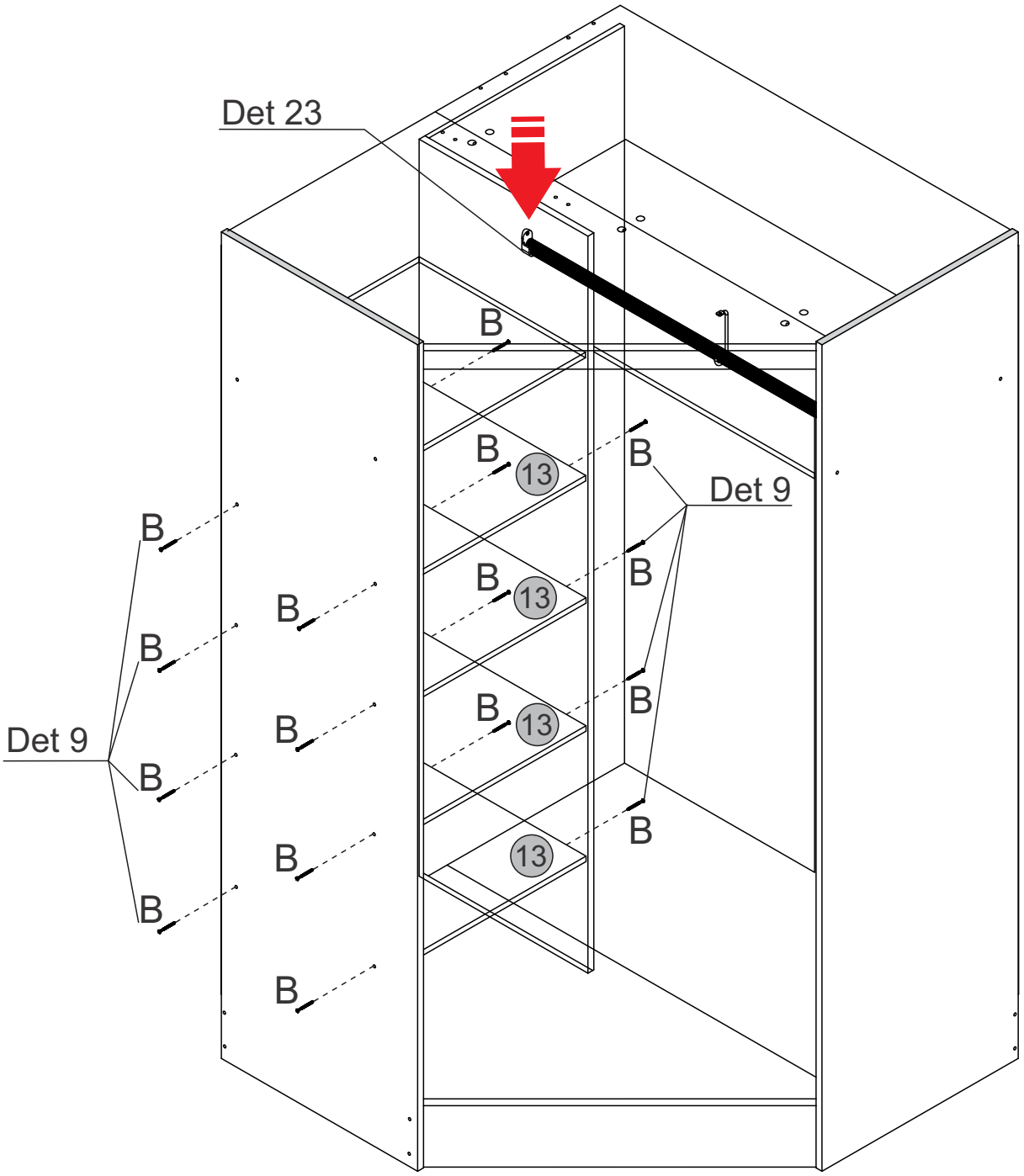


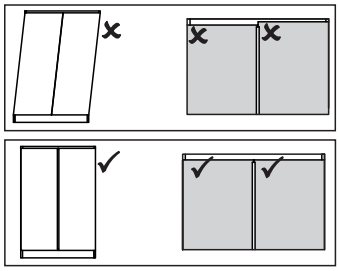
Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9

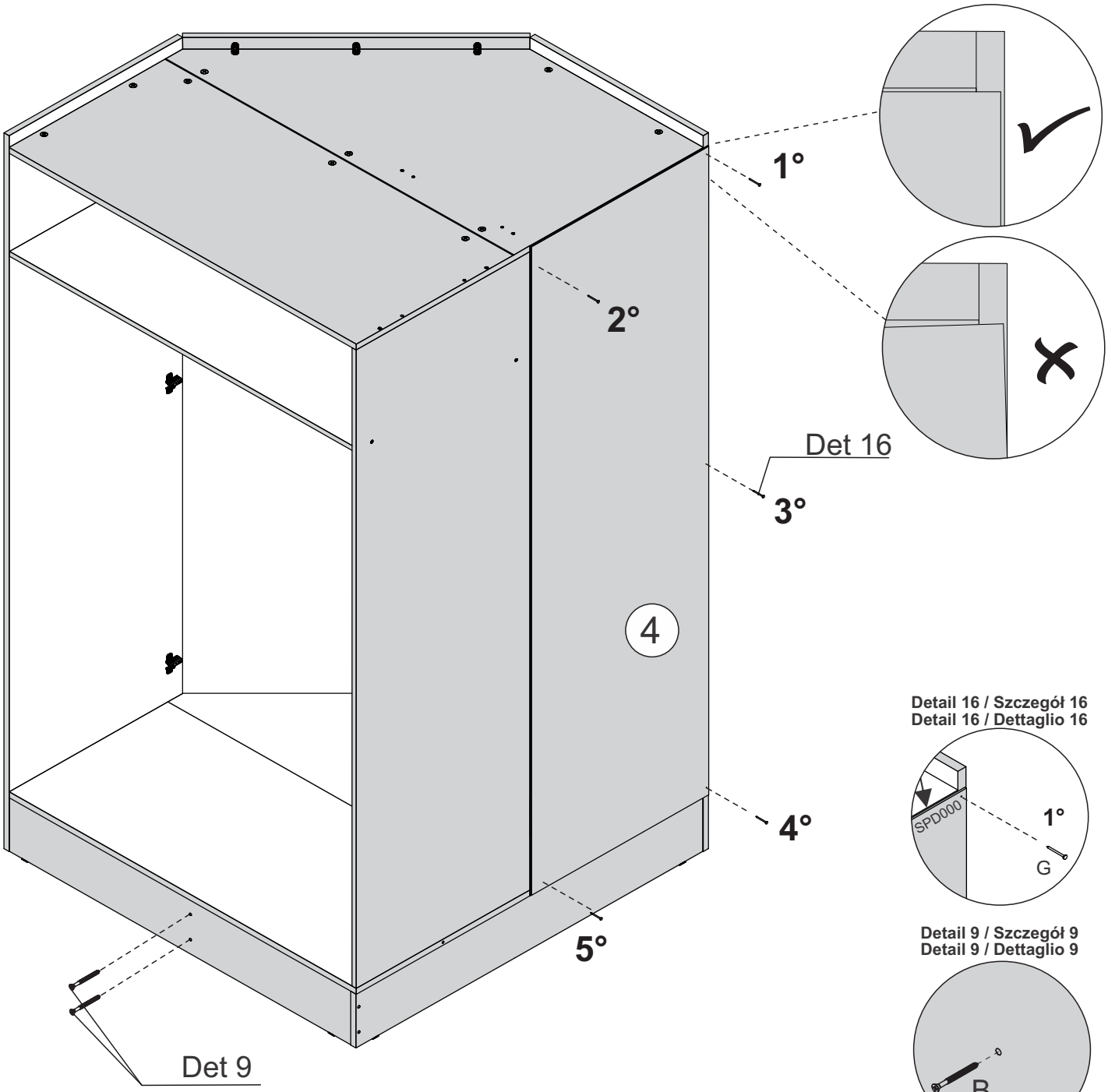


Detail 23 / Szczegół 23
Detail 23 / Dettaglio 23





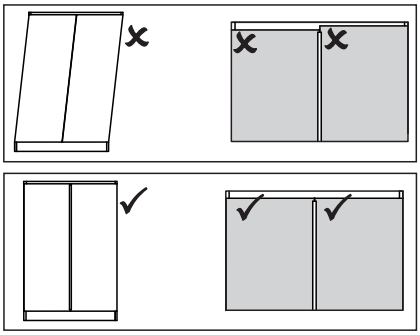




Detail 16 / Szczegół 16
Detail 16 / Dettaglio 16

Detail 9 / Szczegół 9
Detail 9 / Dettaglio 9

BEFESTIGEN SIE DIE ERSTEN NÄGEL IN DER GEZEIGTEN REIHENFOLGE.
PRZYMOCUJ PIERWSZE GWOŹDZIE W POKAZANEJ KOLEJNOŚCI.
BEVESTIG DE EERSTE SPIJKERS IN DE GETOONDE VOLGORDE.
FISSARE I PRIMI CHIODI NELL'ORDINE MOSTRATO.

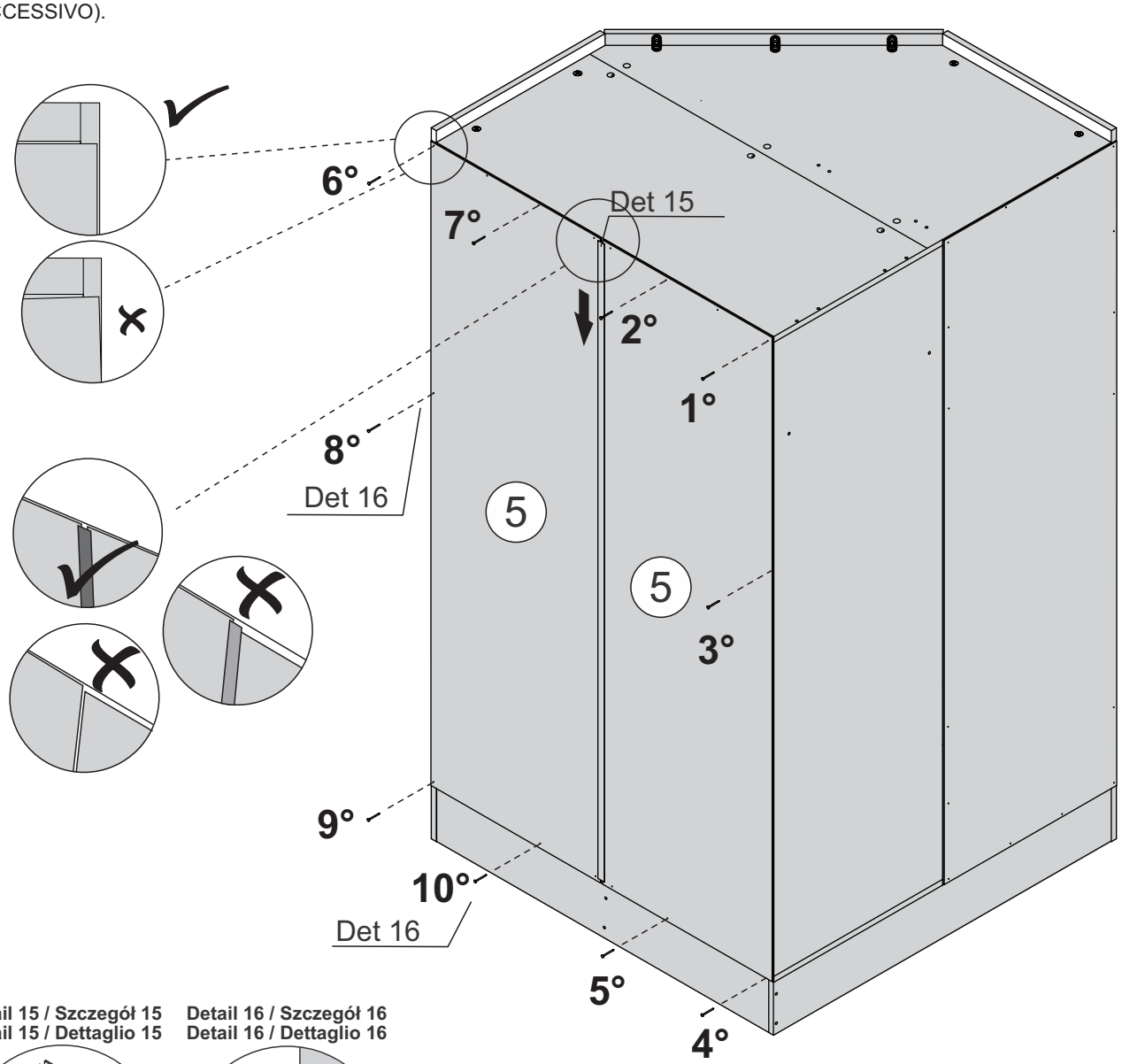


BEFESTIGEN SIE DIE ERSTEN 5 NÄGEL, SETZEN SIE DANN DIE LEISTE DES RÜCKWANDPANEELS EIN UND FÜGEN SIE DAS ANDERE RÜCKWANDPANEEL EIN. BEFESTIGEN SIE DIE ANDEREN 5 NÄGEL UND SCHLIEßEN SIE DIE BEFESTIGUNG DER RESTLICHEN NÄGEL AM PRODUKT AB (NÄCHSTER SCHRITT).

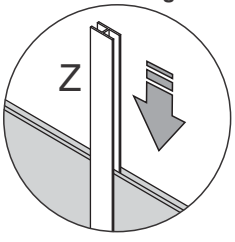
PRZYMOCUJ PIERWSZE 5 GWOŹDZI, NASTĘPNIE WŁÓŻ LISTWĘ TYLNEGO PANELU I DOPASUJ DRUGI TYLNY PANEL. PRZYMOCUJ POZOSTAŁE 5 GWOŹDZI I ZAKOŃCZ MOCOWANIE RESZTY GWOŹDZI DO PRODUKTU (NASTĘPNY KROK).

BEVESTIG DE EERSTE 5 SPIJKERS, PLAATS VERVOLGENS DE STRIP VAN HET ACHTERPANEEL EN ZET HET ANDERE ACHTERPANEEL VAST. BEVESTIG DE ANDERE 5 SPIJKERS EN MAAK HET BEVESTIGEN VAN DE RESTERENDE SPIJKERS AAN HET PRODUCT AF (VOLGENDE STAP).

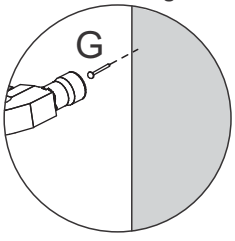
FISSARE I PRIMI 5 CHIODI, QUINDI INSERIRE LA STRISCIA DEL PANNELLO POSTERIORE E MONTARE L'ALTRO PANNELLO POSTERIORE. FISSARE GLI ALTRI 5 CHIODI E COMPLETARE IL FISSAGGIO DEI RESTANTI CHIODI AL PRODOTTO (PASSAGGIO SUCCESSIVO).

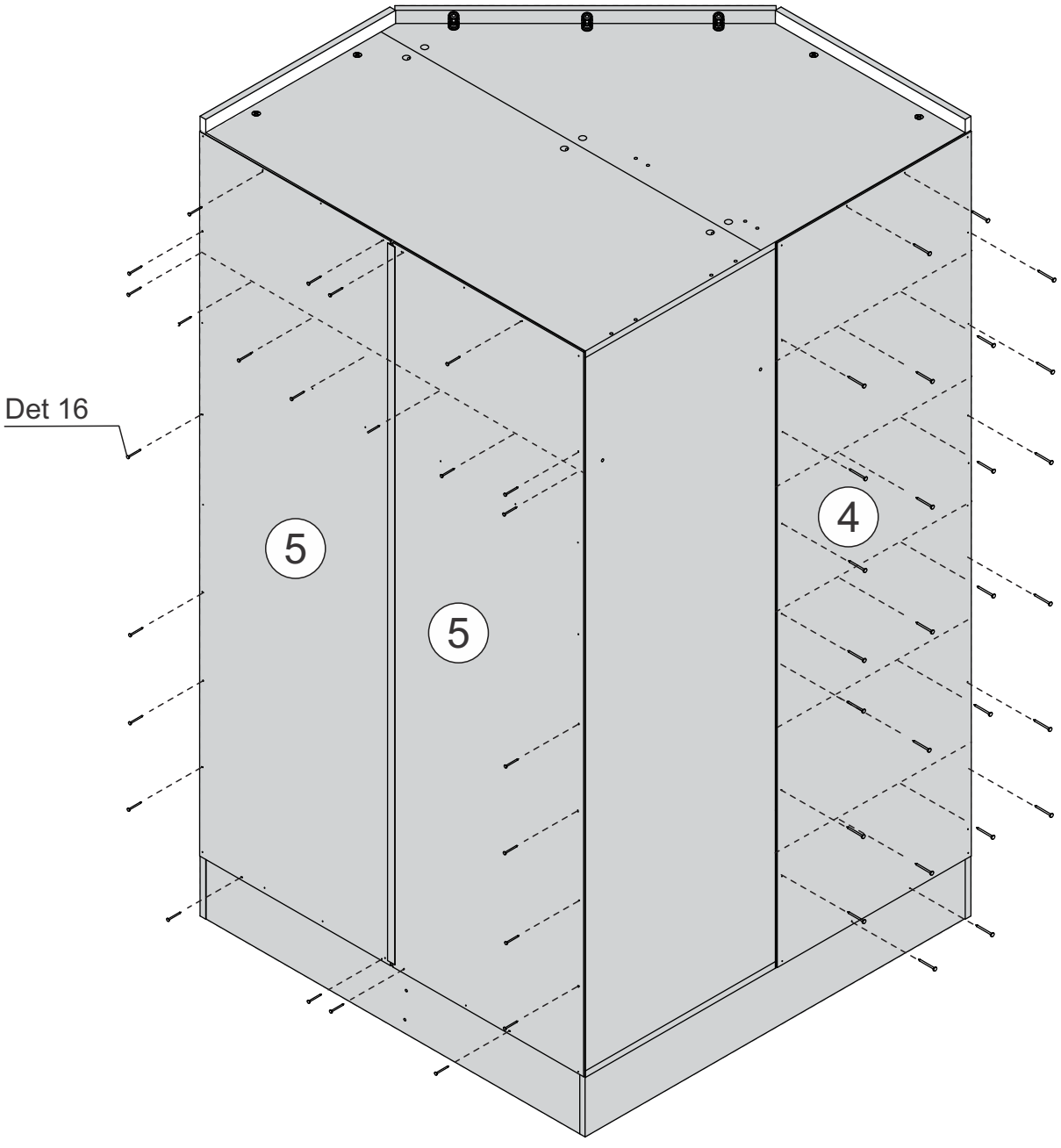


Detail 15 / Szczegół 15
Detail 15 / Dettaglio 15

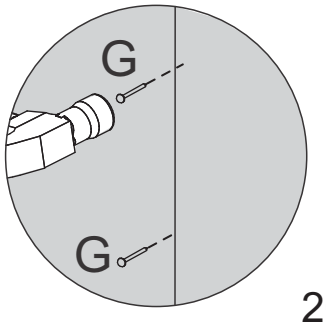


Detail 16 / Szczegół 16
Detail 16 / Dettaglio 16

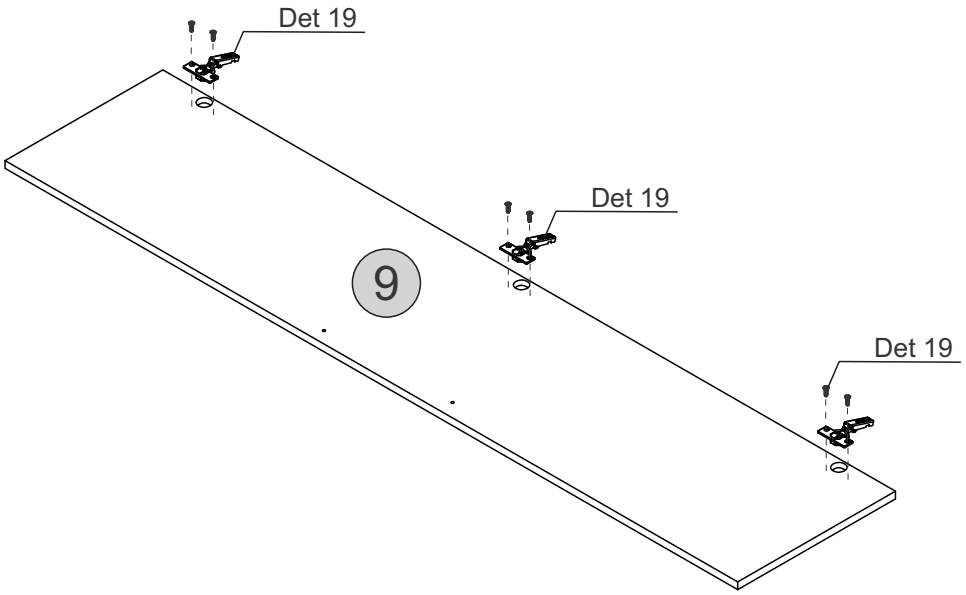




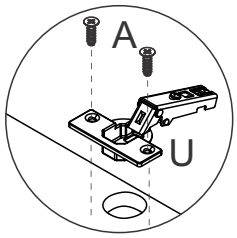
Detail 16 / Szczegół 16
Detail 16 / Dettaglio 16



23



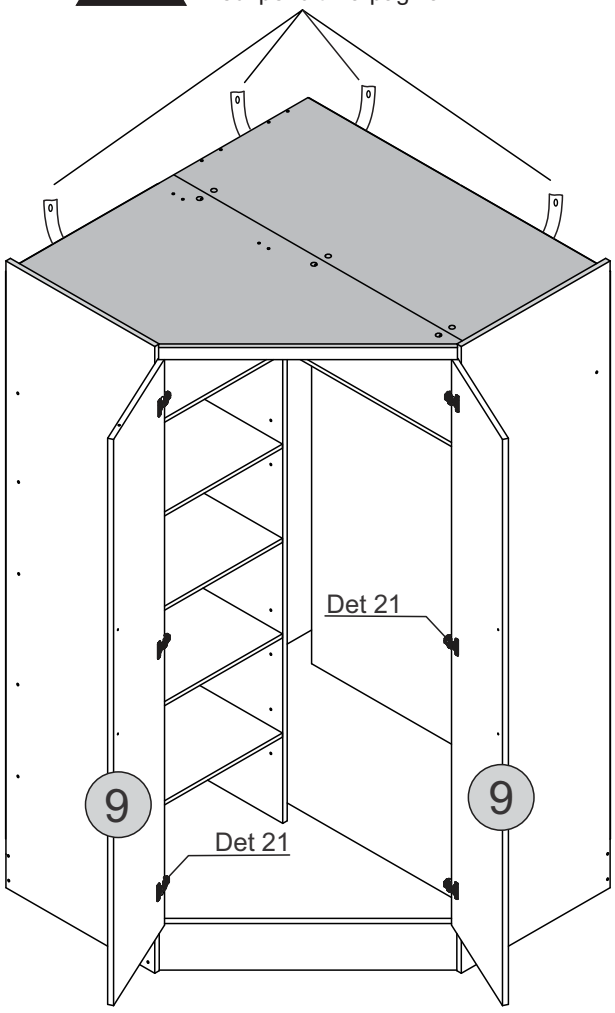
Detail 19 / Szczegół 19
Detail 19 / Dettaglio 19



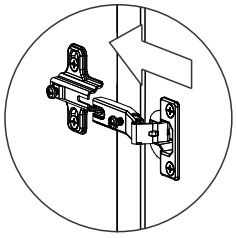
24

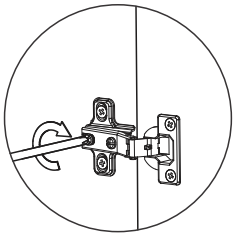


Siehe vorletzte Seite
Zobacz przedostatnią stronę
Zie voorlaatste pagina
Vedi penultima pagina

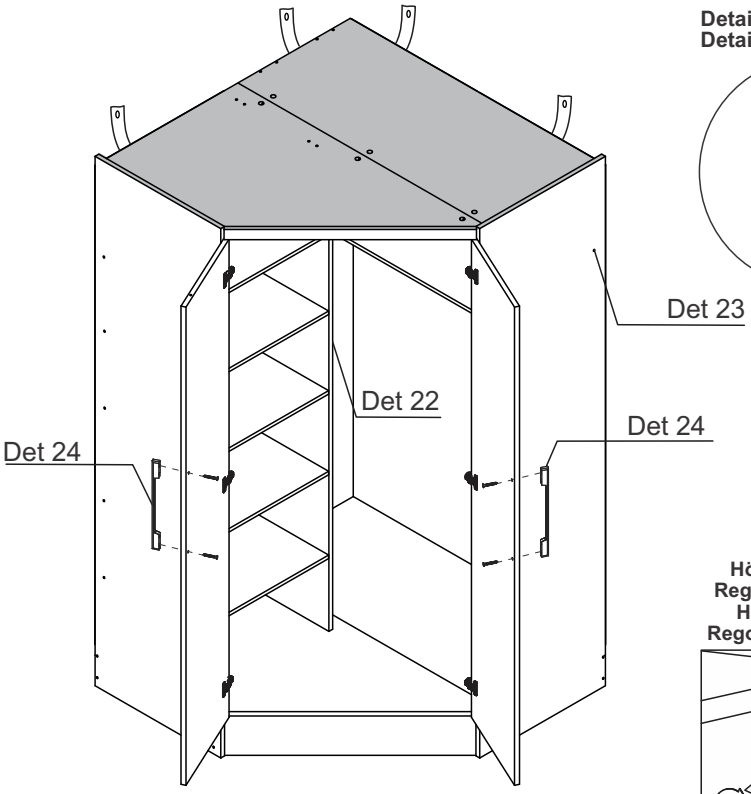


Detail 21 / Szczegół 21
Detail 21 / Dettaglio 21

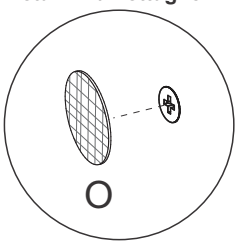




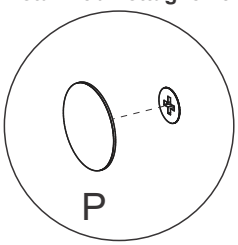
25



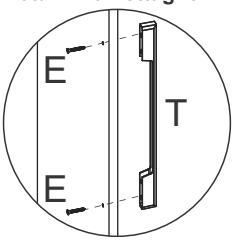
Detail 22 / Szczegół 22
Detail 22 / Dettaglio 22



Detail 23 / Szczegół 23
Detail 23 / Dettaglio 23

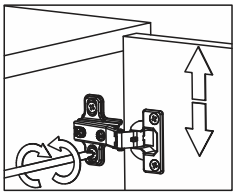


Detail 24 / Szczegół 24
Detail 24 / Dettaglio 24

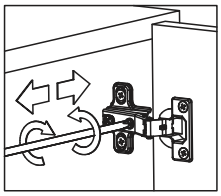


EINSTELLUNG DER TÜR / REGULACJA DRZWI
DEUR AANPASSEN / REGOLAZIONE DELLA PORTA

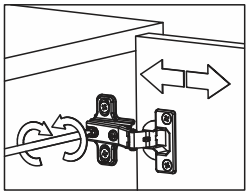
Höhenverstellung
Regulacja wysokości
Hoogteafstelling
Regolazione in Altezza



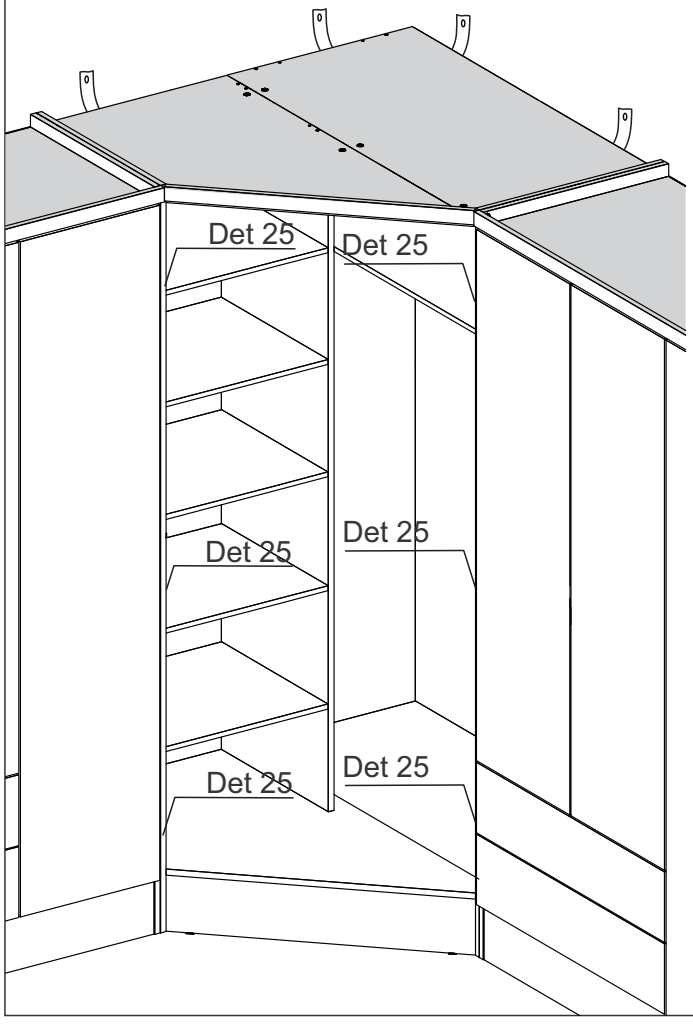
Interne Einstellung
Regulacja wewnętrzna
Interne afstelling
Regolazione Interna



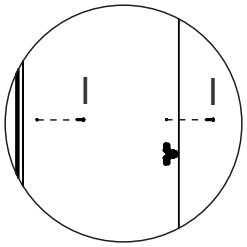
Tiefenverstellung
Regulacja głębokości
Diepteafstelling
Regolazione in Profondità



26



Detail 25 / Szczegół 25
Detail 25 / Dettaglio 25



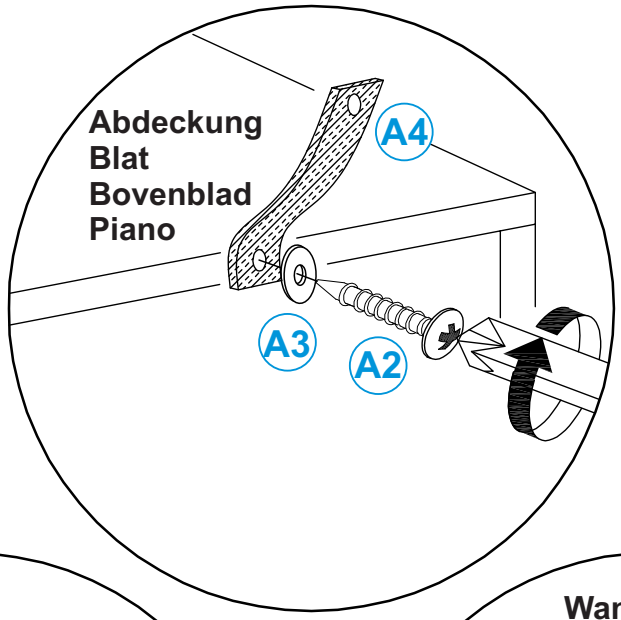
ACHTUNG / UWAGA / ATTENTIE / ATTENZIONE

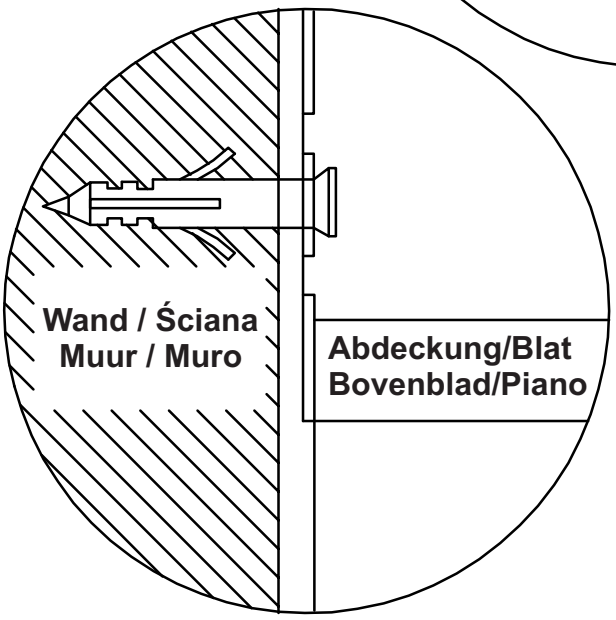
Schwere oder tödliche Verletzungen können durch das Umkippen von Möbeln verursacht werden. Zur Vermeidung empfehlen wir, das Möbelstück dauerhaft an der Wand zu befestigen.
Wandbefestigungen sind bei diesem Produkt nicht enthalten, da unterschiedliche Wandmaterialien unterschiedliche Befestigungsarten erfordern. Stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Befestigungen für Ihre Wände verwenden.

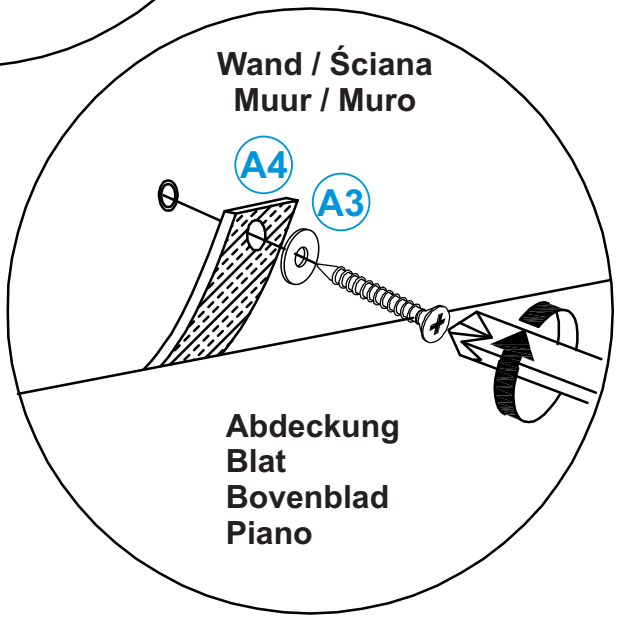
Poważne lub śmiertelne obrażenia mogą wystąpić w wyniku przewrócenia się mebli. Aby tego uniknąć, zalecamy trwałe przymocowanie mebla do ściany.
Mocowania ścienne nie są dostarczane z tym produktem, ponieważ różne materiały ścienne wymagają różnych typów mocowań. Upewnij się, że używasz odpowiednich mocowań do swoich ścian.

Ernstig of dodelijk letsel kan optreden door het kantelen van meubels. Om dit te voorkomen, raden wij aan het meubel permanent aan de muur te bevestigen.
Wandbevestigingen worden niet meegeleverd met dit product, omdat verschillende wandmaterialen verschillende bevestigingstypes vereisen. Zorg ervoor dat u geschikte bevestigingen gebruikt voor uw muren.

Lesioni gravi o mortali possono verificarsi a causa del ribaltamento dei mobili. Per evitarlo, si consiglia di fissare il mobile permanentemente alla parete.
I fissaggi a parete non sono forniti con questo prodotto, poiché materiali diversi richiedono diversi tipi di fissaggi. Assicurati di utilizzare fissaggi adeguati per le pareti della tua casa.







Montage/Wandbefestigungsanleitung - Przewodnik Montażu/Mocowania na Ścianie Handleiding voor Montage/Muurbevestiging - Guida al Montaggio/Fissaggio a Parete

1.Achtung: Achten Sie beim Bohren in Wände stets darauf, dass keine versteckten Kabel, Rohre usw. vorhanden sind.
2.Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Schrauben und Dübel geeignet sind, um das Produkt sicher zu tragen. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft.
1.Uwaga: Podczas wiercenia w ścianach zawsze sprawdzaj, czy nie ma ukrytych kabli, rur itp.
2.Upewnij się, że używane śruby i kołki są odpowiednie do utrzymania produktu. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.
1.Let op: Controleer bij het boren in muren altijd of er geen verborgen kabels, leidingen, enz. aanwezig zijn.
2.Zorg ervoor dat de gebruikte schroeven en pluggen geschikt zijn om het product te dragen. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional.
1.Attenzione: Durante la foratura delle pareti, verifica sempre che non vi siano cavi, tubi nascosti, ecc.
2.Assicurati che le viti e i tasselli utilizzati siano adatti a sostenere il prodotto. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato.

1.Verwenden Sie den richtigen Bohrer, der zur Wanddübelgröße und zur Bohrlochgröße passt.
2.Achten Sie darauf, das Loch horizontal zu bohren, ohne es zu erzwingen oder den Durchmesser zu vergrößern.
3.Stellen Sie sicher, dass die Wanddübel fest und sicher im Bohrloch sitzen.
1.Używaj odpowiedniego wiertła pasującego do kołka ściennego i rozmiaru otworu.
2.Upewnij się, że otwór jest poziomy, nie powiększaj go ani nie zmieniaj jego średnicy na siłę.
3.Upewnij się, że kołki ścienne są dobrze osadzone i mocno przymocowane w otworach.
1.Gebruik de juiste boor die past bij de muurplug en het formaat van het gat.
2.Zorg ervoor dat het gat horizontaal wordt geboord, zonder te forceren of de diameter te vergroten.
3.Zorg ervoor dat de muurpluggen goed vastzitten en stevig in de gaten zijn bevestigd.
1.Usa la punta del trapano corretta che si abbina al tassello e alla dimensione del foro.
2.Assicurati di praticare il foro in orizzontale, senza forzare o allargare il diametro del foro.
3.Verifica che i tasselli siano ben fissati e saldamente inseriti nei fori.

Plastikdübel 6 mm/0,24 Zoll - Plastikowy kołek 6 mm/0,24 cala
Plastic plug 6 mm/0,24 inch - Tassello in plastica 6 mm/0,24 pollici
1.Diese Plastikdübel sind nur für die Verwendung in Mauerwerk geeignet.
2.Schäden am Produkt aufgrund falscher Befestigungen liegen in der Verantwortung des Installateurs.
1.Te plastikowe kołki są odpowiednie tylko do ścian murowanych.
2.Uszkodzenia produktu wynikające z użycia niewłaściwych mocowań są odpowiedzialnością instalatora.
1.Deze plastic muurpluggen zijn alleen geschikt voor gebruik in metselwerk.
2.Schade aan het product als gevolg van onjuiste bevestigingen is de verantwoordelijkheid van de installateur.
1.Questi tasselli in plastica sono adatti esclusivamente per pareti in muratura.
2.Eventuali danni al prodotto derivanti dall'uso di fissaggi non corretti sono responsabilità dell'installatore.

Wandtypen und Befestigungen / Rodzaje ścian i mocowania / Muurtypes en Bevestigingen / Tipi di Pareti e Fissaggi

* In der folgenden Tabelle finden Sie Beispiele für Wanddübelmodelle und deren Anwendung entsprechend dem Wandmaterial. Achtung: Die angegebenen Traglasten gelten nur, wenn die Installation gemäß den idealen Vorgaben durchgeführt wird. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft für eine korrekte Installation.
* W poniższej tabeli znajdują się przykłady modeli kołków ściennych oraz ich zastosowanie w zależności od materiału ściany. Uwaga: Podane obciążenia są prawidłowe tylko wtedy, gdy instalacja została wykonana zgodnie z zaleceniami. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą w celu prawidłowej instalacji.
* In de onderstaande tabel staan voorbeelden van muurplugmodellen en hun toepassing afhankelijk van het muurtype. Let op: De aangegeven belastingen zijn alleen geldig als de installatie volgens de aanbevolen richtlijnen is uitgevoerd. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional voor een correcte installatie.
* Nella tabella seguente sono riportati esempi di modelli di tasselli e il loro utilizzo in base al materiale della parete. Attenzione: I carichi indicati sono validi solo se l'installazione rispetta le istruzioni ideali. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato per un'installazione corretta.

Dübelmodelle / Modele kołków / Plugmodellen / Modelli di Tasselli

Wandtypen Rodzaje ścian Muurtypes Tipi di Pareti											
 **Beton Beton Beton Cemento**	✓	✓	✓								✓
 **Betonblock Blok betonowy Betonblok Blocco di cemento**	✓	✓	✓	✓	✓						
 **Hohlziegel Cegła dziurawka Holle baksteen Mattone forato**		✓	✓	✓	✓						
 **Vollziegel Cegła pełna Massieve baksteen Mattone pieno**	✓	✓	✓								✓
 **Trockenbauwand/Gipskarton Płyta kartonowo-gipsowa Gipsplaat Cartongesso**			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	